

LA PRESSE

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

SOPHIE COUSINEAU > LE MAGASINAGE ÉQUITABLE PAGE 5

S&P/TSX 8318,98 -35,24 (-0,42%)	Actions négociées 101 114 Inchangées : 9	TSX CROISSANCE 1595,64 -6,63 (-0,41%)	QUÉBEC 30 1031,54 +1,49 (+0,15%)	Actions négociées 15 14 Inchangées : 1	NASDAQ 1976,15 +11,50 (+0,59%)	DOW JONES 10109,89 -7,73 (-0,08%)	S&P 500 1114,94 +1,89 (+0,17%)
--	--	--	---	--	---	--	---

Bell à la conquête de l'Ouest

Elle double sa base d'affaires en acquérant le réseau de 360networks

MARTIN VALLIÈRES
ENVOYÉ SPÉCIAL

VANCOUVER — Le géant montréalais des télécommunications BCE accélère ses plans de croissance dans l'Ouest, en plein fief du concurrent Telus, en acquérant les actifs régionaux de 360networks, une société de Seattle qui se relève d'une quasi-faillite.

La transaction de 275 millions CAN annoncée hier à Vancouver par le président et chef de la direction de BCE, Michael Sabia, à l'occasion de l'assemblée des actionnaires, aura aussi des répercussions au Québec.

Car en deuxième volet de cette transaction, BCE a déjà convenu de céder les actifs acquis de 360networks dans l'est du Canada à Call-Net Entreprises, de Toronto, mieux connue par sa filiale de téléphonie interurbaine Sprint Canada.

Call-Net prévoit déboursier environ 12,5 millions pour obtenir ces actifs qui ajouteront environ 50 millions à son chiffre d'affaires,



PHOTO ANDY CLARK, REUTERS © Pour la postérité, le président de Bell Canada, Michael Sabia, a serré la main deson collègue de 360networks, Greg Maffei, hier à Vancouver.

grâce à l'accès additionnel à un millier d'édifices à bureaux au Québec, en Ontario et dans les pro-

vinces maritimes. « Cette transaction agrandira considérablement notre base d'affaires et rehaussera

notre efficacité d'exploitation en réduisant le besoin de louer des installations », a résumé le président de Call-Net, Bill Linton.

Pour BCE, la mainmise sur les actifs de 360networks en Alberta et en Colombie-Britannique devrait ajouter un peu plus de 100 millions à son chiffre d'affaires dans l'Ouest, qui pèse actuellement autour de 650 millions. Les activités acquises sont aussi très concentrées dans le marché des clients d'affaires et commerciaux, ce qui est la priorité de croissance de BCE et sa principale marque, Bell, dans ces deux provinces. Entre autres, le réseau de télécommunications à très haut débit de 360networks relie les 200 principaux édifices d'affaires dans les plus grandes villes de la région, soient Vancouver, Victoria, Calgary et Edmonton.

Selon le président de BCE, Michael Sabia, cette acquisition devrait fournir un nouvel élan aux ambitions de croissance de BCE dans cette région du pays en concurrence directe de Telus, le numéro deux des télécommunications au Canada qui est basé à Vancouver.

>Voir **BELL** en page 2

La Banque de Montréal et la CIBC augmentent leurs profits

HÉLÈNE BARIL

Le deuxième trimestre 2004 s'est révélé encore plus payant que celui de 2003 pour la CIB et la Banque de Montréal, les deux premières banques canadiennes à faire état de leurs résultats de la période.

La CIBC affiche un profit net de 531 millions de dollars ou 1,33 \$ par action, en hausse de 66 % sur le deuxième trimestre de 2003. La Banque de Montréal a annoncé de son côté une hausse de profit de 47 %, à 602 millions ou 1,12 \$ par action.

Pour la CIBC comme pour la Banque de Montréal, les activités les plus rentables ont été la vente de valeurs mobilières et les services aux entreprises, qui ont généré les deux tiers des profits du trimestre.

La conjonction de facteurs qui a contribué à la croissance fulgurante de la rentabilité des banques canadiennes, soit des taux d'intérêt très bas, une croissance économique solide et une importante activité de fusions et d'acquisition d'entreprises, tire toutefois à sa fin avec l'imminence d'une hausse des taux d'intérêt, estiment les analystes.

La croissance des profits a déjà commencé à ralentir à la CIBC au deuxième trimestre comparative-ment au premier trimestre de 2004. Les revenus sont restés stables, à 3 milliards, mais les profits ont diminué, de 609 millions au trimestre précédent à 531 millions.

La provision pour pertes sur prêts a été augmentée de 52 millions par rapport au trimestre précédent. La marge nette d'intérêt, c'est-à-dire la différence entre le taux des prêts et le coût des fonds pour la banque, s'est resserrée par rapport au premier trimestre, passant de 2,03 % à 1,86 %.

La CIBC a dû se doter d'une réserve de 50 millions pour faire face aux conclusions de l'enquête de la commission des valeurs mobilières américaine (la SEC) et de l'État de New York sur des transactions entre la banque et des fonds de couverture.

La banque doit aussi faire face aux suites de l'affaire Enron, qui lui a déjà coûté 80 millions US pour éviter des accusations de fraude devant les tribunaux. La CIBC, la banque TD et la Banque Royale sont parties à un recours collectif de 25 milliards US intenté par les actionnaires d'Enron et certains analystes estiment que la CIBC devra prendre des provisions supplémentaires pour faire face à cette poursuite.

>Voir **BANQUE** en page 2

LE CHIFFRE DU JOUR

55 000 \$

Le revenu moyen des familles était de 55 000 \$ par année en 2002 au Canada. La famille comptant un couple avait un revenu annuel de 61 200 \$, tandis que la famille monoparentale disposait d'un revenu de 28 100 \$.

Source: Statistique Canada

AUJOURD'HUI

AEterna se réoriente

Éric Dupont avait fondé les Laboratoires AEterna pour mettre au point et commercialiser le Neovastat, un médicament contre le cancer à base de cartilage de requin. Les résultats cliniques décevants de ce produit ont forcé l'entreprise de Québec à revoir son plan de match.

Page 3

Le PIB du Québec recule

Le secteur aéronautique a toussé en février et toute l'économie du Québec a attrapé le rhume. Un bon gros rhume d'homme comme elle n'en avait pas connu depuis septembre 2001. Le produit intérieur brut réel a reculé de 0,7 % en février, selon les données rendues publiques hier par l'Institut de la Statistique du Québec, l'ISQ.

Page 3

Les régimes de retraite doivent être modernisés

Les déficits de solvabilité qui grèvent les régimes de retraite à prestations déterminées amènent bon nombre d'employeurs à vouloir s'en défaire alors qu'ils peuvent se révéler utiles pour fidéliser une main-d'oeuvre qui ira en se raréfiant avec le vieillissement de la population.

Page 6

Bombardier blâmé aux États-Unis

Le National Transportation Safety Board (NTSB) blâme Bombardier dans un rapport sur l'écrasement d'un Challenger 604 survenu à Wichita en octobre 2000. Le rapport, récemment rendu public, fait suite à une des plus longues enquêtes de l'histoire de l'agence américaine dans le cas de l'écrasement d'un avion d'affaires.

Page 7

Fin de séance

Au cours des derniers mois, Vêtements de sport Gildan a pris différentes mesures pour concrétiser son plan stratégique de long terme annoncé en décembre. « Ce réalignement aura des effets positifs pour l'entreprise et ses actionnaires », avance le gestionnaire Christian Godin, de Montrusco Bolton.

Page 8



PHOTO BUREAU DE TOURISME DU NOUVEAU-BRUNSWICK Selon le plus récent sondage Expedia.ca/Ipsos-Reid, 21 % des Québécois iront soit au Nouveau-Brunswick, soit en Nouvelle-Écosse, etc. C'est tout de même un peu moins que l'année dernière (26 %).

Plus de la moitié des Québécois comptent voyager cet été

JACQUES BENOIT

Cette année, les Québécois seront plus nombreux (55 %) à se déplacer pour leurs vacances estivales que l'ensemble des Canadiens (48 %), selon le plus récent sondage Expedia.ca/Ipsos-Reid.

Là-dessus, le tiers (34 %) comptent prendre leurs vacances au Québec même, alors que ce

pourcentage avait été beaucoup plus élevé (53 %) lors du précédent sondage, en mai 2003.

Les autres provinces sont la deuxième destination privilégiée par les Québécois pour cet été, comme d'ailleurs l'an passé.

Les Maritimes

Très exactement 21 % iront ainsi soit au Nouveau-Brunswick, soit en

Nouvelle-Écosse, etc., selon ce sondage, soit un peu moins que l'année dernière (26 %). Destination autrefois très appréciée, les États-Unis n'ont plus beaucoup la cote (12 %, versus 13 % l'année dernière).

L'Europe trainait la patte l'an passé, puisqu'elle se situait au tout dernier rang (4 %).

>Voir **VOYAGER** en page 2

3226277A

AIR MILES

Des voyages et bien davantage

SERVICE EN BOEING 737

COLLATIONS GRATUITES

RÉSERVATIONS DE VOITURE ET D'HÔTEL SUR WESTJET.COM

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU WESTJET AU 1 877 956.6982

RÉSERVEZ EN LIGNE SUR

westjet.com

WESTJET

Moins cher. Plus sympa.

Wowinnipeg!

Vols quotidiens sans escale

Md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par WestJet.

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

72,97	¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION	+0,14¢	UN DOLLAR US:
60,24	¢€	+0,03¢
		UN EURO:
		1,6598\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL		
3,75%		
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA		
2,00%		
OR (NY gold)		
388,30\$ US	+stable\$ US	
PÉTROLE (North sea brent)		
37.73\$ US	-0.55\$ US	

DILBERT



Les raffineries américaines incapables d'enrayer la flambée de l'essence

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les raffineries américaines n'arrivent pas à suivre l'envolée de la demande, qui pousse les prix de l'essence à des niveaux records, en raison d'une capacité de production insuffisante et de normes de protection de l'environnement de plus en plus strictes.

Alors qu'approche l'été, période de pointe de consommation d'essence aux États-Unis en raison des départs en vacances en voiture, les prix pétroliers volent de record en record. À la pompe, le prix moyen du gallon d'essence (3,78 litres) dépasse maintenant les 2 \$ US aux États-Unis, au grand dam des automobilistes. La reprise économique et l'engouement des Américains pour

les 4x4 de loisir, très gourmands en essence, ont provoqué une hausse de près de 5 % de la demande sur un an que personne, y compris les raffineurs, n'avait prévue. Face à cette envolée de la consommation, la capacité de production aux États-Unis ne suit pas. Il y a 149 raffineries en exploitation dans le pays, d'après l'Agence d'informations énergétiques américaine (EIA), mais aucune raffinerie majeure n'a été construite depuis 1976. « Jusqu'au milieu des années 90, nous avions trop de raffineries aux États-Unis. Le taux d'utilisation des raffineries était de 51 % en 1981 » comparativement à 95 % aujourd'hui, souligne Joanne Shore, analyste de l'EIA. En outre, « il est beaucoup plus facile d'agrandir une raffinerie que d'en construire une nouvel-

le », en raison de la réglementation destinée à protéger l'environnement et de la virulente opposition généralement manifestée par les riverains, explique Marshall Steeves, analyste de Refco. Et parmi les structures existantes, nombreuses sont celles qui disparaissent. « La réglementation de plus en plus stricte fait que les plus petites structures ne sont plus rentables », constate Bill O'Grady, analyste de AG Edwards. La législation sur la qualité de l'air (*Clean Air Act*), qui abaisse graduellement les plafonds d'émissions autorisées de sulfures, contribue largement à compliquer et ralentir la production d'essence. Ainsi, les émissions autorisées de sulfures vont-elles être divisées par quatre entre cette année

et l'an prochain, explique M^{me} Shore. Les raffineurs doivent se mettre aux nouvelles normes, ce qui allonge le temps de préparation de leur équipement et nécessite de lourds investissements. La réglementation américaine comprend en plus de cela des particularités locales : les normes sur la qualité de l'essence sont plus sévères en Californie, et l'État de New York et le Connecticut exigent l'addition d'éthanol, cite en exemple Marshall Steeves. Résultat, « il y a plus de 20 différents types d'essence aux États-Unis », rapporte Seth Kleinman, analyste de PFC Energy. Il y a quelques semaines, dans un effort visant à calmer la flambée des prix du carburant, le secrétaire à l'Énergie, Spencer Abraham, avait évoqué la possibilité que l'Agence de protection de l'environnement américaine (EPA) assouplisse la réglementation sur

l'essence, mais ce projet semble pour le moment aux oubliettes. « Je n'ai pas entendu de nouveaux développements et plus ils attendent, moins cela aura d'intérêt » car la saison haute sera passée, remarque Marshall Steeves. L'EPA n'a pas répondu à nos appels à ce sujet. Autre facteur qui a freiné la production des raffineries : face à la flambée des prix du brut, les raffineurs ont toujours repoussé leurs achats et limité leurs stocks en tablant sur une retombée des cours qui n'est ne s'est toujours pas matérialisée. La dépendance des États-Unis envers les importations d'essence produite dans d'autres pays est donc vouée à se renforcer. Pour ces derniers, notamment en Amérique du Sud, les prix records de l'essence représentent une incitation pour investir et produire de l'essence aux normes américaines.

BCE Emergis: vente conclue

LA PRESSE

Les sociétés BCE et BCE Emergis ont indiqué hier soir que la vente de la participation de 64 % des actions de BCE Emergis détenue par BCE avait été conclue. La vente a été effectuée au moyen d'une offre publique de 65,9 millions de reçus de souscription au prix de 5,40 \$ l'unité. Un syndicat de preneurs fermes dirigé par la Financière Banque Nationale a servi d'intermédiaire. L'annonce initiale avait été faite le 7 mai dernier. Le produit de la vente rapportera 356 millions à BCE. De son côté, BCE Emergis procédera à la distribution d'un dividende spécial de 1,45 \$ par action ordinaire d'ici le 16 juin. Une assemblée extraordinaire des actionnaires de BCE Emergis aura lieu à Montréal le 16 juin pour approuver ces changements.

GVI vendu

PRESSE CANADIENNE

Le géant européen Connex s'est porté acquéreur du Groupe GVI, troisième transporteur par autobus nolisé en importance au Québec. La direction de GVI, dont le siège social se trouve à Saint-Jean-sur-Richelieu, a confirmé à un quotidien montréalais que la transaction entrerait en vigueur le 1^{er} juillet. Les détails financiers n'ont pas été révélés. Le Groupe GVI possède Autobus Viens, Autobus Ménard, Autobus Boulais, et les Transports scolaires Richelain. Il compte 500 employés et un parc de 350 véhicules.

Bell à la conquête de l'Ouest

BELL
suite de la page 1

Telus pousse d'ailleurs de plus en plus dans les plates-bandes de Bell au Québec et en Ontario, comme en fait foi son offre de 1,1 milliard pour la société Microcell, de Montréal, l'opérateur du réseau de téléphonie sans fil Fido. « Notre acquisition des actifs de 360networks constitue le début d'un changement profond du marché des télécommunications en Alberta et en Colombie-Britannique, a soutenu le président et chef de la direction de BCE. « Nous avons l'intention de devenir un acteur très significatif dans l'ouest du Canada. Notre ambition est de bâtir dans cette région une société de télécommunications de la prochaine génération. » Les activités acquises de

LA PRESSE AFFAIRES

Le PIB a reculé de 0,7 % en février

L'aéronautique fait trébucher l'économie du Québec

STÉPHANE PAQUET

Le secteur aéronautique a toussé en février et toute l'économie du Québec a attrapé le rhume. Un bon gros rhume d'homme comme elle n'en avait pas connu depuis septembre 2001.

Le produit intérieur brut (PIB) réel aux prix de base a reculé de 0,7 % en février, selon les données rendues publiques hier par l'Institut de la Statistique du Québec, l'ISQ.

Il faut remonter au mois des attentats contre le World Trade Center et le Pentagone pour trouver pareille contraction. Pour en trouver une plus forte, il faut se rendre à février 2000, il y a quatre ans, quand le PIB avait reculé de 0,9 %.

« Ce n'est pas représentatif de l'année qui vient, souligne l'économiste principal de la Banque Nationale, Marc Pinsonneault. Il va sortir des chiffres positifs à un moment donné. »

« C'est une entorse, mais on n'est pas encore à genoux, renchérit Joëlle Noreau, économiste chez Desjardins. Il faut regarder la tendance à long terme. »

En attendant, la production aérospatiale a fait mal à la croissance québécoise en février, entraînant l'ensemble de l'économie à la baisse. À lui seul, ce secteur est responsable d'environ 30 % de la baisse de 1,7 milliard du PIB en février par rapport au mois précédent, selon les calculs effectués par l'économiste Réjean Aubé, de l'ISQ. (Le PIB total du Québec avoisine les 220 milliards.)

Pour l'ensemble de 2003, la production de l'industrie aérospatiale avait diminué de 7,3 % par rapport à 2002. Pour les deux premiers mois de 2004, la baisse est de 15,2 %, note l'ISQ dans un communiqué.

« En plus, note M. Pinsonneault, les livraisons manufacturières de ce secteur-là en mars ont aussi baissé », ce qui laisse entrevoir un autre mois difficile.

Parfois, quand un secteur de l'économie va mal, d'autres prennent la relève. Mais ce ne fut pas le cas en février, fait remarquer l'économiste de la Nationale. « Il n'y a pas beaucoup de secteurs qui ont compensé. On a connu une économie à plat en février. »

Le secteur de l'électricité, en raison d'un mois de février moins froid que janvier, a aussi diminué, tout comme le secteur des mines et de l'exploration gazière.

En fait, l'ensemble des industries productrices de biens a reculé de 2,1 % en février. Pour ce qui est des services, la diminution est de 0,1 %, ce qui donne un total négatif de 0,7 %. (Les services comptent pour les deux tiers de l'économie du Québec.)

Ajustement au dollar

Tant à la BN que chez Desjardins, on s'entendait sur une chose hier : malgré les données de février, la croissance québécoise sera plus grande cette année qu'elle ne l'a été l'an dernier. Les deux économistes tablent toujours sur une croissance d'environ 2,6 % du PIB pour 2004, contre un faiblard 1,8 % en 2003.

L'année 2004, précise M. Pinsonneault, ne sera toutefois pas la panacée : « Au Québec, comme au Canada d'ailleurs, on ne s'attend pas à ce que le commerce international contribue beaucoup à la croissance. On est en train de s'ajuster à la nouvelle force de notre dollar. »

Entente entre San Francisco et Ivanhoé?

LA PRESSE

C'est aujourd'hui que Boutiques San Francisco et la société immobilière Ivanhoé Cambridge devraient conclure une entente sur le bail des Ailes de la mode du centre-ville et des créances de 14 millions de dollars. « D'ici demain soir, tout devrait être réglé », a déclaré hier le fondateur, Paul Delage Roberge. « C'est inapproprié de commenter pour le moment », a cependant répliqué, la porte-parole d'Ivanhoé Cambridge, Hélène Brault. « Ça continue de négocier. Souvent, ces affaires se règle à la dernière minute », a expliqué de son côté Laurent Pepin, le porte-parole de Gaëtan Frigon, chef de la restructuration financière de San Francisco.

Petro-Canada négocie avec Gazprom

D'APRÈS CP

Petro-Canada est en pourparlers avec le plus grand producteur mondial de gaz naturel pour la construction d'une usine de gaz naturel liquéfié en Russie, un projet de plus de 1 milliard de dollars américains.

La compagnie canadienne a confirmé hier qu'elle poursuivait des « discussions très préliminaires » avec OAC Gazprom, de Moscou, concernant un terminal qui effectuerait la liquéfaction du gaz en provenance de Sibérie, ce qui permettrait alors de l'exporter vers les États-Unis et les autres pays consommateurs. « En règle générale, nous ne faisons pas de commentaires sur nos activités quotidiennes, mais Gazprom l'a fait et, oui, nous avons discuté avec eux de possibilités de gaz naturel liquéfié », a indiqué Michelle Harries, porte-parole de Petro-Canada.

Alexander Ryazanov, adjoint au chef de direction de Gazprom, a indiqué à Bloomberg News et à d'autres médias à une conférence hier que l'usine projetée près de Saint-Petersbourg coûterait 1,3 milliard US.

AEterna se réoriente... et change de nom

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Le chercheur Éric Dupont avait fondé les Laboratoires AEterna pour mettre au point et commercialiser le Neovastat, un médicament contre le cancer à base de cartilage de requin. Les résultats cliniques décevants de ce produit ont forcé l'entreprise de Québec à revoir son plan de match.

Pour bien marquer sa réorientation, la PME biotechnologique a décidé de modifier sa raison sociale : à son nom sera désormais accolé celui de Zentaris, sa dernière acquisition. Si l'on en croit le PDG, Gilles Gagnon, la société tentera de se tailler une place dans un monde de géants américains et européens.

« On voulait reconnaître la contribution du pipeline de Zentaris qui est extraordinaire. L'intégration entre les deux compagnies est terminée et les investisseurs s'intéressent de plus en plus à deux produits qui nous viennent de cette société », a-t-il expliqué hier en marge de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Ces médicaments prometteurs — la perifosine et le cetorelix — font actuellement l'objet d'essais de phase 2, l'avant-dernière phase avant la commercialisation d'un produit pharmaceutique.

Le premier médicament est déjà commercialisé pour la fécondation in vitro et pourrait être utile dans le traitement des myomes utérins, de l'endométriose et de l'hyperplasie bénigne de la prostate. Le second permettrait de réduire les effets secondaires des traitements contre le cancer.

Pour ses études cliniques, AEterna s'allie généralement à des entreprises pharmaceutiques de plus grande taille en mesure de prendre des risques financiers importants en échange d'un pourcentage des ventes éventuelles. L'impavido — contre la fièvre noire — et le cetorelix ont été mis au point de cette manière.

L'entreprise de Québec prévoit toutefois effectuer les tests de phase 2 sur la perifosine dans les installations de Zentaris, en Allemagne.

« Notre objectif, c'est de mettre au point davantage de produits par nous-mêmes », a confirmé M. Gagnon.



PHOTO ROBERT MAILLOUX. LA PRESSE

Gilles Gagnon, PDG d'AEterna-Zentaris.

AEterna devrait dépenser environ 30 millions de dollars en recherche cette année. En incluant ceux des partenaires, les investissements dans la mise au point des médicaments brevetés par la compagnie dépasseraient les 60 millions et ce chiffre est appelé à croître au cours des prochains exercices.

Si on en croit le PDG, AEterna-Zentaris sera d'ici cinq ans une société d'envergure internationale, complètement intégrée, dont le siège social demeurera au Québec mais qui exploitera des filiales à l'étranger. « Exactement le contraire de ce qu'on voit dans l'industrie à l'heure actuelle. »

Maintenant qu'elle a digéré Zentaris, l'entreprise se dit prête à procéder à de nouvelles acquisitions qui lui permettront de diversifier son portefeuille et peut-être même de solidifier sa situation financière.

Elle pourrait en outre lancer de nouveaux projets ou transférer au Québec certaines activités de recherche pour redonner vie à ses laboratoires de Sainte-

Foy, désertés depuis l'abandon des travaux à grande échelle sur le Neovastat, l'automne dernier.

Pour l'exercice 2003, AEterna a récolté 166,4 millions, dont 105,5 millions provient de la distribution de ses produits commercialisés. Le reste est tiré de la fabrication de molécules destinés aux essais cliniques (46,1 millions) et de la participation d'AEterna dans le fabricant d'ingrédients cosmétiques et de nutrition Atrium.

L'entreprise a fait état d'une perte nette de 32,5 millions, comparativement à 30 millions l'année précédente. Sa perte d'exploitation s'est chiffrée à 28,7 millions par rapport à 32,9 millions en 2002.

AEterna a toutefois réalisé un bénéfice d'exploitation de 1,6 millions au premier trimestre clos le 31 mars dernier.

« Nous disposons de liquidités de près de 52 millions et nous prévoyons enregistrer un flux de trésorerie positif en 2004 », a précisé le vice-président et chef de la direction financière, Dennis Turpin.

Nos obligations ont la cote :

1 800 463-5229

Obligations boursières du Québec

Investissez à la bourse, sans le moindre risque pour votre capital.

Capital entièrement garanti.

Rendement selon la performance boursière de 30 grandes entreprises ayant leur siège social au Québec (Indice Québec-30^{MC}).

Achat à partir de 100 \$.

Choix du terme

5 ans	10 ans
Rendement maximal de 60 %	Sans limite de rendement

BONI DE

1 %

du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis de mai, de 10 h à 16 h. Passez nous voir au 2000, av. McGill College à Montréal, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, et les samedis de mai, de 10 h à 16 h.

Visitez le **www.epq.gouv.qc.ca**Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30^{MC}, visitez le www.iq30-iq150.orgÉmission en vente
jusqu'au 28 maiÉpargne
Placements

Québec



LA PRESSE AFFAIRES

Un nombre record de Canadiens ont voyagé outre-mer en 2003

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un nombre record de résidents canadiens ont voyagé, l'année dernière, vers les pays d'outre-mer, c'est-à-dire ailleurs qu'aux États-Unis. D'après Statistique Canada, ils y ont effectué 5,1 millions de voyages, en hausse de 8,4 % par rapport à 2002.

Le nombre de voyages d'une nuit ou plus à l'étranger des Canadiens a atteint, au total, 17,7 millions, en légère hausse de 0,2 %.

Le nombre de résidents étrangers voyageant au Canada a chuté

pour la première fois depuis 1992. Il a baissé de 12,7 % pour atteindre 17,4 millions, soit le plus bas niveau depuis 1996.

L'agence fédérale estime que trois facteurs ont probablement contribué au déclin du nombre de voyages en provenance des pays étrangers, soit la guerre en Irak, la crise du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) et la hausse de la valeur du dollar canadien.

Le nombre de voyages entre le Canada et les États-Unis a aussi chuté l'année dernière. Le nombre de voyages d'une nuit et plus au sud de la frontière a diminué de 2,8 %, atteignant 12,7 mil-

lions. Le nombre de voyages des Américains au Canada a baissé de 12 %, se chiffrant à 14,2 millions. C'est la première chute depuis 1996.

Ces baisses sont survenues alors que la valeur du dollar canadien s'est accrue de 12,1 % en moyenne par rapport au dollar américain, sa valeur moyenne atteignant 71 cents US. Il s'agit de sa valeur la plus élevée depuis 1997.

Les résidents de pays autres que les États-Unis ont effectué 3,2 millions de voyages avec nuitées au Canada l'année dernière, en baisse de 16 %.

Le déficit du compte des voyages à un sommet

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Au premier trimestre de 2004, le déficit du Canada au compte des voyages internationaux a atteint son niveau le plus haut en plus de 10 ans, alors que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger ont augmenté à un rythme deux fois plus élevé que celui des étrangers au Canada.

Selon Statistique Canada, ce déficit s'est accru pour un sixième trimestre consécutif pour atteindre un montant estimatif de 1,3 milliard.

La hausse du déficit était attribuable à des dépenses records de 5,1 milliards de la part des Canadiens voyageant à l'étranger, en hausse de 2,4 % par rapport au quatrième tri-

mestre de 2003. Les dépenses des étrangers au Canada ont atteint leur plus haut niveau depuis le premier trimestre de 2003. Elles se sont chiffrées à 3,8 milliards au premier trimestre de 2004, en hausse de 1,1 %.

Le déficit au compte des voyages du Canada avec les États-Unis a grimpé pour atteindre un nombre estimatif de 548 millions au premier trimestre. Pour la première fois depuis le quatrième trimestre de 2000, le déficit a dépassé la barre des 500 millions. Le déficit s'élevait à 461 millions au cours du trimestre précédent.

Une hausse de 3 % des dépenses des Canadiens aux États-Unis, jumelée à une baisse de 0,2 % des dépenses des Américains au Canada, a contribué à l'augmentation du déficit.

FAITES LE GRAND MÉNAGE

Voici le système eServer^{MC} i5 IBM – conçu pour simplifier votre infrastructure. C’est le tout premier serveur IBM fondé sur la technologie POWER5^{MC}. Et le dernier membre de la famille eServer iSeries^{MC} IBM. Que dire de plus? Il peut faire tourner quatre systèmes d’exploitation simultanément, en attribuant des ressources pour chaque application et système d’exploitation de façon dynamique¹. À la demande. La technologie iSeries peut aussi vous aider à réduire d’au plus 85 % le nombre de serveurs que vous gérez. Renseignez-vous et voyez comment améliorer l’efficacité de votre entreprise. Rendez-vous à www.can.ibm.com/consolidation

<i>Voici cinq raisons pour lesquelles les systèmes eServer i5 IBM fondés sur l’architecture Power^{MC} peuvent simplifier votre infrastructure :</i>				
<i>Utilisation simultanée de quatre systèmes d’exploitation</i>	<i>Technologies de virtualisation avancées</i>	<i>Capacité à la demande</i>	<i>Technologie 64 bits fondée sur le processeur POWER5</i>	<i>Système intégré facilitant la gestion</i>



Le système eServer i5 IBM.
Consolidez. Intégrez. Célébrez.

1. IXA ou IXS requis pour utiliser Windows. Les permis des systèmes d’exploitation doivent être achetés séparément. IBM, le logo affaires électroniques, eServer, le logo eServer, iSeries, architecture Power et POWER5 sont des marques de commerce ou des marques déposées d’International Business Machines Corporation, utilisées sous licence par IBM Canada Ltée. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d’autres pays. Tous les autres noms de produit ou marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs. © IBM Corp., 2004. © IBM Canada Ltée, 2004. Tous droits réservés



Le magasinage équitable

Il y a deux ans, un groupe de manifestants avait accueilli dans le tintamarre les actionnaires qui se rendaient à l'assemblée annuelle de la Compagnie de la Baie d'Hudson à Toronto, dénonçant la réaction du détaillant face aux abus de travailleurs rapportés chez des fournisseurs du Lesotho.

À l'intérieur pendant ce temps, près de 37 % des actionnaires avaient appuyé une proposition d'investisseurs institutionnels exigeant une sélection et une supervision plus étroites des usines où les produits de marque maison sont fabriqués — un score impressionnant pour une proposition n'ayant pas l'appui de la direction.

Quelques jours plus tard, ils étaient autour de 300 à scander leur indignation au carré Philips, devant le magasin La Baie de la rue Sainte-Catherine.

Il n'y aura rien de tel demain sur Bay Street, où se tiendra la 335^e assemblée de la Compagnie de la Baie d'Hudson (HBC), qui chapeaute les chaînes La Baie, Zellers et Déco/Découverte. La raison en est fort simple. Détaillant le moins fréquentable en 2002 (*sweatshop retailer of the year*, un « honneur » qu'il partageait avec Wal-Mart pour avoir encouragé des ateliers de misère, selon la traduction en vogue), HBC est depuis devenu l'un des plus responsables au pays.

Ce n'est pas moi qui le dis. Celui qui l'affirme, c'est Bob Jeffcott, analyste de politiques au Maquila Solidarity Network, une organisation non gouvernementale (ONG) de Toronto reconnue internationale-

ment pour ses campagnes en faveur des droits des travailleurs.

Qu'est-ce qui a changé ? D'abord et avant tout, l'attitude.

Avant même que les projecteurs ne soient braqués sur les trois usines au Lesotho qui fabriquaient des vêtements pour Zellers, HBC avait l'une des meilleures politiques d'achat. Sur papier.

Le problème a surgi lorsque ces ouvriers africains ont dénoncé leurs conditions de travail pénibles : semaine de 75 heures pour un salaire de misère ; intimidation physique et verbale ; harcèlement sexuel ; travail debout, même pour les femmes enceintes ; renvoi de leaders syndicaux, etc. Plutôt que d'aborder ces problèmes avec ses fournisseurs, HBC a préféré fuir et a annulé toutes ses commandes, ce qui a placé ces ouvriers dans une situation encore plus précaire.

Depuis l'éclatement de cette controverse, HBC enquête de façon plus systématique sur ses fournisseurs et rend compte de ses découvertes dans son rapport annuel. Surtout, le détaillant tente de corriger les situations inacceptables avec les responsables des usines avant de plier bagage.

L'an dernier, par exemple, l'entreprise torontoise a inspecté 535 usines appartenant à 875 fournisseurs de produits pour ses marques privées. L'écrasante majorité (98 %) des usines visitées une première fois ne se conformait pas à la politique d'achat de HBC, inspirée des normes de l'Organisation internationale du travail. Mais à la suite des interventions du détaillant,

88 % des usines en défaut se sont pliées aux règles. Les autres ont été écartées, soit parce qu'elles étaient incorrigibles, soit parce qu'elles refusaient de changer leurs façons de faire.

Parallèlement, George Heller, président et chef de la direction de HBC, pousse très fort depuis deux ans pour la création d'une société à but non lucratif qui gérerait une

usine inspectée, HBC y consacre à elle seule plus d'un demi-million de dollars par année.

Si Bob Jeffcott reconnaît les progrès accomplis depuis deux ans par HBC, il a plusieurs réserves quant à cette base de données qui pourrait voir le jour d'ici un ou deux ans. Il n'aime pas son caractère confidentiel. Et il s'inquiète de la qualité des inspections, le travail

Les entreprises d'ici ne peuvent se rentrer la tête dans le sable et espérer qu'en faisant affaire (sciemment ou non) avec des fournisseurs qui maltraitent leurs employés, personne ne le saura jamais. Ou qu'en larguant brusquement un fournisseur, le problème disparaîtra de lui-même.

base de données où les détaillants pourraient comparer et partager confidentiellement les résultats de leurs inspections d'usines. Il en a encore discuté la semaine dernière avec les dirigeants des plus grands détaillants, réunis à Toronto pour le congrès de la International Association of Department Stores.

Cette base de données faciliterait le choix de nouveaux fournisseurs. Et elle couperait court à la duplication des inspections, qui irrite les sous-traitants plutôt qu'elle ne les incite à améliorer les conditions de travail dans leurs usines.

Ce projet revêt d'autant plus d'intérêt, aux yeux des détaillants et des grandes marques, qu'il permettrait de réduire les coûts des inspections. À environ 1000 \$ par

des firmes de vérification étant inégal. Ainsi, les ouvriers n'osent pas toujours confier leurs doléances aux enquêteurs, surtout lorsque les entrevues sont menées en usine.

L'analyste du Maquila Solidarity Network juge aussi que HBC pourrait faire preuve d'une plus grande transparence dans le compte rendu de ses propres inspections. Le détaillant devrait détailler le type et la gravité des infractions et ventiler les résultats par région ou par pays, comme Gap vient de le faire dans son premier rapport de responsabilité sociale, une analyse de 39 pages documentée par une nouvelle équipe de 90 experts dédiée à cette seule question.

« HBC ne va pas aussi loin que Gap, mais c'est sans doute le détail-

lant canadien qui en fait le plus », constate Bob Jeffcott.

Rares sont les détaillants canadiens qui aient été pris comme cibles jusqu'à maintenant pour leurs pratiques d'achat, bien que Roots, fournisseur de plusieurs équipes olympiques, soit actuellement sous haute surveillance. Les entreprises d'ici ne peuvent toutefois se rentrer la tête dans le sable et espérer qu'en faisant affaire (sciemment ou non) avec des fournisseurs qui maltraitent leurs employés, personne ne le saura jamais. Ou qu'en larguant brusquement un fournisseur, le problème disparaîtra de lui-même.

Ainsi, La Senza et Boutique Jacob, toutes deux de Montréal, font l'objet d'une campagne pour avoir abandonné un fabricant de soutiens-gorge de Thaïlande. Cette entreprise a pourtant fini par réembaucher les dirigeants syndicaux qu'elle avait licenciés, grâce entre autres aux pressions exercées par un autre client, Limited Brands (Victoria's Secrets).

Comme Gap et la Compagnie de la Baie d'Hudson l'ont appris à la dure, il peut être très difficile et coûteux de se débarrasser de son image d'exploiteurs d'ouvriers une fois qu'elle est accolée à son nom ou à sa marque. Les préjugés ont la vie longue.

« Les entreprises canadiennes doivent considérer ces enjeux avec le plus grand sérieux », dit Bob Jeffcott. Sinon par principe, du moins par affaires.

Nortel nomme John Manley à son conseil

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'ancien ministre fédéral des Finances John Manley entre au conseil d'administration (CA) de Nortel Networks.

Annoncée hier par l'équipementier en difficulté, la nomination de

John Manley voit en Nortel « une grande compagnie, un moteur technologique pour le Canada et qui a eu du succès partout dans le monde ».

M. Manley suit d'un jour le départ définitif de l'ancien président Frank Dunn, congédié le 28 avril et qui a quitté hier son siège au CA.

M. Dunn, qui était directeur financier avant de devenir chef de la direction en novembre 2001, est l'un des trois hauts dirigeants de Nortel évincés le mois dernier. L'entreprise de Brampton, en Ontario, venait d'admettre que son bé-

néfice net pour 2003 n'était en fait que la moitié des 732 millions de dollars américains proclamés en janvier.

M. Manley, qui fut ministre de l'Industrie dans le gouvernement Chrétien avant de succéder à Paul Martin aux Finances, voit en Nortel « une grande compagnie, un moteur technologique pour le Canada et qui a eu du succès partout dans le monde ».

L'ancien député d'Ottawa-Centre dit croire en l'avenir de Nortel et avoir hâte de « relever les défis immédiats de l'entreprise afin de bâtir sur ses forces de fournisseur en télécommunications ».

L'an dernier, John Manley avait renoncé à la course pour succéder à M. Chrétien comme chef libéral et premier ministre.

En 15 années de vie politique, il a également été ministre des Affaires étrangères ainsi que ministre responsable des Infrastructures et Sociétés d'État. En quittant la vie politique, il avait indiqué qu'il se joindrait au bureau d'avocats McCarthy Tétrault ; il a récemment présidé un comité conseil de l'Ontario sur la production d'électricité.



PHOTO RON EDMONDS, ARCHIVES AP ©

John Manley à une autre époque...

Ne négligez pas la gestion de votre argent

Fonds mondial de petites sociétés Altamira				
1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la constitution
55,8%	2,5%	9,9%	S.O.	11,5%

Si vous ne surveillez pas vos placements cet été, vous pourriez vous priver de belles occasions. Demandez-nous des conseils en placement personnels. Appelez-nous aujourd'hui ou écrivez-nous à Advice@altamira.com. Ou allez à www.altamira.com.



3217792A

Des conseils aussi uniques que vous l'êtes.	1-866-805-3334
--	-----------------------

ÉPARGNE : FONDS D'INVESTISSEMENT : SERVICES DE COURTAGE : CONSEILS

Les placements en parts de fonds communs peuvent entraîner des frais et honoraires de gestion, des commissions d'entrée ou de sortie et des commissions de suivi. Prière de lire le prospectus avant d'investir. Les rendements indiqués sont les rendements composés annuels totaux historiques calculés au 30 avril 2004. Ils tiennent compte de l'évolution de la valeur des parts et du réinvestissement des distributions, mais pas des frais de vente, de rachat ou de distribution, ni des frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu, auxquels un porteur de ces titres peut être assujéti et qui auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et il se peut que leur rendement antérieur ne soit pas reproduit.

3217795

L'avantage du terrain



LE TOUT NOUVEAU X3 DE BMW

Votre coup décisif

Location à partir de

499 \$* ou

par mois pendant 39 mois

Achat à partir de

44 600 \$*

*Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW X3 2.5 2004 en inventaire. Le PDSF pour le modèle X3 2.5 2004 BMW de base est de 44 600\$. Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de: (i) 499\$, un montant de 8 781 \$ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 569\$, un montant de 6 529 \$ est exigé à la signature du contrat de location, (iii) 669\$, un montant de 3 246 \$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 7,45 %. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 27 206\$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt/la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 juin 2004.

POUR SE FAIRE
UNE IDÉE

LA PRESSE
AFFAIRES

Tous les jours dans LA PRESSE

4,5%
1^{ère} année

8%
12^{ème} année

OBLIGATION
À TAUX CROISSANT

WESTMOUNT
934-0586

POINTE-CLAIRE
697-0035

GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG
3197175 www.rothenberg.ca Membre FCPE

Financière Manuvie

Manuvie Canada Ltée
Filiale de La Compagnie d'Assurance-Vie
Manufacturers (Financière Manuvie)
Avis de convocation à l'assemblée annuelle

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que l'assemblée annuelle de l'actionnaire unique et des titulaires de contrats de Manuvie Canada Ltée aura lieu au Syd Jackson Theatre, Financière Manuvie, 200 Bloor Street East, Toronto (Ontario), à 12 h (heure de Toronto), le jeudi 3 juin 2004.

Les titulaires de contrats avec participation qui souhaitent recevoir des renseignements additionnels sur les questions qui seront traitées durant l'assemblée peuvent écrire au secrétaire général à l'adresse ci-après.

Fait à Waterloo le 3 mai 2004.

Michael D. Novak
Secrétaire général
Manuvie Canada Ltée
P.O. Box 1602
500 King Street North (500-4A)
Waterloo (Ontario)
N2J 4C6

BMW X3

www.bmwmontreal.ca

Le plaisir
de conduire.™

**Montréal
BMW Canbec**
4090, rue Jean-Talon Ouest
(514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

**Banlieue Ouest
Automobiles Jalbert**
16710, autoroute Transcanadienne
Kirkland
(514) 695-6662
(514) 343-3413
www.jalbert-auto.qc.ca

BMW Laval
2450, boul. Chomedey
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwval.com

**Rive-Sud
Park Avenue BMW**
Nouvelle adresse
8400, boul. Taschereau Ouest
Brossard (450) 445-4555
Montréal (514) 875-4415
www.parkavenuebmw.com

Kohlberg Kravis vendra sa dernière participation dans Yellow Pages

BLOOMBERG

Kohlberg Kravis Roberts & Co. (KKR), plus importante firme de rachat au monde, a consenti à vendre la participation de 19,4 % qu'il lui reste dans Yellow Pages Fund moins d'un an après avoir fait du plus gros annuaire canadien une entreprise publique.

Yellow Pages vendra 66,7 millions d'unités valant environ 743,3 millions de dollars canadiens à un groupe de banques et l'entreprise utilisera le produit de la vente pour acquérir la participation détenue par KKR, a précisé Annie Marsolais, une porte-parole de la fiducie de revenu. Les banques revendront ensuite les titres aux investisseurs dans le cadre d'une acquisition ferme.

La bonne décision

En novembre 2002, KKR, de New York, et le Ontario Teachers' Pension Plan ont versé 3 milliards CAN au comptant et en dette assumée pour une participation de 90 % dans Yellow Pages. Au départ, KKR détenait 60 % et Teachers', 30 %.

« Sans être sollicitées, des banques participant à la transaction ont fait des démarches auprès de KKR et elles ont présenté une proposition très attrayante », explique David Lilly, porte-parole



Marc Tellier, le PDG du Groupe Pages Jaunes.

de KKR. « KKR a examiné la proposition avec beaucoup de soin et nous en sommes venus à la conclusion que c'était la bonne décision à prendre pour nos investis-

seurs, ajoute-t-il. KKR continue de faire confiance à l'équipe de dirigeants de Yellow Pages et à leurs projets à long terme pour l'entreprise. »

M. Lilly a refusé de préciser la somme que KKR touchera pour sa participation et il n'a pas voulu dire non plus quel profit la firme réaliserait à la suite de son

placement dans Yellow Pages.

Yellow Pages vendra les unités à un groupe ayant à sa tête RBC Marchés financiers, de la Banque Royale, Scotia Capital, de la Banque Scotia, et CIBC Marchés mondiaux, de la CIBC, a précisé la fiducie de revenu. On s'attend à ce que la transaction soit conclue d'ici le 11 juin.

Les investisseurs peuvent payer 11,15 \$ en un seul versement pour une unité ou un total de 11,35 \$ en deux versements.

1,3 milliard

En décembre dernier, Yellow Pages a consacré environ 1,3 milliard pour racheter des unités appartenant à KKR, au Teachers' et à BCE inc. Cette dernière était propriétaire de l'entreprise d'annuaires avant de la vendre à KKR et à Teachers'.

Teachers' détient maintenant 10,3 % de YPG LP, une filiale de Yellow Pages. La caisse de retraite des enseignants ontariens n'a pas l'intention de réduire sa participation dans cette société pour l'instant, a fait savoir la porte-parole, Lee Fullerton.

Hier, les unités de Yellow Pages ont cédé 50 cents, ou 4,3 %, à 11,15 \$, à la Bourse de Toronto. Elles se sont appréciées d'environ 11 % depuis qu'elles ont commencé à être échangées en juillet 2003.

Les régimes de retraite doivent être modernisés

RUDY LE COURS

Les déficits de solvabilité qui grèvent les régimes de retraite à prestations déterminées (RPD) amènent bon nombre d'employeurs à vouloir s'en défaire alors qu'ils peuvent se révéler utiles pour fidéliser une main-d'oeuvre qui ira en se raréfiant avec le vieillissement de la population.

Pour les conserver cependant, il faudra les moderniser afin de mieux cerner les besoins, attentes et responsabilités des participants, des promoteurs et de leurs actionnaires, croit Towers Perrin, une firme d'actuaire qui désire lancer un grand débat pancanadien sur le sujet.

Dans un ouvrage présenté comme un livre blanc et intitulé *Réno-*

ver pour rajeunir : le Canada a besoin d'un régime de retraite du 21^e siècle, la firme s'attaque en tout premier lieu au capharnaüm réglementaire canadien qui décourage la mise en place, voire le maintien, d'un RPD qui garantit au futur retraité le montant de la rente auquel il aura droit. (Par opposition, la rente future d'un régime à cotisations déterminées, RCD, dépendra de la valeur des cotisations accumulées.)

L'exemple des valeurs mobilières

« On est en train de tuer un système qui marchait pourtant bien », croit Rolland Pratte, sociétaire de Towers Perrin et un des 10 coauteurs du document qui propose 27 recommandations, parfois très obscures au

non-initié des arcanes de l'actuaire ou de la vérification.

Parmi les plus limpides, l'équipe propose de s'inspirer de la démarche des autorités provinciales et territoriales en matière de commerce des valeurs mobilières qui sont en voie d'harmoniser leurs cadre législatif et réglementaire.

Présentement, une même entreprise établie dans plusieurs provinces doit se démêler avec autant d'organismes réglementaires dans la gestion des RPD dont elle est le promoteur. « Cette lourdeur a même compromis l'efficacité opérationnelle des employeurs en les empêchant de déplacer facilement des salariés d'une province à l'autre », lit-on dans le livre blanc.

Devant un tel dédale bureaucra-

tique, un nombre grandissant d'entreprises jettent tout simplement l'éponge quand se présente l'occasion de mettre un sur pied un RPD afin de fidéliser son personnel. D'autres prétextent les déficits de solvabilité créés par les rendements médiocres et inhabituels des marchés boursiers en 2001 et 2002 pour se défaire des leurs.

Towers Perrin souhaite la création d'un seul organisme pancanadien au lieu des 11 actuels. Une fois cela réalisé, il devient possible d'amorcer la rénovation des régimes en tenant compte de la nouvelle donne démographique, par exemple.

Ainsi, un employé devrait pouvoir travailler à temps partiel au-delà de 65 ans sans être pénalisé dans ses contributions ou sa rente. La valeur de la rente accumulée pendant 10 ans d'un travailleur qui a passé sa quarantaine dans une entreprise devrait être la même que celle d'un travailleur de même niveau qui a passé les 10 dernières années de sa vie professionnelle chez le même employeur. En cas de faillite, la ren-

te du retraité devrait être traitée au même rang que le salaire d'un employé dans le rang des créanciers.

D'autres propositions

Du côté des employeurs, le rapport propose entre autres de permettre les congés de cotisation, de clarifier l'appropriation des surplus en cas de liquidation, mais aussi d'établir des normes minimales de provisionnement, d'augmenter les plafonds fixés dans la Loi de l'impôt pour hausser l'excédent maximal autorisé, et de classer les catégories d'actifs en fonction du risque financier.

Enfin, même si le rapport demeure le fruit d'une réflexion actuarielle, il lance une série de recommandations de nature comptable afin de rétablir la crédibilité des états financiers. Leur lecture est devenue largement suspecte depuis l'adoption de normes « créatives » par les instituts de comptabilité qui ont permis à plusieurs entreprises de générer des profits fictifs à partir des coûts du service courant de leurs régimes de retraite.



ES 330

499\$ 48 mois

4,9% Location

Transport et préparation inclus*

Premier mois gratuit*

LA PERFECTION EST UN ART. L'ART DE SE PERFECTIONNER AUSSI.

V6_225 ch. · Transmission automatique à 5 rapports à commande électronique · Cuir et noyer véritables · Toit transparent · Chargeur 6 CD

SPINELLI LEXUS
561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1 800 352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

VIMONT LEXUS
255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1 800 625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

GABRIEL LEXUS
3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

PRESTIGE LEXUS
5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.



* Première mensualité gratuite: contribution des concessionnaires; frais de transport et de préparation inclus. Le taux d'intérêt pour les véhicules Lexus ES 330 2004 neufs est de 4,9 % et s'applique à des plans de location de 48 mois de LFS, sur approbation du crédit. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peut être combinée à aucune autre offre. EXEMPLE DE PAIEMENT : ES 330 Groupe Cuir - Taux d'intérêt de 4,9 % - Durée : 48 mois - Acompte ou échange équivalent : 7 727 \$ - Mensualité de location : 499 \$ - Dépôt de sécurité remboursable : 0 \$ - PDSF : 43 800 \$ - Limite de kilométrage : 24 000 km par an. Frais de 0,15 \$ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 \$ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 31 mai 2004. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.

3227334A

3228156

Bombardier blâmé par le National Transportation Safety Board

MARIE TISON

Le National Transportation Safety Board (NTSB) blâme Bombardier dans un rapport sur l'écrasement d'un Challenger 604 survenu à Wichita en octobre 2000.

Le rapport, récemment rendu public, fait suite à une des plus longues enquêtes de l'histoire de l'agence américaine dans le cas de l'écrasement d'un avion d'affaires.

Le NTSB estime que l'accident est probablement dû à un décollage trop « agressif » de la part du pilote, mais que des procédures inadéquates de Bombardier au niveau de la planification du programme de vols d'essai du Challenger ont contribué au drame.

Bombardier a fait savoir qu'elle avait amélioré la sécurité de ses activités dans le cadre d'un processus d'amélioration continue.

« C'est une politique chez Bombardier d'améliorer sans cesse la sécurité, a affirmé le responsable des relations publiques chez Bombardier Aéronautique Avions d'affaires, Leo Knaapen, en entrevue téléphonique. Ça n'a rien à voir avec le rapport du NTSB : on le faisait avant, on continue à le faire après. »

Le Challenger s'est écrasé le 10 octobre 2000 au centre d'essai de Bombardier à Wichita, au Kansas, quelques minutes après le décollage, dans le cadre d'un vol d'essai dans le but d'obtenir une certification. Un pilote d'essai et un ingénieur de vol ont péri dans l'accident. Le troisième membre de l'équipage, un copilote, est décédé des suites de ses blessures 36 jours plus tard.

Dans son rapport, le NTSB estime qu'un angle de décollage excessif et un mouvement du carburant vers les réservoirs arrières, qui a fait reculer le centre de gravité de l'appareil au-delà de ses limites, constituent les causes probables de l'accident. Le Challenger a calé à une altitude trop basse pour per-



PHOTO BLOOMBERG NEWS ©

Un avion d'affaires Challenger 300 atterrissant à Genève.

mettre un rétablissement.

« C'était un décollage très *agressif* qui n'était pas nécessaire », a soutenu M. Knaapen.

Le NTSB s'en prend toutefois à Bombardier parce que la séance d'instruction « prédépart » était inadéquate.

« Ni les instructions écrites ni la séance *prédépart* ne prévoyaient une progression des manoeuvres à être effectuées, fait savoir le NTSB. Au cours de la séance *prédépart*, il n'y a pas eu non plus de discussions sur les techniques de manoeuvres d'essai ou sur les procédures à suivre en cas de problèmes ou d'échec des systèmes à être testés. »

Le NTSB estime également que les procédures en place pour l'évaluation des risques n'ont pas été suivies. Il note aussi que Bombardier n'avait pas encore mis en place un programme plus complet d'évaluation du risque pour les essais du Challenger, alors qu'un tel pro-

gramme était utilisé depuis deux ans pour le Regional Jet 700.

Le NTSB souligne que Bombardier a choisi un pilote d'essai relativement inexpérimenté pour effectuer une manoeuvre complexe. Il ajoute que les pilotes d'essai de Bombardier ont souvent effectué des décollages *agressifs*, une pratique ignorée par l'entreprise.

« Nous ne sommes pas certains d'être en accord avec cette conclusion, a affirmé M. Knaapen. Les pilotes d'essai sont une race spéciale, mais nous voyons toujours à ce que lors des manoeuvres de décollage, de vol et d'atterrissage, ils suivent les procédures en portant une grande attention à la sécurité. »

Le NTSB note qu'au cours des années, cinq appareils de Bombardier en développement ont été impliqués dans des accidents. En dépit de cela, le responsable de la sécurité de l'entreprise sur place ne relevait pas directement de la haute ad-

ministration à Montréal. Il n'organisait pas de réunions régulières sur la question de la sécurité et ne maintenait pas une banque de données sur les « leçons apprises » en matière de sécurité qui aurait été accessible aux membres d'équipage.

Le NTSB reconnaît cependant que Bombardier a déjà changé certaines pratiques : le responsable de la sécurité relève maintenant de la haute direction et l'entreprise a révisé certaines procédures.

Le NTSB égratigne également au passage Transports Canada qui, en vertu d'un accord bilatéral, doit superviser les activités des appareils de Bombardier fabriqués au Canada. Dans les faits, Transports Canada exerçait bien peu de surveillance au moment de l'accident, une situation qui a été corrigée depuis avec la nomination d'un inspecteur à temps plein au centre d'essai de Wichita.

Nouveau service transatlantique à grande vitesse offert par Bombardier

LA PRESSE

Bombardier Aéronautique offrira dès l'été prochain un service transatlantique à bord de son biréacteur d'affaires à haute vitesse Global Express.

Il s'agira du service le plus rapide depuis le Concorde puisque le Global Express est conçu pour voler jusqu'à Mach 0,89, soit 950 kilomètres à l'heure. On ne parle pas ici de service régulier, mais de vols nolisés à prix fixe entre n'importe quelle ville d'Europe occidentale et n'importe quelle ville de la côte est des États-Unis. C'est Flexjet Europe, une filiale de Bombardier, qui exploitera le service.

« Après la mise à la retraite du Concorde, l'an dernier, beaucoup de clients nous ont demandé de mettre au point une solution supérieure pour les traversées transatlantiques, plus rapide que le service régulier d'aujourd'hui, a indiqué la directrice générale de Flexjet Europe, Judith Moreton. Nous proposons aujourd'hui le Bombardier Transatlantic Express qui offre des vols d'affaires à un coût fixe, à une vitesse supérieure et avec une souplesse inégalées. »

Le nouveau service donnera accès à un plus grand nombre de pistes que les vols d'affaires offerts par des transporteurs. Ainsi, les passagers auront le choix entre six aéroports dans la région londonienne, trois à Paris et six dans la région de New York.

Le service sera luxueux : limousine pour aller et revenir de l'aéroport, enregistrement prioritaire, cabine confortable pour 10 passagers et service de boissons complet avec grands vins et champagnes.



LA VOLVO S60 2.5T 2004

DE ZÉRO À S60. EN TURBO.

MOTEUR HAUTE PERFORMANCE 2.5L TURBO DE 208 CH: DE SÉRIE. BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS : DE SÉRIE. ROUES DE 16 PO EN ALLIAGE : DE SÉRIE. SYSTÈME AUDIO HAUTE PERFORMANCE AVEC LECTEUR CD ENCASTRÉ : DE SÉRIE. EN CE MOMENT TOUT CECI, ET BEAUCOUP PLUS, VOUS EST OFFERT EN CRÉDIT-BAIL À PARTIR D'UN TAUX DE 1,8 % OU 548 \$ PAR MOIS. SEULEMENT SUR LA VOLVO S60 2.5T 2004. ET SEULEMENT CHEZ LES CONCESSIONNAIRES VOLVO DU GRAND MONTRÉAL.

VOLVO

pour la vie

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

548 \$*

/MOIS. 39 MOIS

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE

1,8 %*

39 MOIS

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

*Le PDSF d'une Volvo S60 2.5T 2004 commence à 42 495 \$. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. Véhicule illustré avec équipements en option. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. Exemple de crédit-bail pour une Volvo S60 2.5T 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 547,77 \$ par mois, bail de 39 mois, acompte de 2 550 \$. Total des mensualités : 21 363,03 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 21 685 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 650 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an et un maximum de 65 000 km pour le bail de 39 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 30 juin 2004. Commande du concessionnaire requise. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

Un grand réalignement



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Au cours des derniers mois, Vêtements de sport Gildan a pris différentes mesures pour concrétiser son plan stratégique de long terme annoncé en décembre.

« Ce réalignement aura des effets positifs pour l'entreprise et ses actionnaires », avance le gestionnaire Christian Godin, de Montrusco Bolton.

En février, le fabricant de t-shirts, de chandails sport et de chandails de coton molletonné a annoncé qu'il apportait des modifications dans ses postes de direction.

Après une période de transition d'un an, Glenn Chamandy, président et chef de l'exploitation, sera le nouveau chef de la direction. Il remplace son frère Greg qui demeure président du conseil d'administration.

Cette décision a amené Greg Chamandy à se départir, il y a deux semaines, de la totalité de ses actions. Le 14 mai, par un processus de monétisation, il a écoulé sur le marché presque 2,75 millions d'actions.

Un autre cadre, Edwin Tish, s'est

départi d'un bloc de 550 000 actions. Ensemble, ces ventes équivalaient à 11,1 % des actions en circulation.

« En marchandant toutes ses actions, Greg a donné le signal qu'il pourrait partir, remarque M. Godin. On peut s'attendre qu'il se retire éventuellement du conseil d'administration. »

Le spécialiste approuve le passage des rênes à Glenn Chamandy puis-que le dirigeant participe déjà à l'exploitation et qu'il était vu comme le leader de la stratégie de l'entreprise.

Parallèlement à l'annonce du plan de relève, Gildan avait indiqué qu'elle allait convertir ses actions avec droit de votes multiples (appartenant aux deux frères Chamandy et à M. Tish) en actions ordinaires.

Cette conversion a eu lieu le 1^{er} mars dernier. Depuis, le nombre d'actions en circulation de catégorie A avec droit de vote subalterne s'élève à quelques 29,5 millions. Du coup, le contrôle des deux frères Chamandy était passé de 61 % à 19 %.

« C'est une bonne nouvelle, souligne Christian Godin. Il n'y a plus d'actions de deuxième catégorie et tous les actionnaires sont sur le même pied. »

Dans son plan stratégique, Gildan vise également à livrer ses produits dans le marché de détail dès l'an prochain. Pour cela, elle vient d'embaucher un vice-président spécialisé dans ce secteur. Jusqu'à présent, ses revenus (470 millions de dollars américains en 2003) passent par des réseaux de distribution en gros.

De plus, la société poursuivra ses projets d'expansion en bâtissant une usine de tricot, de blanchiment et de coupe en République dominicaine, pour environ 60 millions US.

Elle serait en exploitation cette année et à pleine capacité l'an prochain. Les travaux de couture liés à cette usine seraient faits en Haïti.

« Avec ses installations au Honduras, Gildan a déjà des coûts d'environ 10 % inférieurs à ceux de la Chine et de l'Inde, dit le gestionnaire. Et c'est sans compter cette nouvelle usine. »

Gildan a soulevé la controverse après avoir congédié des travailleurs au Honduras en 2002. Un rapport indépendant mené par la Fair Labor Association dans l'une des usines de

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN

Symbole : **GIL.A**

Année financière : **30 septembre**

RÉSULTATS

DU 2^e TRIMESTRE (publiés le 4 mai)

BPA* : **48¢US vs 45¢US** (l'an dernier)

BPA T1 (publiés le 3 février dernier) :

10¢US vs 13¢US (l'an dernier)

BPA 2004E :

2,15\$US vs 1,93\$US en 2003

BPA 2005E : **2,55\$US**

Recommandations :

7 analystes recommandent d'acheter le titre,

1 de le conserver et 0 de le vendre

RATIOS FINANCIERS

Cours/bénéfices 2004E : **13,1x**

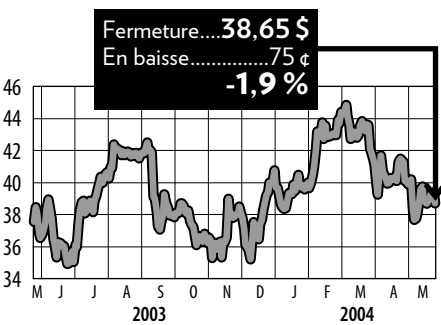
Cours/bénéfices 2005E : **11,1x**

Cours/valeur comptable : **2,9x**

Dette nette/capital total : **17 %**

Rendement de l'avoir : **23 %**

*bénéfice par action dilué



CHRISTIAN GODIN
Gestionnaire et analyste chez Montrusco Bolton

PLUS : producteur à bas coûts qui connaît une excellente croissance des ventes

MOINS : risques d'une hausse soudaine du prix du coton ou d'une stratégie de vente sous le prix coûtant par les concurrents

PHOTO IVANO H. DEMERS, LA PRESSE ©

couture du Honduras sera présenté sous peu.

Un de ses actionnaires, le Fonds de solidarité, a annoncé en novembre dernier qu'il allait retirer ses billes sur une période de 12 à 24 mois, parce qu'il estime que Gildan a entravé le droit d'association des travailleurs de ce pays.

Depuis, le Fonds aurait écoulé une

partie de ses 2,47 millions d'actions ordinaires.

M. Godin rappelle que Gildan est solide financièrement et qu'elle connaît une croissance d'environ 20 % de ses revenus annuels. Il pense que le cours de l'action a été plombé par des ventes de blocs d'actions mais qu'il devrait se redresser. Son cours cible est de 46 \$ d'ici un an.

RÉSULTATS FINANCIERS									
		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
BMO Fin. Group (BMO / TSX)	30 avril - 2 ^e trim.	3 359 000	3 153 000	7	582 000	389 000	50	1.16	0.78
Banques/Services fin., Ontario	6 mois	6 677 000	6 469 000	3	1 095 000	767 000	43	2.18	1.55
CIBC (CM / TSX)	30 avril - 2 ^e trim.	4 236 000	4 089 000	4	531 000	320 000	66	1.35	0.76
Banques/Services fin., Ontario	6 mois	8 425 000	8 609 000	-2	1 140 000	765 000	49	2.90	1.88
IndexPlus Inc. F. (IDX./UN / TSX)	31 mars - 1 ^{er} trim.	10 434	n.d.		25 801	n.d.		0.76	n.d.
Banques/Services fin., Ontario									
Source: CNW Telbec									

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES BOURSES DANS LE MONDE

		VARIATION		
		FERMETURE	NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD				
S&P 500 (New York)	1114,94	1,89	0,17	
Mexico Bolsa	10062,58	71,38	0,71	
Brazil Bovespa Stock	19069,44	209,92	1,11	
EUROPE/AFRIQUE				
DJ Euro Stoxx 50 P	2680,32	19,50	0,73	
FTSE 100 (Angleterre)	4438,30	20,30	0,46	
CAC 40 (France)	3659,92	49,39	1,37	
DAX (Allemagne)	3867,52	39,45	1,03	
		FERMETURE	NET	EN %
IBEX 35 (Espagne)				
	7926,10	84,60	1,08	
Milan MIB30 (Italie)				
	27476,00	268,00	0,99	
Amsterdam Exchanges				
	334,52	2,98	0,90	
OMX (Stockholm)				
	665,26	1,49	0,22	
Swiss Market (Suisse)				
	5671,70	24,80	0,44	
ASIE/PACIFIQUE				
NIKKEI 225 (Japon)				
	11152,09	189,16	1,73	
Hang Seng (Hong Kong)				
	11692,56	29,59	0,25	
S&P/ASX 200 (Australie)				
	3425,20	29,70	0,88	

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2.74	6.70	5.05	6.45	4.05	4.95	5.80	6.25	6.50
Caisse Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	2.00	2.40	2.80	3.25	—	6.50	5.15	6.65	4.45	5.10	5.80	6.35	6.55
ING Direct	0	—	—	—	—	1	2.50	3.05	3.55	3.95	4.25	3.15	—	—	—	3.30	—	4.60	—	5.20
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.10	1.90	2.35	2.75	3.20	3.75	6.45	5.05	6.50	4.55	5.10	5.80	6.25	6.55
B. Nationale du Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.75	6.60	5.15	6.65	4.45	5.10	5.75	6.35	6.55
Intesa Bank Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.10	1.90	2.35	2.75	3.20	—	6.45	5.05	6.50	4.55	5.10	5.80	6.25	6.55
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.15	2.00	2.35	2.75	3.25	3.25	6.60	5.15	6.65	4.45	5.10	4.84	6.35	6.55
Banque Manuvie	25,000	1.90	1.90	1.90	2.05	5,000	2.40	3.10	3.65	4.05	4.35	3.75	—	5.15	4.80	3.75	4.25	4.60	5.00	5.20
NBG Bank	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.05	1.90	2.35	2.75	3.20	3.25	6.60	5.05	6.55	4.45	4.95	4.75	6.10	5.40
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.75	6.10	4.30	6.65	4.55	5.10	5.60	6.35	6.55
Banque Scotia	5,000	0.90	0.90	0.90	0.90	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.75	6.45	5.15	6.60	4.30	4.95	5.55	6.10	6.40
TD Canada Trust	5,000	1.20	1.25	1.30	1.30	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.75	—	5.05	6.50	4.55	5.10	5.80	6.25	5.40
BMO Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.30	6.55	5.05	6.65	4.45	5.10	5.80	6.25	6.50
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.48	—	—	—	—	—	4.85	—	5.25
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	2.00	2.40	2.80	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	6.55	5.15	6.55	4.30	4.95	5.80	6.25	6.50
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5.00	6.50	4.30	4.95	5.75	6.10	6.40
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	2.00	2.60	3.20	3.50	4.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.40	1.85	2.75	3.10	3.40	—	6.55	5.15	6.55	4.30	4.95	5.80	6.25	6.50
Promutuel Capital	5,000	1.05	1.15	1.15	1.15	1,000	1.35	2.05	2.50	2.90	3.40	—	—	4.75	6.40	4.30	4.80	5.10	5.20	5.30
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.15	2.00	2.35	2.75	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	1.55	2.25	2.75	3.00	3.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante [HTTP://WWW.CANNEX.COM](http://WWW.CANNEX.COM). Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r. » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

REVUE BOURSIÈRE

Toronto baisse en dépit des profits des banques

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les marchés nord-américains ont terminé en la baisse, hier, alors que les craintes ravivées face au terrorisme se conjuguait aux soucis pour les cours du pétrole.

Au Canada, en dépit des résultats plantureux des banques, l'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a cédé 35,24 points, à 8318,98, avec un volume de 213,1 millions d'actions échangées.

Selon l'analyste Patricia Croft, de la maison Phillips, Hager and North, « c'est une tendance baissière, dans laquelle on cherche des raisons de s'inquiéter et où on porte attention à des choses à court terme comme les réserves de pétrole ».

De son côté, le dollar canadien a de nouveau repris du terrain en s'ajustant 0,14 cent US, pour terminer la journée à 72,97 cents US.

À New York, la séance était mitigée alors que le cours du brut s'est maintenu bien au-dessus de la barre des 40 \$ US le baril ; en outre, l'administration Bush a prévenu que les États-Unis risquaient fort d'être touchés par une nouvelle attaque terroriste.

À Toronto, le titre de la Banque de Montréal n'a pris que 3 cents, à 52,15 \$, même avec un bénéfice net trimestriel qui a presque doublé en écart annuel, à 602 millions. Le titre de la Banque CIBC a largué 2,30 \$, à 65,05 \$, en dépit d'un profit trimestriel de 531 millions, comparative-ment à 320 millions un an plus tôt.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles a laissé 7,73 points, à 10 109,89, mais le composite NASDAQ a crû de 11,50 points, à 1976,15.

Pérou	sol	\$ 0.4034
Philippines	peso	\$ 0.0252
Pologne	zloty	\$ 0.3656
Rép. dominicaine	peso	\$ 0.0302
Rép. tchèque	couronne	\$ 0.0540
Roumanie	leu	\$ 0.000419
Royaume-Uni	livre	\$ 2.4878
Russie	rouble	\$ 0.0486
Singapour	dollar	\$ 0.8198
Slovaquie	couronne	\$ 0.0425
Slovénie	tolar	\$ 0.007151
Sri Lanka	roupie	\$ 0.01422
Suede	couronne	\$ 0.1879
Suisse	franc	\$ 1.1087
Taiwan	dollar	\$ 0.0420
Tanzanie	shilling	\$ 0.001269
Thaïlande	baht	\$ 0.0346
Trinité-Tobago	dollar	\$ 0.2325
Tunisie	dinar	\$ 1.1092
Turquie	livre	\$ 0.00000094
Ukraine	hryvna	\$ 0.2646
Venezuela	bolivar	\$ 0.00074

Les cotes sont en devises canadiennes.

Alstom est «sur la voie de la guérison», dit son PDG

ASSOCIATED PRESS

PARIS — Alstom, qui a enregistré une perte nette de 1,8 milliard d’euros (presque 3 milliards CAN) pour l’exercice 2003-2004, a annoncé hier les grandes lignes du plan de financement visant à redresser la situation. Après l’accord de principe entre Paris et Bruxelles, le premier ministre Jean-Pierre Raffarin a pour sa part assuré que le gouvernement s’était « battu avec détermination » dans le dossier pour défendre les emplois.

Sur ce volet social, le PDG d’Alstom, Patrick Kron, a affirmé que le groupe était « sur la voie de la guérison » et a précisé durant une conférence de presse que « les restructura-

tions, douloureuses parfois, indispensables partout » se poursuivaient, « conformes aux prévisions ». Un plan social concerne ainsi « 8400 personnes » dans le monde, dont « la moitié ont quitté le groupe le 31 mars 2004 ». En France, il touche 1700 personnes.

Au Canada, et principalement au Québec, Alstom a 745 employés. Aucun ne devrait être touché par la restructuration.

En contrepartie de l’accord de principe entre le gouvernement et Bruxelles pour permettre le redressement du groupe, Alstom s’est engagé à conclure des partenariats et à céder des actifs représentant 1,5 milliard d’euros de chiffre d’affaires. Ces cessions seront réparties pour

environ 50 % entre les activités de locomotive fret à Valence (Espagne), de transport en Australie et en Nouvelle-Zélande, et de chaudières industrielles, le restant des cessions n’ayant pas été annoncé. Les actifs à céder constituent « environ 10 % du périmètre actuel du groupe ».

Patrick Kron a ajouté que le plan de refinancement devait être approuvé par la Commission européenne avant la fin du mois de juin.

Il a assuré que la direction n’avait « pas l’intention de démanteler le groupe » et a ajouté que l’entreprise allait chercher des partenariats dans les quatre ans qui viennent pour « se consolider et se développer », en particulier vers l’Asie, l’Amérique latine, le Moyen-Orient et l’Europe de l’Est.

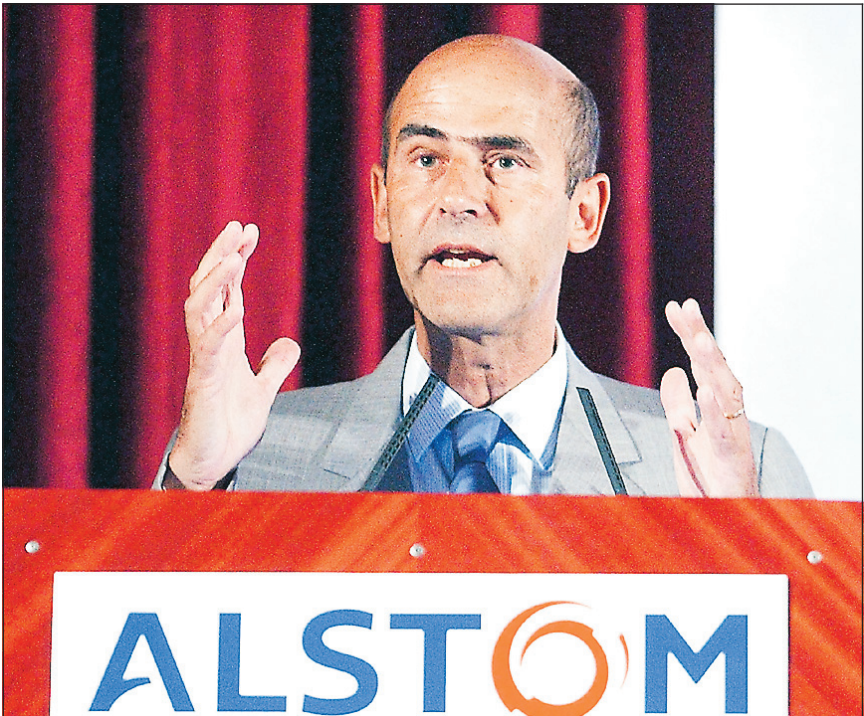


PHOTO RÉMY DE LA MAUVINIÈRE, ASSOCIATED PRESS ©

Le grand patron d’Alstom, Patrick Kron.

L’OPEP seule est capable d’ouvrir les vannes

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — En cette période de pénurie de pétrole, seule l’Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) peut ouvrir davantage ses vannes afin de tenter d’apaiser le marché, les autres producteurs d’or noir produisant déjà au maximum de leur capacité, estiment les experts.

« Toutes les capacités supplémentaires de production se trouvent dans les pays de l’OPEP », explique Leo Drollas, analyste au centre d’études Centre for Global Energy Studies (CGES).

« À part en période d’entretien — deux ou trois semaines par année —, les pays non membres de l’OPEP produisent généralement à leur capacité maximale », poursuit-il.

Selon le CGES, les pays de l’OPEP — hors Irak — peuvent rapidement produire jusqu’à 29,17 millions de barils par jour (mbj). Ils ont extrait 26,16 mbj en mai.

Le cartel dispose ainsi d’une capacité supplémentaire de production pouvant atteindre 3 mbj, dont près de 70 % se trouvent en Arabie Saoudite.

Avec l’Irak, qui est membre du cartel pétrolier mais est exclu du système de quotas depuis l’invasion du Koweït en 1990, l’OPEP peut fournir jusqu’à 31,67 mbj, comparativement à 27,93 mbj actuellement.

L’Arabie Saoudite peut produire 10 mbj de brut en l’espace de quelques semaines et 10,7 mbj au bout de deux mois, d’après les analystes, comparativement à une offre actuelle de 8,6 mbj et un quota officiel au sein de l’OPEP de 7,638 mbj.

« La réalité est que, sur les 2,7 à 3 mbj que l’OPEP dit pouvoir encore produire, deux tiers se situent en Arabie Saoudite, tandis que le tiers restant n’est probablement pas disponible immédiatement, s’il l’est vraiment », estime de son côté J.J. Traynor, analyste à la Deutsche Bank.

L’Irak demeure le principal point d’interrogation. Le pays pourrait produire jusqu’à 2,5 mbj, comparativement à une production actuelle de 1,77 mbj, mais les investisseurs préfèrent ne pas trop compter sur d’éventuels barils supplémentaires en provenance de ce pays, où de nombreux actes de sabotage interrompent fréquemment les exportations. Le Venezuela, en proie à de constantes menaces de grève générale, et le Nigeria, théâtre de violents affrontements ethniques, restent également imprévisibles.

L’Iran, deuxième fournisseur de l’OPEP, ne peut produire que 80 000 barils par jour supplémentaires, tandis que la Libye, l’Algérie, l’Indonésie et le Qatar sont déjà au maximum de leurs capacités. Restent les Émirats arabes unis, qui peuvent produire 220 000 barils par jour de plus, et le Koweït, qui peut contribuer à hauteur de 150 000 barils par jour.

En dehors de l’OPEP, une petite poignée de pays, concentrés en ex-URSS, prévoient cependant d’accroître leur production, mais cela prendra de longs mois.

Les prix du pétrole retombent sous les 41\$US

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les cours du pétrole sont retombés sous la barre des 41 \$ US hier à New York en dépit de stocks de pétrole aux États-Unis qui ont déçu les investisseurs, certains analystes estimant que l’envolée du brut est peut-être arrivée à terme.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le prix du baril de brut pour livraison en juillet a perdu 44 cents US, à 40,70 \$ US. À Londres, le baril de Brent a cédé 36 cents US, à 37,08 \$ US.

L’essence a fini en faible hausse: +0,27 cent US, à 1,4192 \$ US le gallon (3,78 litres) sur le Nymex.

Le repli des cours a surpris les analystes, car il a démarré après la publication des rapports hebdomadaires du département de l’Énergie et de l’Institut américain du pétrole (API) sur les réserves de pétrole aux États-Unis, qui ont déçu les investisseurs.

« Le marché n’a pas progressé alors que les nouvelles laissaient attendre une hausse. Cela pourrait signifier que le marché a déjà pris en compte tous les facteurs haussiers », a estimé Bill O’Grady, analyste de AG Edwards.

Un avis partagé par David Thomas, analyste à la Commerzbank, citant notamment des stocks de brut plus bas que prévu et des réserves d’essence toujours « inquiétantes ».



VRAIMENT PAS BANALE. EN DEDANS COMME EN DEHORS.

La nouvelle Altima 2005 de Nissan. Les lignes de son nouvel habitacle n'ont rien de banal. Son système* de navigation Nissan sur DVD n'a rien d'une petite carte routière. La boîte de vitesses automatique à 5 rapports avec sélecteur de vitesse à secteurs et mode manuel** n'a rien d'une vulgaire transmission. De plus, avec le choix de deux moteurs racés, dont le V6 primé de 250 chevaux maintenant offert à 26 998 \$* dans la version 3.5 S plus abordable, l'Altima 2005 de Nissan n'est pas une berline ordinaire. Curieux de la voir ? Faites un essai routier aujourd'hui.

nissan.ca



DÉCOUVRIR le style

3223068A

Version 3.5 SE représentée avec boîte de vitesses automatique, 30 598 \$. *Offert en option dans la version 3.5 SE avec ensemble Navigation. Option posée en usine. Le service GPS peut ne pas fonctionner correctement si la réception satellite est faible. Il se peut également que les données cartographiques ne soient pas détaillées pour toutes les régions. **De série dans la version 3.5 S, en option dans la version 3.5 SE. 1PDSF de l'Altima 3.5 S avec boîte de vitesses automatique. Les prix ne comprennent pas les frais de transport et de livraison de 935 \$, les frais d'immatriculation, les taxes et les assurances. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Nissan, le logo Nissan, la signature « DÉCOUVRIR » et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

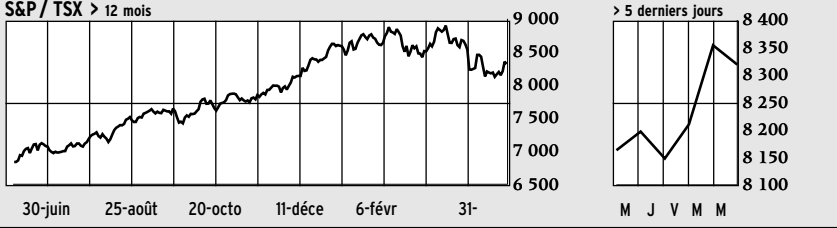
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
			NET	%			HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (A)	✓	9,50	-0,04	-0,42	-8,39	4 182	10,97	8,22
▲ Aeterna (AEL)		11,08	0,18	1,65	157,67	503	11,50	3,57
▼ Air Canada (AC)		1,15	-0,06	-4,96	-13,53	104	2,10	0,56
▼ Alcan (AL)	✓	54,10	-0,60	-1,10	-10,68	19 911	66,08	40,75
Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	23,70	0,20	0,85	-0,84	2 328	29,25	12,55
Astral Media (ACM/A)		28,50	0,17	0,60	1,60	1 591	30,20	22,36
▲ Axcan Pharma (AXP)	✓	26,50	0,95	3,72	30,86	1 201	27,48	16,35
Banque de Montréal (BMO)	✓	52,15	0,03	0,06	-2,52	26 229	59,65	39,95
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,40	0,10	0,37	-1,62	643	29,47	25,25
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	44,00	0,14	0,32	1,99	7 605	47,99	34,37
Banque Royale du Canada (RY)	✓	60,45	-0,54	-0,89	-2,18	39 542	65,90	56,75
BCE (BCE)	✓	26,75	-0,05	-0,19	-7,44	24 721	32,37	26,39
▼ BCE Emergis (IFM)		4,95	-0,07	-1,39	-10,00	511	7,78	4,66
▲ Bombardier (BBD/B)	✓	5,77	0,21	3,78	5,48	10 099	7,13	3,62
▼ Cambior (CBJ)		3,66	-0,05	-1,35	-8,27	885	4,95	1,58
Cascades (CAS)	✓	14,05	0,05	0,36	13,49	1 148	14,93	11,15
CN (CNR)	✓	51,60	0,12	0,23	-5,61	14 684	55,74	42,63
▲ Cogeco (CGO)		18,95	0,45	2,43	18,73	310	19,98	14,75
Corporation Financière Power (PWF)	✓	53,83	-0,08	-0,15	8,68	18 966	59,20	42,30
Domtar (DTC)	✓	16,41	0,04	0,24	0,99	3 762	17,35	14,10
▲ Exfo (EXF)		5,95	0,24	4,20	24,48	407	9,30	3,30
Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,17	-0,03	-0,37	0,86	3 288	9,29	6,86
▼ Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	48,72	-0,53	-1,08	-4,47	2 468	52,00	36,10
Groupe TVA (TVA/B)	✓	22,10	0,10	0,46	5,34	720	25,24	17,75
Labopharm (DDS)		4,30	0,04	0,94	-53,11	183	9,30	3,95

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 367,87	8 379,77	8 318,72	8 318,98	-0,42%	22,61%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 489	GAINS	671	PERTES	622	INCHANGÉES	196
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	8 917,64	6 765,23	213	207			

SOUS-INDICES		FERMETURE		VARIATION		FERMETURE		VARIATION	
Services financiers	138,14			-0,94		Prod. consom. discréc.	89,41		-0,20
Matériaux de base	147,05			-0,51		Services de télécom.	59,08		-0,27
Énergie	166,01			-1,97		Prod. consom. de base	174,11		-0,19
Produits industriels	74,53			0,58		Service publics	142,80		-0,68
Tech. de l'information	31,28			0,07		Soins de santé	69,50		1,15

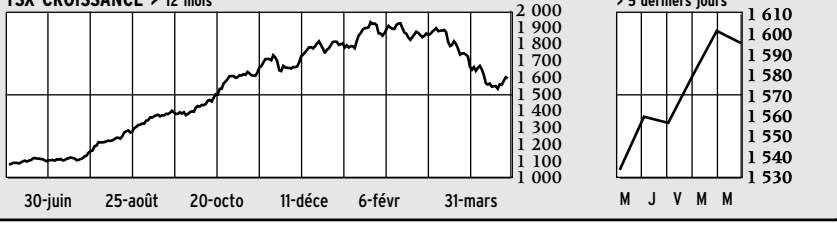
AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE		VAR.		VAR. (%)		FERMETURE		VAR.		VAR. (%)	
S&P / TSX 60	458,46			-2,66		-0,58		S&P / TSX Moyen. Cap.	583,34			-0,82	-0,14
S&P / TSX Petites cap.	591,80			1,64		0,28		DJ Can. Titans (40)	1 206,05			-7,32	-0,61

LES 10 PLUS ACTIFS		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)	
NORTEL NETWORKS C	10694334			4,89		0,05		BEMA GOLD CORP.	2458091			3,45	-0,02
BOMBARDIER INC /B	5735930			5,77		0,21		BANK SCOTIA	2271848			33,36	-0,55
WHEATON RIVER M.	4219573			3,90		-0,10		CORBY DISTILL'A	2133431			2,18	-0,03
ELDORADO GOLD COR	3699652			3,35		0,11		IAMGOLD CORP.	2103839			7,30	-0,20
ABITIBI-CONSOLIDA	2475267			9,50		-0,04		SEARS CANADA INC	2047978			17,04	0,26

TITRES GAGNANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES GAGNANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)	
CALL-NET ENTER/B	2037203			4,55		16,37		ANGIOTECH PHARMAC	458512			31,25		2,37	
CYGNAL TECHNOLOGI	129200			1,90		8,57		LAFARGE NORTH AME	6305			59,55		1,82	
MITEC TELECOM INC	851693			2,10		14,13		CORBY DISTILL'A	3148			65,80		1,55	
HELIUM BIOPHARM C	24800			2,38		13,33		PARAMOUNT	524508			14,60		1,55	
HYDROGENICS CORP	78965			6,91		12,54		GARDA WORLD SEC.	15089			2,83		0,00	

TITRES PERDANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES PERDANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (\$)	
ENERCHEM INTL INC	1000			3,25		-10,96		FAIRFAX FINANCIAL	56974			200,35		-2,90	
NEVSUN RESOURCES	468530			3,94		-10,25		CAN IMPERIAL BK O	1874147			65,05		-2,30	
CORETEC INC	1750			2,70		-6,90		POTASH CORP OF SA	57094			114,30		-1,70	
YM BIOSCIENCES INC	44500			2,70		-6,57		PRECISION DRILLIN	606415			60,40		-1,63	
EXTREME CCTV INC	8400			3,00		-6,25		WESCAST INDUSTRIE	46665			33,95		-1,55	

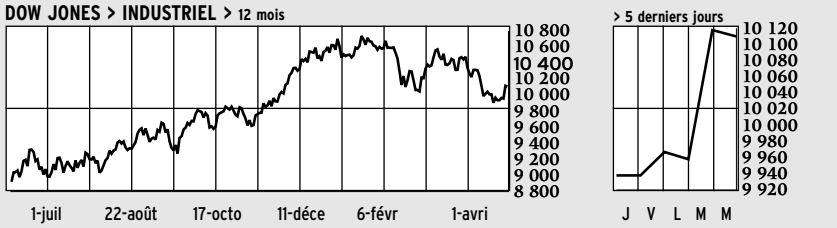
BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 602,27	1 609,13	1 593,62	1 595,64	-0,41%	46,73%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 042	GAINS	341	PERTES	444	INCHANGÉES	257
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	1 933,49	1 077,25	52	51			

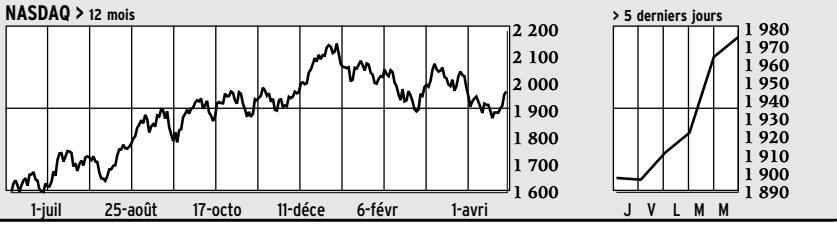
NEW YORK



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 116,84	10 128,84	10 077,81	10 109,89	-0,08%	17,54%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 478	GAINS	2 057	PERTES	1 246	INCHANGÉES	175
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	10 753,63	8 540,59	1 369	1 550			

NASDAQ



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 961,16	1 976,16	1 957,58	1 976,15	0,59%	30,86%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 293	GAINS	1 818	PERTES	1 237	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	2 153,83	1 501,38	1 595	1 379			

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcouret Mines Inc — CIB (ABI)	0,15	-0,03	-16,67	7 800	7,14	Junex Inc (JNX)	1,00	-0,10	-9,09	2 000	-16,67
Abitex Resources Inc (ABE)	0,48	-0,02	-4,00	2 030	-26,15	Kwng Resources Inc (KWG)	0,20	-0,01	-2,44	126 941	-38,46
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,30	0,00	0,00	69 431	-50,00	Limited Lithium Industries I (LTL)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,16	-0,01	-3,13	31 000	-11,43	Look Communications Inc (LOK)	0,09	0,00	0,00	36 614	-79,07
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	0	55,56	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,06	0,00	0,00	0	-60,00
Allican Resources Inc (ALI)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	-0,01	-20,00	15 000	-42,86
Andromed Inc (AD)	0,50	0,00	0,00	0	-7,41	Louvem Mines Inc (LOV)	0,83	-0,16	-16,16	500	-24,55
Antoro Resources Inc (ORE)	0,19	-0,01	-5,00	36 500	-40,63	Lyrtch Inc CIA (LYT)	0,30	0,01	1,72	387 900	-39,80
Appalaches Resources Inc (APP)	0,17	0,01	3,13	115 060	-19,51	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,45	0,00	0,00	0	-10,00
Artquest Internat Alliances (AQ/B)	0,06	0,00	0,00	0	-14,29	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,10	0,02	25,00	10 000	-50,00
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,31	0,01	3,33	500	3,33	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,09	0,00	0,00	0	-33,33
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,15	-0,02	-9,09	92 500	-34,78	Melkior Resources Inc (MKR)	0,16	0,00	0,00	3 000	-5,88
Bioenvlop Technologies Corp (BIE)	0,59	-0,03	-4,84	28 000	156,52	Mestnor Resources Inc (MTO)	0,75	0,09	13,64	1 000	-25,00
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,60	-0,03	-4,76	13 250	0,00	Metco Resources Inc (MKO)	0,12	0,00	0,00	0	-17,24
Branchez-Vous Inc (BZY)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,38	0,01	1,33	37 000	5,56
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,76	-0,04	-2,22	1 600	-10,66	Mty Food Group Inc (MTY)	1,23	-0,02	-1,60	7 500	132,08
Ced-Or Corp (COQ)	0,24	0,00	0,00	84 500	11,63	Murgor Resources Inc (MUG)	0,09	0,01	5,88	20 000	-33,33
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,11	0,00	0,00	0	-16,00	Namex Exploration Inc (NME)	0,50	0,00	0,00	3 000	4,17
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,07	0,01	16,67	5 000	-30,00	Natan Construction Inc (NAT)	0,09	0,00	0,00	0	-5,26
Dacha Capital Inc (DAC)	1,56	0,00	0,00	0	7,59	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,20	0,00	0,00	10 500	-58,33
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,13	0,00	0,00	55	-23,53	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,20	0,00	0,00	18 000	81,82
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,26	0,00	0,00	13 000	-22,73	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,75	-0,15	-7,90	1 908	430,30
Deq Systems Corp (DEQ)	0,79	0,09	12,86	16 000	0,00	Ntex Inc (EIN)	0,30	-0,01	-1,64	8 800	76,47
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,86	-0,12	-12,25	80 100	-53,51	Ntl Newmerical Inc (CFD)	0,46	0,00	0,00	0	31,43
Diagnos Inc (ADK)	0,32	-0,03	-8,57	12 850	166,67	Oasis Diamond Exploration In (CSF)	0,05	0,00	0,00	0	-50,00
Dianor Resources Inc (DOR)	0,12	0,00	0,00	10 020	0,00	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,10	0,02	18,75	16 000	58,33
Dios Exploration Inc (DOS)	0,43	0,00	0,00	0	-1,15	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,28	-0,02	-6,67	7 000	-27,27
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,19	0,00	0,00	0	36,91	Perlite Canada Inc (PCI)	0,27	-0,03	-8,62	3 000	1,92
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,93	0,02	2,20	4 500	69,09	Peshimco Resources Inc (PRO)	0,25	0,00	0,00	0	25,00
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,15	0,00	0,00	10 000	-26,83	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,22	-0,02	-6,52	83 093	-6,52
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,26	-0,01	-1,89	92 500	-42,22	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,85	-0,07	-7,61	2 040	-40,56
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,39	-0,02	-3,75	1 205 431	42,59	Puma Exploration Inc (PUM)	0,15	0,00	0,00	0	-27,50
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,15	0,00	0,00	0	-23,68	Radisson Mining Resources (RDS)	0,55	0,00	0,00	10 000	-8,33
Events International Holding (EIH)	0,10	0,00	0,00	0	-60,00	Raymor Industries Inc (RAR)	0,07	0,00	0,00	0	-48,15
Exploration Orbitte Vspa Inc (ORT/A)	0,08	-0,01	-11,77	5 000	-28,57	Ressources Majesco Inc (MAJ)	0,25	-0,01	-3,85	165 000	-13,79
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,15	0,00	0,00	37 000	-34,09	Robex Resources Inc (RBX)	0,77	0,02	2,67	21 700	71,11
Freestree Resources Canada (FRW)	0,23	0,00	0,00	133 000	-36,62	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,64	-0,01	-1,54	2 000	-29,67
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,35	0,00	0,00	0	-25,53	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,20	0,01	2,56	162 000	-32,20
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,10	0,00	0,00	0	-39,39	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,41	-0,10	-19,00	15 379	-32,50
Genomics One Corporation (GNX)	0,31	0,05	16,98	3 800	93,75	Siros Resources Inc (SOI)	0,10	0,00	0,00	0	-24,00
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,30	0,00	0,00	2 000	0,00	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,57	0,00	0,00	0	-9,52
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,28	0,00	0,00	20 004	-54,92	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,45	-0,68	-60,00	0	n.d.
Golden Tag Resources (GOG)	0,19	0,00	0,00	0	-26,92	South-Malartic Exploration (MSU)	0,46	0,00	0,00	295 702	-9,80
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,19	-0,01	-2,63	73 000	-51,32	Strateco Resources Inc (RSC)	0,16	0,01	6,90	27 500	-3,13
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,10	0,00	0,00	0	-4,76	Syscan International Inc (SYA)	0,52	0,00	0,00	5 000	-30,67
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,17	0,01	3,03	27 500	3,03	Tom Exploration Inc (TUM)	0,25	0,03	13,64	5 031	-24,24
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,12	0,00	0,00	19 000	-42,86	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,24	0,06	30,56	9 500	17,50
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,30	-0,05	-2,13	5 000	30,68	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	12,50
Ifform Financial Network Inc (IFF)	0,36	0,00	0,00	0	28,57	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,61	0,06	10,91	69 000	93,65
Imaflex Inc (IFXA)	0,40	-0,10	-20,00	11 000	-24,53	Victroom Human Bionics Inc (VHB)	1,64	-0,06	-3,53	90 735	5,81
Isacsoft Inc A (ISF)	0,47	0,00	0,00	24 125	123,81	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,40	0,00	0,00	10 000	-33,33
Ises3d Inc (ICG/H)	0,02	-0,01	-25,00	6 150	-40,00	Vior Exploration Inc (VIO)	0,17	0,04	25,93	20 100	-2,88

LA PRESSE AFFAIRES

TÊTES D’AFFICHE

Le cinéaste **Denys Arcand** (histoire 1962) est le lauréat de cette année du *Mérite* annuel des **Diplômés de l'Université de Montréal**, prix qui lui a été remis lors d'une soirée de gala présidée par **Paul Desmarais Jr** (Power Corporation). Comblé d'honneurs, le cinéaste recevra également un doctorat honorifique de l'Université McGill. Par ailleurs, dans le cadre du 125^e anniversaire de l'Université de Montréal, le recteur **Robert Lacroix** a décerné la médaille de l'Université à trois diplômés issus des facultés fondatrices : le Dr **Pierre Audet-Lapointe** (médecine 1960), le père **Emmett Johns** (théologie 1952) et **Paul Gérin-Lajoie** (droit 1942).

L'UQAM vient d'honorer l'auteur, poète, conteur et chanteur **Gilles Vigneault** en lui décernant un doctorat honorifique dans le cadre d'une soirée-hommage en clôture du congrès de l'Acfas. L'université a ainsi voulu « souligner la contribution exceptionnelle de M. Vigneault aux lettres et à la vie culturelle du Québec et de la Francophonie ».

L'Université Concordia a remis sa prestigieuse **Médaille Loyola** à **Dominic D'Alessandro**, président et chef de la direction de la financière Manuvie.

La gouverneur général **Adrienne Clarkson**, des personnalités québécoises comme **Guido Molinari** et **Claude Ryan** (tous deux à titre posthume), **Henri-Paul-Rousseau** » (Caisse de dépôt et de placement) et **André Chagnon** (philanthrope), ainsi que **Normand Hébert** (groupe Park Avenue) et **Maryvonne Kendergi** (Radio-Canada), tout comme **John O'Brien** (University State), **Alistair MacLeod** (auteur canadien), et **Lui Che Woo** (homme d'affaires et philanthrope de Hong Kong), recevront un doctorat honorifique lors de la collation des grades de l'Université Concordia, le 10 juin.

L'Université McGill décernera 17 doctorats honorifiques à des personnalités marquantes, à sa prochaine collation des grades qui se déroulera du 31 mai au 3 juin. Seront ainsi honorés : **André Chagnon**, homme d'affaires et philanthrope ; **Judah Folkman**, chirurgienne et chercheuse médicale ; **Irma Thesleff**, biologiste moléculaire ; **Emmett Johns**, prêtre et activiste social ; **Seymour Schulich**, homme d'affaires et philanthrope ; **Robert Giroux**, haut fonctionnaire ; **Edie Goldenberg**, avocat et attaché politique ; **Michael Sopko**, ingénieur et homme d'affaires ; **Clark Blaise**, écrivain ; **Deny's Arcand**, cinéaste ; **Anton Kuertib** », musicien ; **Francesco Bellini**, homme d'affaires et philanthrope ; **Syukuro Manabe**, chercheur en climatologie ; **Mortimer Mishkin**, neuro-scientifique ; **Mary Robinson**, chef de file en défense des droits humains ; **André Morel**, expert en droit ; **James Orbinski**, médecin et acti-

Bell Canada vient de compléter l'attribution de dans totalisant

I Musici en fête : 225 000 \$



PHOTO FOURNIE PAR I MUSIC

La soirée-bénéfice de l'orchestre de chambre I Musici a rapporté la somme record de 225 000 \$. Un hommage spécial a été rendu à cette occasion à France Chretien-Desmarais « mécène et collaboratrice exceptionnelle ». Parmi les 450 personnalités qui ont participé à cet événement, on a réuni pour la photo souvenir : Renaud Caron (CGI), président d'honneur, le maire Gerald Tremblay, Carole-Marie Allard (députée de Laval-Est et secrétaire parlementaire du ministre du Patrimoine canadien), Raymond Chretien (diplomate), André Bourbeau (Hydro-Québec), Jean Turmel (Banque Nationale), Sylvain Lafrance (Radio-Canada), Pierre Genest (Fond de solidarité FTQ), Robert Tessier (Gaz Métro), la soprano fantaisiste Natalie Choquette, le chanteur Robert Charlebois, etc.

Gala Telus: 100 000\$



Deux organismes d'aide à l'enfance, la Fondation Partageons l'espoir qui nourrit et aide des écoliers de milieux défavorisés de Montréal, et Opération enfant soleil qui finance les soins de santé des enfants malades, se sont partagés les 100 000 \$ massés lors du gala-bénéfice de Telus, mettant en vedette Gregory Charles et placé sous la présidence d'honneur de la ministre fédérale Liza Frulla. On a profité de l'occasion pour remettre, pour la toute première fois, le nouveau Grand Prix Humaniste de Telus au couple de philanthropes A. K. Velan et Olga Velan. C'est Hugues Saint-

2 000 000 \$ en faveur de l'**Université de Montréal**, dans le cadre de sa campagne majeure de financement. Ces fonds permettront de créer trois chaires universitaires et un programme de bourses (900 000 \$) pour stimuler l'entrepreneuriat chez les étudiants de l'université, de Polytechnique et de HEC Montréal. L'inauguration de la chaire Bell en architecture des réseaux de télécommunication, de la chaire Bell en économie industriel-

interdisciplinaire sur les technologies émergentes, a été faite par **Isabelle Courville**, présidente du groupe grandes entreprises de Bell

La Fondation de l'Université du Québec à Montréal a déjà amassé 40 millions de dollars dans le cadre de sa plus importante campagne de financement, présidée par Réal Raymond, président et chef

nale, et visant à recueillir 50 millions de dollars d'ici 2007. Les plus importants donateurs (500 000 \$b » et plus), sont : Hydro-Québec, Bell Canada Enterprises, Banque Nationale, Mouvement Desjardins, TVAb », Fondation Lucie et André Chagnon, CGIb », Power Corporation, RBC Banque Royale, SITQb », Fondation J.A. Bombardier, Fondation Molson, Quebecor », Banque Scotia, CN » / et la Banque TD. Renseignements :

Le recteur de l'UQAM, **Roch Denis** est le tout premier lauréat du Prix de la coopération universitaire franco-québécoise, le **Prix Jacques-Rousseau André-Siegfried**, créé pour souligner une contribution exceptionnelle d'un universitaire (tantôt québécois, tantôt français), au développement des échanges universitaires entre la France et le Québec. C'est pour son travail alors qu'il était secrétaire général du CCIFQ (Centre de coopération interuniversitaire franco-québécois), de 1999 à 2001, que M. Denis a remporté ce prix.

Hydro-Québec, ses employés comme ses dirigeants, ses retraités ainsi que ses syndicats ont mené la plus belle des campagnes au sein d'entreprises en faveur de Centraide du Grand Montréal et remporté le prix *Solidairei*® catégorie « appui global ». Ces prix sont remis annuellement par Centraide pour souligner les meilleures campagnes de souscription dans les entreprises. Les autres entreprises qui se sont démarquées selon leur nombre d'employés sont également : le **Mouvement des caisses Desjardins**, la **Caisse de dépôt et de placement**, et **Morris & Mackenzie**, ainsi que la **Chambre de commerce du Montréal métropolitain** (première campagne de souscription auprès des employés), **Ultramar** (donateurs de 1000 \$ et plus), et les **Travailleurs canadiens de l'automobile**, section locale 510 chez Pratt & Whitney, catégorie « appui syndical ».

Le prix *Antoinette-Robidoux* de Centraide du Grand Montréal, qui souligne l'excellence d'un engagement bénévole, a été décerné cette année à un groupe de parents composé de **France-Lyne Carbonneau**, **Line Lacaille**, **Micheline Lamoureux** et **Danielle Lavigne** bénévoles pour **En marge 12-17**, un organisme d'aide aux jeunes auxquels on offre un hébergement transitoire. Le prix *Gilles-Cousineau*, soulignant la qualité du travail d'un employé permanent d'un organisme communautaire, a été attribué à **Sylvie Rémillard**, directrice générale du **Centre de solidarité familial-Sourire sans faim** », de Saint-Rémi. Enfin, la **Fondation de la visite**, un organisme de soutien aux familles de nouveau-nés, a remporté le prix *Agnes-C. Higgins* pour ses initiatives de sensibilisation.

Richard Tremblay, professeur de pédiatrie, psychiatrie et psychologie à l'Université de Montréal et chercheur dans le domaine du développement de l'enfant, est le lauréat du **Prix Molson** (50 000 \$) en sciences humaines et sociales. Le prix lui a été attribué pour ses recherches sur le développement des comportements violents de la petite enfance à l'âge adulte et pour sa contribution à notre compréhension du rôle de l'éducation dans le déve-

Les enfants (plus de 500) de l'école **East Hill**, dans le quartier Rivière-des-Prairies (Commission scolaire English-Montréal), ont organisé une grande marche afin d'amasser des fonds. **33 548,50 \$**, pour les en-



présente
le Tour de l'Île des Enfants
dimanche 30 mai 2004

**QUAND ON AIME,
ON A UN CŒUR D'ENFANT**

Des rires, des mines réjouies, des coups de pédale enthousiastes, des zigzags... une explosion de jeunesse secoue Montréal le dimanche du Tour de l'Île des Enfants!

Circuit de 22 km, animation au départ, grande fête au parc Jarry, où parents et amis se joignent aux héros du jour.



Aussi à la Féria...
 20^e Tour de l'Île, 6 juin Tour la Nuit, 4 juin
 Opération vélo-boulot, 31 mai au 4 juin
 Défi métropolitain, 29 mai

Inscrivez-vous dès maintenant ! [En savoir plus](#)

514 521-TOUR 1 800 567-8356
www.velo.qc.ca

Québec 

Montréal 

énergie 94.3



LA PRESSE

Dial

LA PETITE PRESSE

BEN



LA DÉVEINE



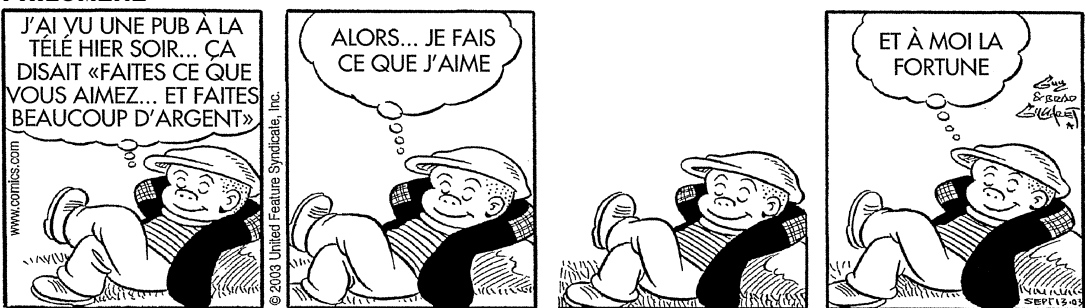
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



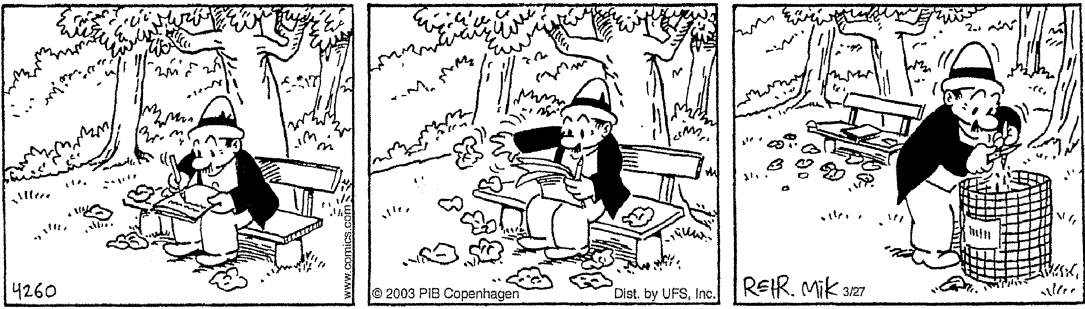
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



L'ARGENT DU MONDE - 1 de Jean-Jacques Pelletier

- 36 -

Puis était survenu l'attentat contre Gabrielle. L'Institut avait de nouveau craint de le perdre. Mais, paradoxalement, la structure éclatée de ses multiples personnalités l'avait aidé à absorber le choc. Ce qui, au fond, n'avait rien de très étonnant, cette structure étant née précisément pour lui permettre de survivre à de tels traumatismes.

L'Institut avait alors décidé, à la fois pour des motifs thérapeutiques et pour favoriser l'émergence des connaissances enfermées dans la mémoire de Buzz, de l'intégrer, lui et sa foule intérieure. On lui avait offert de participer au groupe qui dirigeait les opérations contre Body Store.

Par conséquent, on lui transmettait toute l'information sur le sujet pour voir si elle ne provoquerait pas une réaction dans la mémoire imprévisible de Buzz. Par ailleurs, l'équipe formée de Steel, Sharp et Nitro faisait un remarquable travail d'analyse, malgré les irrptions occasionnelles de ce dernier.

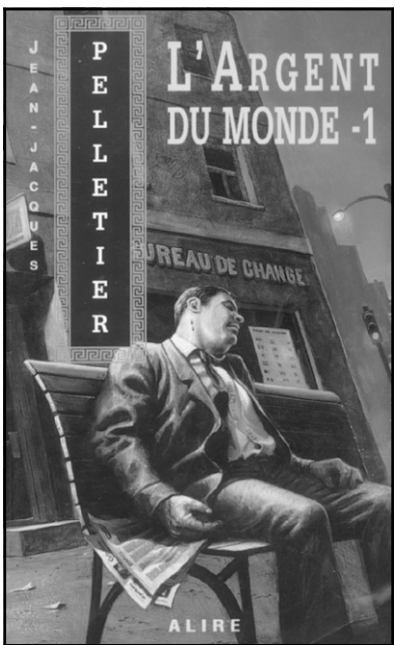
Jusqu'à maintenant, tout allait pour le mieux. Le seul point noir était le comportement de Buzz. Depuis l'affrontement avec Art/ho et Bréhal, il ne s'était manifesté qu'à une occasion, assez brièvement, pour inscrire le nom Consortium au-dessus d'un schéma représentant l'organisation criminelle internationale qu'affrontait l'Institut.

Le reste du temps, il continuait de murmurer de façon inintelligible. Heureusement, Hurt et ses multiples personnalités avaient appris à faire abstraction de son marmonage incessant.

Avant de descendre à la cuisine pour déjeuner, Hurt passa à son bureau. Un message clignotait sur l'écran de l'ordinateur.

16 heures... Venez prendre le thé.

Il n'y avait aucune signature,



aucune indication d'origine. Ce n'était pas nécessaire. À l'exception de Chamane, seule F avait un accès direct à son ordinateur. Et Chamane ne l'aurait jamais invité à prendre le thé.

MONTRÉAL, 9 H 51

Brochet déposa délicatement le combiné. Un sourire releva un instant ses joues rebondies.

— L'inspecteur-chef Théberge, murmura-t-il.

Comme prévu, l'enquête avait été confiée au groupe spécial d'analyse et d'enquête que Théberge avait mis sur pied, à l'intérieur de l'escouade des homicides.

Les prochains mois seraient plus intéressants encore qu'il ne l'avait imaginé. La diversion qu'il allait organiser servirait non seulement à détourner les policiers de la véritable opération en cours: elle lui permettrait de régler de vieux

comptes. Il savait maintenant de quelle manière il allait utiliser Dominique Weber. Et la beauté de la chose, c'était que le nouvel élément qu'il allait intégrer à son plan fonctionnerait comme une deuxième diversion à l'intérieur de la première.

Il se leva de son fauteuil, se dirigea vers le petit bureau, le long du mur, ouvrit un porte-documents et prit l'unique enveloppe qu'il contenait.

L'argent était déjà dans l'enveloppe. Il ne restait plus qu'à la poster. Dans deux jours, un certain Simon Ouellet, qui travaillait comme agent de bureau au Service de police de la CUM, recevrait deux cents dollars. Il estimerait que c'était bien payé pour avoir simplement informé Brochet de l'identité de ceux qui s'occupaient de l'enquête sur «la victime du vampire».

Simon Ouellet n'avait jamais rencontré Brochet. Pour lui, c'était une voix au téléphone. La voix d'un journaliste qui désirait protéger son anonymat. Et, compte tenu de ce que ce dernier était en mesure de révéler sur sa vie privée, il n'avait pas le choix de collaborer.

À SUIVRE



Les Éditions Alire inc.
www.alire.com

MOT MYSTÈRE

OISEAUX - Un mot de 9 lettres

R E C T U M B S E R I N E R N
E Q U E T Z A L E E A I I L A
V V B R E C H E T U O A E L R
U O I S T E G U A R E C C A Y
O L T U T E L I P G A R L N T
C E U G O E N N E P A P O E E
O R S R N F T L A N E C R R L
Q O O A I F A R E G A C E E I
T I B U L R U U A Z A G T T A
E T N O P A G A S S E M N A R
U E I O D I N D E S R E I A A
Q L C I R E O G U S F G O L G
I E H C P E E N A C I U J I N
R T E R I O H C I N D O E E A
F B E R E I V R E P E R G O T

AGACE	CUBITUS	LANERET	QUETZAL
AGAMI	DINDE	LINOTTE	RALE
AGASSE	DUC	NICHEE	RAPACE
AILE	ECLORE	NICHOIR	RECTUM
ARGUS	EFFRAIE	OEIL	ROITELET
AUGET	EJOINTER	OEUFS	ROUGE
BEC	EPERVIER	OISEAU	SACRET
BRECHET	ERGOT	PAPE	SALANGANE
CANE	FRIQUET	PATEE	SERINER
CIRE	GANGA	PENNE	TANGARA
COQ	GEAI	PIE	TETRAS
COUVER	GRUE	PILET	TYRAN
CRANE	HERON	PONTE	VOLER
CROUPION	HUPPE	PROIE	

Solution du dernier problème : MARJOLAINE

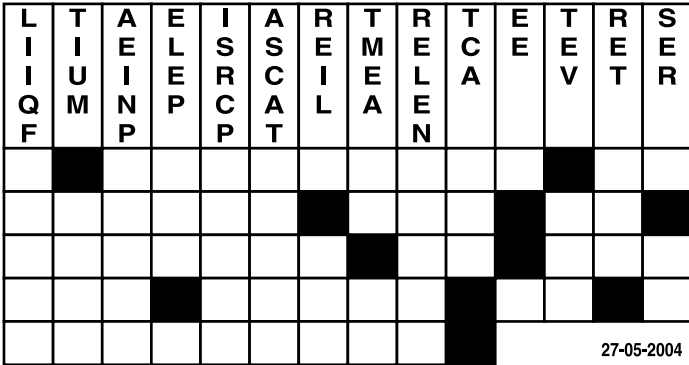
27/05/2004

11684

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Emmanuel Kant

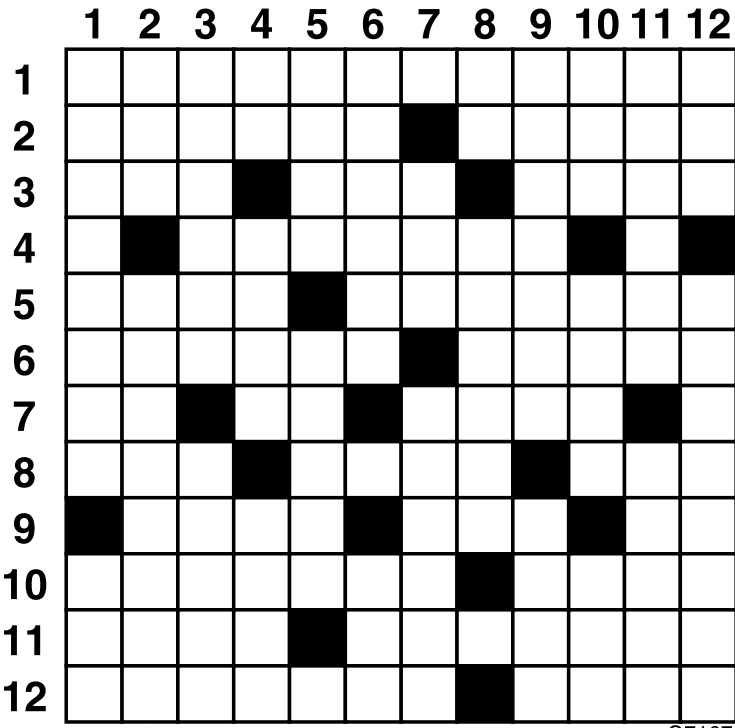
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire



27-05-2004
Solution du dernier numéro : Il vaut mieux avoir l'oeuf aujourd'hui que la poule demain.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



27 mai 2004

Q7167

HORIZONTALEMENT

- Se dit d'une maladie qui n'a pas de cause connue.
- Liliacée à petites fleurs blanches - Chamois.
- À moi - Pièce tranchante de la charrie - Enlevée.
- Effrayée.
- Irritant au goût - Séparation.
- Bovins - Qui conviennent tout à fait.
- À cet endroit - On ne peut pas y voguer - Sable mouvant.
- Terme de psychanalyse - Vachement - Dans l'alphabet grec.
- Se parle en Inde du Nord - Produit capillaire - Prénom d'un bandit.
- État d'Afrique - Soucoupe volante.
- Sécrète l'urine - Source.
- Personne sotte - Ne pas reculer.

VERTICALEMENT

- Qui ne peut subir de changement - Portion définie d'une courbe.
- Composition musicale - Cailler.
- Analphabète - Usage excessif.

4. Marque le lieu - Trouille - Partie d'une fourche.

- Appuie fortement - Temps à venir.
- L'ensemble de la parure d'une femme - Groupe d'atomes.
- Que rien n'atténue - Peu importante.
- Exprime le rire - Amoureuse.
- Herbes aquatiques - Représentation graphique d'une marque commerciale.
- Ses feuilles se mâchent - L'iris en fait partie - S'enfonce en tournant.
- Part de la vessie - Basané.
- En Europe ou en Afrique - Permet d'aller plus haut.

■ SOLUTION AU PROCHAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	F	R	A	N	C	O	P	H	O	N	I	E
2	R	I	P	O	U	L	A	V	E	N	T	
3	A	M	I	E	F	A	L	E	R	N	E	
4	N	E	L	U	B	I	E	O	N			
5	K	S	I	R	I	S	B	L	E	D		
6	E	N	U	L	I	L	E	I	T	E		
7	N	E	F	S	A	R	I	A	I	N		
8	S	T	E	A	K	S	E	T	A	N		
9	T	O	C	Y	E	M	E	N	C			
10	E	N	T	E	S	U	S	I	N	E		
11	I	N	E	R	T	I	E	K	O	L	A	
12	N	E	R	E	E	T	I	S	S	E	S	

Q7166

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES PETITES
ANNONCES 987-VENDU

100	200	300	400	500	600
-----	-----	-----	-----	-----	-----

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

L'indispensable pour toute personne
en recherche d'emploi et pour
les employeurs avisés!

Souhails, rencontres, activités.

Publication de votre annonce dans
le cahier **AUTO** du lundi et
sur www.capresse.ca

RECREATIFS

700 et 800 **AFFAIRES ET AVIS** — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi | **900** **DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES**

HEURES DE TOMBÉE | **COMMENT NOUS JOINDRE** Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

PAR TÉLÉPHONE
(514) 987-8363

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

DIMANCHE ET LUNDI 17H LE VENDREDI PRÉCÉDENT **SANS FRAIS** 1 866 987-8363 **AU COMPTOIR** lundi au vendredi, de 8h30 à 17h



petitesannonces@lapresse.ca

Immobilien

Résidentiel - vente	100-129	Commercial - vente	160-173
Résidentiel - location	131-156	Commercial - location	180-192

[illegible]

2285 PRIEUR joli duplex 2X5½ + 1X3½, r. de ch. libre, ReMax Ambiance chr. 514-382-0940

ROLAND GARIÉPY

LOFT, const., 2003, 1 + 1 ch., murs de briques, colonnes de bois, 1393 pi car. près 3 mètres 310 000\$, (514) 499-9169

STE-ADÈLE, jolie maison, vue panoramique, 2 ch., 2 s/bains, prix à discuter, 450-464-1359

LACHINE, splendide condo, 2e étage, 2 ch, salon double, foyer, pl. bois franc. À 2 min. du bord de l'eau. Seulement 184 900 \$, François Mackay, Groupe St-J.

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice, condo, 5½, 1er août, pour 1 an seulement. Mezz., terr., plancher + tapis, électros et -1, 1000\$, 514-994-9355

C.D.N., Dupuis, super beau 3½: 665 \$ +, 4½ 825 \$ + chauffé, rén., pl. bois, équipée, ensoleil., balcon, 5 min. pied métro, idéal investissement, 514-733-1371.

MÉTRO Fontenac, 4½, 5½, ensoleillés, les entrées, pl. bois, calme, références, 600\$-700\$. Après 16h30, 514-268-2616

MÉTRO H. BEAUFORT, 4½, 5½, ensoleillés, les entrées, pl. bois, calme, références, 600\$-700\$. Après 16h30, 514-268-2616

N.D.G., haut duplex, 3 ch., les entrées, 907 \$, 514-485-0801 <http://bouchard.math.uqam.ca/logement>

PLATEAU, beau 6½, 2e, grande galerie, St-Urbain/Duluth. Juin. 1300\$. 514-284-3173

PLATEAU, Château Harvey, 5½, 5½, ensoleillés, les entrées, pl. bois, calme, références, 600\$-700\$. Après 16h30, 514-268-2616

ROSEMONT, grand 7½ r-de-ch., cachet, bois franc, cour, libre, 1375\$. 514-523-7057

ROSEMONT, grand 4½ coin

[illegible]

511-34-4000 ReMax Alliance
À DÉMÉNAGER: cmt. rénové
 3 ch., chauffage élect., 29 000\$
 514-383-8744 - 514-217-8877

AHUNTIC Domaine St-Sulpice
 180 LAFAYETTE Pont-Viau,
 bung. semi-det., 4 ch., s/vol fini,
 gar., 179 500\$ ReMax
 Ambiance 514-382-0940

ROLAND GARIÉPY
 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 8

ce, duplex jumelé, 36x31, réno., 2x5', terrain 50x90, aménagé, stat. eat. double. 368 000 \$.
Jul. 514-244-4512, soir et fin de sem. 514-893-8761

À STE-ROSE Champsfleury, NOUVEAU, joli coin en rangé 03, clef en main, 2 ch., 2 s/bains, s/sol fin, foyer, lattes acajou, car. 174 900\$ Faites

111 EXTÉRIEUR DE MONTREAL

bains, boisé, 504-539-0958

N.D.G. Magnifique 4 1/2, grande, bois, ensoleillé, 1999 cuisine, car. int. 219 000 \$ 514-487-9614, 514-331-1106

PLATEAU, Condo, 3 ch., réno-

500 S. 154-394-2335.

AHUNTSCA, Jeanne-Mance et Prieur, 5 1/2' très éclairé, 2 ch. bois, grand, haut duplex, 850 \$/mois. Après 18h. 514-273-4745

C.D.N., Pl. Darlington, près U de M. 31, 650\$, 4 1/2:825\$, propre, chauffée. 514-992-8347

fé, juin, juillet, 3115 Linton #5, 514-736-2969

METRO JARRY, Foucher sur 3 p, réno, bois car, calme. Réf. 640 \$ (514) 272-9047.

MÉTRO Joicoeur 4, Angri- gnon 5 1/2, refait à neuf, 5 élec- trifié. 514-578-9720

N.D.G. OUEST, 5 1/2 élect., réno., clair, équipé. 2 balcons; 755 \$/juil. Réf. 514-578-9720

1er juillet, 514-842-5895.

PLATEAU, de Lanudière M-Royal, 4 1/2, r-de-ch. 1 ch fermée, électr. loc., pl. bois, entrée lav/séc, sac, d'annaux, 514-722-7697.

CENTRE-VILLE, condo sur 2 étages (3e et 4e + terrasse sur 514-392-1397 ReMax 2001 crtr.

TERREBONNE, Cottage 4 c. à c. 2 s/bains, piscine, W.G. garage, 209 000 \$ W.G. Laframboise, Royal LePage

ST-LOUIS, bord de l'eau, maison de réve, décor enchanteur. Détail s. : www.duproprio.com Code 15160. 819-364-7862

117

CHALET À VENDRE

AHUNTSIC, métro H-Bourassa, 3/4, meublé, semi-sol, re-fait en 2005, 514-902-0987

C.D.N., près U de M, HEC et services, un et juillet, super 3/55x5 + chauffé, tout rénové, s/bains + cuisine neuves, buanderie, ensoleillé, balcon, idéal étudiante. 514-245-8441.

MÉTRO Joliette, 6% paisible, stat., rénové. 800\$/mois. 450-664-3298

MÉTRO L.-Groulx, 6% 2 étages

crystal, réf., 514-745-1585.

OUTREMENT, 1000 Pratte, bijou, tranquille, 3%, 1er juil., 760 \$ à 850 \$ chauffé, eau chaude, garage disponible.

PLATEAU, face par Lafontaine, magnifique 5%, 3 ch., 2 s/bains, terrasse, chauffé, piscine, 1er. Piscine + 1500 \$

ROSEMONT 26E, grand 5%, r. de ch., plaque/fourneau encast. libre, 850\$ 514-973-7716

4% rénové, 750\$, poss. stat. ou gar./juil. 514-830-2668

100% 2^e ul., michel, stat.,
250 900 \$, Michel Trotter
514-374-4000 Remax Alliance

1006

MERCER cot en condo, 2 ch.,
foyer, plain sol, vue sur jardin,
nyc, rénov., 209, 500 \$ voir 5.00,
514-374-4000 Remax Alliance

112

BORD DE L'EAU

RIVE-SUD

À VENDRE PAR PROPRIO
bung. tout briques 4 ch., au

ge ctre, 450-887-1840.

PRÉS Estérel, bord eau, vue
panoramique, 3 ch., 3 niveaux,
205 000\$, 504-582-0215.

AHUNTSIC, Rancourt, duplex
dét., 5 1/2 + s/sol fini, garage,
lav.vais., ac. Cour. Juli. Non
chauffé 1000\$, 514-388-6395.

AHUNTSIC, rés. et bureau ou
bureau, 514-388-6395.

C.D.N., prés U de M. 2 1/2 à 5%
Insonorisé, Const. récente, Stat.
Pièces fermées. 514-799-9994.

C.D.N., Queen Mary 3 1/2, 4 ch.,
chauffés, eau chaude, service
garage, 514-731-9317.

1000S, 1er juil, 514-998-7000

METRO Laurier, 6%,
1100 \$, libre en juil., prés
services, 450-678-4872

METRO Lionel Groulx, 6%,
1100 \$, libre en juil., prés
services, 450-678-4872

OUTREMENT, 1er juillet,
splendide 7 1/2 à 2 pas U de M.
et métro, grande fenestration,
chauffé, foyer, garage, 2300\$.
514-731-9317

514-522-3582, 514-342-9605.

PLATEAU, grand 4 1/2, 1100pi
moderne, terrasse, stat. intp.
1400\$, 514-522-8344.

PLATEAU, grand 3 1/2, demi

ROSEMONT 5675-16e, r-de-
ch, 4, 2 ch, bois franc, en-
trées, 580 \$, juil, 514-845-6453

SHERBROOKE /Papineau/
app-bur (50-50) grand 5 1/2, r-

[illegible]

NOUVEAU-ROSEMONT
2x5/2 semi deta.
duplex + bachelard, r-de-ch. libre à 324000, secteur de choix.
à l'acheteur. Visite www.web

CHATEAUGUAY, bung, 3 ch., garage, ched, s/sol avec com. iente, 11 s/bains, terrain 6400 m², 139 900 \$, 450-661-6413

LAC NOUVEAU, prix réduit, 4 ch., 145 000 m², 2 s/bains et 2 foyers, proprio, 819-278-0765

121

FERMES, TERRES

AHUNTSIC, style loft 800 pi², r-de-ch, sur Gouin angle l'Acad. juillet, 700\$, 514-781-9986.

AHUNTSIC, très grand 6% immobilier, 2 ch., foyer, garage, pour bloc app., 514-592-2303

C.D.N., rue Ridgewood, près U de M, 8% chaudière, pl. bois franc, art déco, grande cuisine, 2 salons, 2 s/bains, stat. disp. Libre imm. 514-487-2158.

MÉTRO RADISSON, grands 1/2, 3/4, chaudière, eau chaude, 4%, électrifié, 514-828-2827

MÉTRO Papineau, 5%, 3 ch. Très beau 2 balcons. Ideal 2 pers., 850 \$, 514-597-0603.

MÉTRO RADISSON, grands 1/2, 3/4, chaudière, eau chaude, 4%, électrifié, 514-828-2827

OUTREMENT, chauffés, boiseries, calmes, clairs, cachet, 4% 1085\$, 4% balcons 135\$, 514-923-8040, 450-563-3578.

PLATEAU, grand 7% + s/sol, très éclairé, sur boul. St-Joseph, près métro Laurier, 2800\$, 1er sept., 514-285-4841

SNOWDON, Clannanrad, près métro, extra grands, 4%, 1er juin/juillet, 855 \$ + ascenseur, équipes, chauffés, gar. ou stat. disponibles. 514-486-1744.

[illegible]

CONDOS condo, 88, idéal rés. et prof., gr. Face parc, près Bernard, écoles, tous services. 639 000 \$ 514-279-1114 www.condo-outremont.com	BANLIEUE OUEST ST-ALPHONSE DE RODRIGUEZ (1^e de MtL). Maison campagne, 4 saisons, 24 000 pi², 150 pi façade au lac, boisé, aménagés. Intimité garantie. 339 500\$. 455-7511	LES RESIDENTIELS maux, prés service, poss. avant 1er juillet, 99\$ 5, 514-332-1900 AI A VAL DADA, immenses terrains privés, accès au lac, franc sud, 2 plateaux.www.boisemontreal.com. 332-1111	bois, très ensoléillé, rénové, idéal étudiant 514-733-5020 AHUNTSIC O. rue Fleury, 4/5 r.-de-ch., pl. bois, boiserie, élect. loc., prés station de métro. 332-1111	Incluant sauna, salle d'exercice, terrasse sur l'exte, a/c, lav.-vaiss., insonorisation supérieure.
			C.D.N. grand 4/5 rénové, chauffé, stationnement ext. Libre 1er juil, 925\$ 5. 514-972-0962	PLATEAU, métro Mt-Royal, 5/5 libre 1300 \$, 5/5 juil. 1150 \$ à 1250 \$ rénovés, électros, balcon, jardin, cachet, 842-2525
			OUTREMONT, grand 6/5 chauffé, 5 électros, foyer, balcon, stat. Prés des services. 1-800-313-6365, 514-738-1723.	ST-DENIS, métro, grand 4/5, 915\$, métrés J-Talon et Guy 1 1/2 à 3% 510 \$, 450-443-9313
			CHAMPELAIN, Beauport, 4/5 rénové, 1200 \$, 514-738-1723	

2x25/4 + 2 comm., rev. 30 000 \$
345000, 514-884-7347

PLATEAU, Marquette, copropriété indivise, 1/2 part duplex (4/5) 514-382-9840 soit part de sém.

1124 PI. PIERRE DUPAIGNE

BORD DE L'EAU
Pittoresque lac Cadieux
 Côté nord, 92 000 pi
 175 pi de façade sur l'eau
 vue magnif. des montagnes

1124 PI. PIERRE DUPAIGNE

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

SHUNTSIC
 rénove 2000, 3 s/bains, 2+1 ch.
 105 pi sur rivière Bessandette allant au lac St-François, terrain 25 470 pi², 359 000 \$.

LAISSER MESSAGE: 450-269-2535

CARTIERVILLE, 5e, 2e de duplex, chauffé, faux par, près services, 850\$, 514-332-3472

CARTIERVILLE, rue tranquille, 3 s'ensolleil, dernier étage de 514-823-7057

MÉTRO ROSEMONT, 4 s., r.-de-ch., duplex, les entrées, 840\$. Libre juil., 514-869-5977

MÉTRO Viau, (Marché Maison-

OUTREMONT, grand 6 1/2, 2e, cachet, pl., bois franc, balcons, 810\$, juil., 450-656-6761

OUTREMONT, haut duplex grand 4 1/2, 1 ch., bureau, 514-823-7057

ST-LAURENT, 3 s/2 a/s, chauffage, eau chaude, poêle/giro, piscines, gym, train Montpelier, 700\$ à 1250\$, 514-745-5055.

PLATEAU, parc Lafontaine (face), 3 s'ensolleil, chauffe eau chaude, pl. bois, "looker", 700\$, 514-823-7057

ST-LAURENT, 3 s/2 a/s, poêle bois/laure, 650\$, 475\$, mobile 514-823-7057

PLATEAU, triplex bien situé, 289 000 \$.
MICHEL TROTIER
 514-374-0040 Re/Max Alliance

109

LAURENTE
 LAUNDAUDERE

ROLAND GARIÉPY

gar. double, près tous services,
 prendrait hyp. 514-684-2603

Donnaire st-sépulchre magnifique
 condo côté soleil, face parc,
 2 ch., mezz., foyer, terr., gar.,
 Re/Max Alliance 514 582-0940

Quai de béton de 80 pi.
 "seawall" de pierre
 Garage avec garçonnère sur
 propriété.
 785 000 \$

d'Oka
 514-704-4793

ANJOU, 3% bas de duplex, style
 mini loft, foyer, entrée lav./
 séc. 495 \$, 450-649-9233

Centre-Sud, 1% chauffé,
 eau chaude, câble TV, tranqui-
 le, 1er juin. 514-590-0470

4805 J. F. 507-8805, 507-8805,
 514-527-8805.

1000 pi. parc, rue Lafontaine;
 bois franc, alarme, lave-vaisselle.
 Possibilité mi-juin. Tranquille,
 proprio occupant le 1er.
 650 \$, réf. 514-255-0982 soir.

PLATEAU, Parthenais/Gifford,
 3% bois franc semi-meublé bal-
 cons 585\$ libre 514-521-1112

OUTREMENT, rue Outremont,
 juin et juil., super 4% 1025 \$, 5%
 1150 \$, 5% supra 700 \$.

PLATEAU, près Duluth, 7%,
 1150 \$, 5% supra 700 \$.

tro Côte Vertu, 514-748-8088

ST-LAURENT, 4% superbe
 CONDO, garage, récent, coin
 de rue, 875 \$ 514-339-1100

ST-LAURENT, 5% bas duplex

LAC CACHÉ: Près de Labelle, très beau lac. Propriété 4 saisons, impeccable, meublé, libre immédiatement 169 500 \$. L'ANJOU, n° 2938 cdt.

ST-LAURENT, rue Deguire, se situe à l'est, fin bords d'eau, 1700 m², 1000 m², 2938 cdt.

Sylvain Hicher
514-594-9561

LASALLE boul., terrain 33000 car, idéal const. cond. et des 75 000\$. L'ANJOU, n° 2938 cdt.

Alliance

À PIED DU CENTRE-VILLE, cond, 2 ch., 169 900 \$.
Trottiert 514-374-4000 ReMax

ALLARDIN Des Amateurs

ANJOU, 5% chauffé, haut du duplex, Jarry et Galeries d'Anjou, réno, 785\$, réf. 450-589-4818

D.D.O., 1%, 3%, 4%, 5% eau chaude; près centres commerciaux; juil. 514-683-2851;

ANJOU, grand 4%, 3e, bois franc, armées mélamine, les ANJOU, n° 2938 cdt.

MÉTRO Viau, à 5 min, rue Adam, 5% bus triplex, cour, sous-sol, tourbillon, plaque ANJOU, n° 2938 cdt.

rien d'inclus, triplex, 1er juillet
514-725-5598

OUTREMONT, un 4% dispt, 1er juin et un 3/4 dispt, 1er sept. 977 et 977A rue Rockland, SR RV 514-693-9103, 514-261-4956.

PLATEAU Sherbrooke est, beau 4%, bois franc, juillet, 514-693-9103, 514-261-4956.

PLATEAU Sherbrooke est, beau 4%, bois franc, juillet, 514-693-9103, 514-261-4956.

ST-LAURENT, bas duplex, 6% + s/sol, cour + terrasse chauffée, eau chaude fournie, air centralisé, 1000 m², 1000 m², 2938 cdt.

gar., couv 9905 réf. 2130 Finor
514-739-3562, 514-968-5357.

s'ensuivent, pl. bois, 3 + 1 ch.,
 sous-sol fini, gar., cour aménagée.
 Prés train, 259 000\$. Sans
 agent. 514-521-7835
VERDUN, condo 2 ch., 2 pas
 immeubleslaurentides.com
LAURENTIDES, Wentworth-
 Nord, propriété 4 saisons, 1h de
 Montréal; terrain paysager
 20 500 pi². Accès Lac Argente,
 450-979-8800
À VOIR, condo style petit bi-
 voisé, terrasse sur toit, chaudière
 bois, 3 m. village,
 514-352-9029
ANJOU, haut duplex grand 5%,
 514-685-1472, 514-685-2040
NOTRE-DAME, ex Hector,
 200x100 approximatif. Bon pour
 condos, 514-815-3818
ANJOU, grand bachelier, s/sol
 3%, propre, près de tout. Réfé-
 rences. 465 5. 514-352-9029.
VAL DAVID, 80x230, aqueduc,
 boisé, 3 m. village,
 514-685-1472, 514-685-2040
ANJOU, haut duplex grand 5%,
 514-685-1472, 514-685-2040
 Chaudière, four encastré, bois
 franc, céramique, alarme.
DORVAL, 147 ch de Lac, 5e
 vue, grands 3%, 750\$ et 775\$
 revende, chauffé/eau chaude,
 équipé, juin/sept 514-631-2013
DORVAL, 147 ch de Lac, 5e
 vue, grands 3%, 750\$ et 775\$
 revende, chauffé/eau chaude,
 équipé, juin/sept 514-631-2013
OUTREMONT, 4% renové,
 boisières, balcon, vue embellie
 et parc, métro, près tous les
 équipements, chauffé, 1335 \$,
 1er juil. 514 843-9506
4% ensolleilé, chauffé, 2 ch.,
 poêle, frigo, boisières, plan-
 chers de chêne, 950 \$
 1er juil. 514 843-9506
ST-LAURENT, Bois-Franc.
 Condo 4/3, 3 électros, mezz.,
 balcon, a/c, garage, 1500\$.
 514-336-0296
ST-LAURENT, Montclair 34%
 514-336-0296
PLATEAU, style loft, vaste,
 514-336-0296
ST-LAURENT, Montclair 34%
 514-336-0296

Tr. Sélection 450 433-2500
 709 0000 514-924-8589.

MONT-TREMBLANT
 L'Aiglon, Townhouse sur Golf La Bête, accès facile, piste cyclable et + inv. judicieux, 2 à 5 ch., foyer, stat.,

CENTRE-VILLE, condo sur 2 étages (3e et 4e + terrasse sur toit) 2 ch., foyer, stat.,

131

À LOUER
 ÎLE DE MONTRÉAL

ANJOU, très lumineux 4%, foyer, parç, métro, tout rénove, 1er août, 700. 450-461-0107

ST-HENRI, grand 3+1, 2000

1500 PACE (centre-ville), 3+1, 1150 \$, garage, couv. remise, piscine, jll. 514-501-4532

MONTREAL-NORD
 875\$, 675\$, 514-735-8030

1150 PACE (centre-ville), 3+1, 1150 \$, garage, couv. remise, piscine, jll. 514-501-4532

MONTREAL-NORD
 875\$, 675\$, 514-735-8030

Henri-Bourassa / Ste-Colette
 3%, 4%. Offrez-vous un complexe résidentiel avec jardin

PLATEAU/Marquette: 5%, r-de-ch, 3 ch. fermées, bois, 125\$, cour, stat., luxeux, 175\$, 514-598-5872

ST-LAURENTville, grand 4%, béton, 940\$, garage, piscine int., prés train/ bus, 1er juin

424-5566 HerMax signature
VILLERAY, duplex 2 X 5 1/2
 s/sol fini, libre 1er juillet,
 8335 St-Urbain, 514-340-1552.
VILLE ST-LAURENT, vente
 1000 pi, 1000 pi, 1000 pi, 1000
 pi, 1000 pi, 1000 pi, 1000 pi,
 514-374-4000 Re/Max Alliance
 5 min, motel Préfontaine, 400 \$
 non chauffé, 514-278-8235.
LE DES SOUS-VERRIERE V
 2 ch, 2 s/bains, réno, 23e, vue
 fleur, 439 000\$. D. Lemaire,
 Multilocations inc. 514-924-3472
 514-374-4000 Re/Max Alliance
 5 min, motel Préfontaine, 400 \$
 non chauffé, 514-278-8235.
 3/4; 650 \$, eau chaude, garage
 int., ascenseur, tranquille, sécurita-
 re, béton, 3320 Gouin est.
 À ST-LAURENT 4%, 3% poêle
 /frigo, chauffé, motel Collège.
 514-374-4000 Re/Max Alliance
 5 min, motel Préfontaine, 400 \$
 non chauffé, 514-278-8235.
5 min. du centre-ville
SPECIAL DE PRINTEMPS
 Studio à partir de 599 \$ / mois
 3 1/2 à partir de 729 \$ par mois
 ch. non chauffé avec cour avant
 et arrière + cabanon, libre 1er
 juill., 775\$/mois, 514-322-8242
 MTL-NORD, beau 4 + 2, ch.
 fermée, bois franc, tranquille,
 514-374-4000 Re/Max Alliance
 5 min, motel Préfontaine, 400 \$
 non chauffé, 514-278-8235.
 combe, magnifique découpe, spacieux
 6x8, 7x6, 6x3. Tout rénové,
 garages, stads, 5 électros, pl.
 bois, tapis, lumineux, balcon,
 imm., 1er juill., 514-939-6360.
PLATEAU BEAU 3%
 Chapelle face parc Baldwin,
 boiserie, pl. bois, 4 électros,
 réf. 740\$. Libre 514-668-7275
ST-LÉONARD, 3/4, s/sol, bas
 duplex, non chauffé, idéal pour
 couple, 514-330-8144. Ref.
ST-LÉONARD, 3/4, s/sol, réno,
 514-374-4000 Re/Max Alliance
 5 min, motel Préfontaine, 400 \$
 non chauffé, 514-278-8235.

privée, semi-élevé, 5 ch., 3
s/bains, sauna, 2 garages, près
parc et tennis, prix 559 000.
514-952-8700. Pas d'agent.

ILE DES SOEURS, magnifique
grand condo, pl. bois, à voir! 4
185 000\$ nég. 514-944-1412

6576 D. BOYER, près Beaulieu
et métro, 2½, duplex, entrée
large, 1500 sq. ft., 2 b. s/b, 2
garages, 514-852-1100.

AUX LIMITES de St-Léonard,
à partir de 1699 \$ par mois

MTL-NORD, 3280 Gouin Est.
Beau 1½ rénové, béton, sécuri-
taria. 514-852-2565.

MTL-NORD, 3%, 4%, 4705 et +.

OUTREMPONT, 1500 sq. ft., 2 b. s/b, 2
garages, 514-852-1100.

4 ch., ensolleillé, boiseries,
face parc Baldwin, 4 électros,
1250\$. Réf. 514-668-7275

514-788-5858, 514-247-4293

514-668-7376, 3½, chauffé,
eau chaude, pl. bois franc, se-
mi-meublé, 5505 514-867-5433

non chauffé, 514-322-1103.

ST-LÉONARD, 4½ non chauffé,
complètement rénové, libre
1er juin, personne sérieuse.
Après 18h, 514-324-4422

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont d'apparence identiques.

6½, 800 \$, rue Adam, libre 1er juin, références demandées, 514-259-5550.

AV. D'OUTREMONT, 1½ chauffé meuble, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

À AHUNTSIC, 10615 Francis,

chauffé et 5½; 850 \$ chauffé/éclairé. 514-728-7410 (soir).

AV. D'OUTREMONT, 1½ chauffé meuble, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

À AHUNTSIC, 10615 Francis,

électros inclus. App. spacieux avec grand balcon. Écoles, centres commerciaux, gâlerie et centres sportifs sur 1/2 lie. Transports

frigo, imm., 514-322-0561

MTL-NORD, 3½ réno, les entrées, H.-Bourassa/St-Michel. Côte Ahuntsic. 514-735-8030

MTL-NORD 4½, garage, entrée

7½, Ave. Maplewood, balcons, grande terr., vue magnifique, 3 grandes ch., grande cuisine coin repas, grand garage. Au début de 2000 \$, 514-274-2838

PLATEAU

Luxeux, cachet, 5½, 1300 pi car., face 3000, 2 ch., 514-927-5408

ST-LEONARD, 5½ chaufte, 3 ch., très propre, 800\$. 1er août. 514-927-5408

ST-LEONARD, 7½, r.-de-ch., 3 ch., foyer, 2 stat., garage, cour, 514-129-5378

En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

13126		poêle, jardin, (514) 381-8908.	en commun au 7 min www.smlalouer.com	lav/sec., 1er juin, 1er juil. 700 \$ et s. 514-609-9496 après 18 h.	1½, 405\$/420\$. Poêle/rinçoir, buanderie, 514-735-3146
		À AHUNTSIC , métro H-Bourassa, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103	un mois GRATUIT SUR UNITÉ SÉLECTIONNÉE		
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			
		À AHUNTSIC , métro Goinville, 4½ fermé, tout inclus, s/lav. 660 \$, 1er juillet, 514-331-7103			









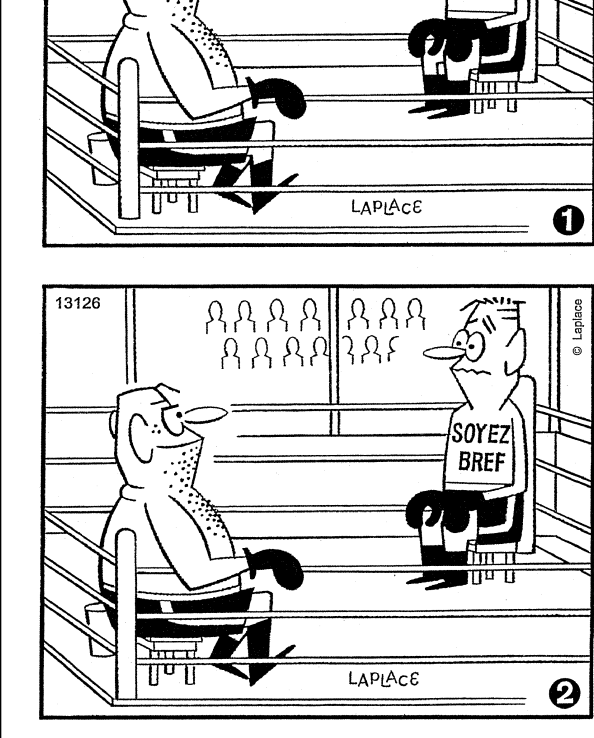










27MI

27MI

Immobilier

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

VERDUN, 5/4, sur bord de l'eau et piste cyclable, pl. bois franc, propre, 7200 \$, 514-362-8884.

VERDUN, 5 1/2 style loft, tout rénové, près Centre-ville, métro et autor., 700 \$, 514-769-6882.

VERDUN, Moffat, 4/2, 2e, libre, chauff., élect., stat., 750\$, 514-762-6633, 450-466-4048

VERDUN o.n., haut duplex 4 1/2, 2 chambres fermées, réno, élect., 510 \$, Jacques, 514-447-1001.

VILLERAY, 1 1/2, 3/4, 4/4, près métro Jarry, chauff., eau chaude, poêle/frigo, 514-734-9785

VILLERAY, 3/4, 465 \$, 1er juil. balcon, métro Fabre/Parc, 514-781-7305

VILLERAY, 4/4, très luxueux, style loft, les entrées, bois franc, 745 \$, 1er juil., 514-277-7076.

VILLERAY, 5/3, 3 ch., rénové à l'été 2003, bois franc, 514-381-2534, 514-204-2109

VILLERAY, 5/4, r-de-ch., duplex + bachelor fini, stat. disp., juil., 514-813-7944

VILLERAY, 5/4 haut duplex, lav/sec., métro Jarry, 850 \$ juil., 514-812-5487

VILLERAY, 6/4, bas duplex, près métro, 3 ch. fermées, très entrées, 875 \$, 514-771-2732

VILLERAY, 6/4 non chauffé, 1er juil., 514-813-9670

VILLERAY, 6/4 pas d'annuaire, 750\$. 514-843-9670

VILLERAY, 3/4, à côté du métro, 3 ou 4 ch., 1250 \$, Michel Trotter 514-94-3925

VILLERAY, 5/4, 3 ch., 4/4, près des autobus, chauffé, eau chaude, 514-313-9784

VILLE ST-LAURENT 3/4, 4/4 en béton, chauffé, eau chaude, 514-745-0456

VILLE ST-LAURENT, 5/4, chauffé, les entrées, haut duplex, 800 \$ juil., 514-956-1735.

VILLE ST-LAURENT, 3/4, chauffé, bois franc, électros, 630 \$, 514-890-3965, 945-1318

VILLE ST-LAURENT, haut de duplex 6/4, parc parc, pour personne aimant la tranquillité, 800 \$, 514-747-7012.

132 À LOUER CENTRE-VILLE

Ne cherchez pas plus loin !

Superbes
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
• Neufs et luxueux
• Électroménagers inclus
Appelz-nous!
(514) 868-1118
www.closerielesveues.ca
32303550 32303733

3/4, rue Tupper, éclairé, très beau, poêle, frigo, rénové, non chauffé, 865 \$, 514-992-1711.

Le Centre

Au cœur du centre-ville avec tous les services
Luxe et ambiance
3450, rue Drummond
845-9709
www.appartement9709.com
Lun. au Mer. 9 à 20 h
Jeu. et Vend. 9 à 21 h
Sam. et Dim. 11 à 16 h.

Au cœur du Plateau

PLACE DU CERCLE
Accès direct métro Sherbrooke
1 1/2 - 3/4 - 4/4 - 5/4 - 6/4
Inclus : élect., clim, chauffé balcon, piscine, sauna
514-281-1551
www.gestionsib.com
Lund. au vend. 9 à 18 h

Coin Sherbrooke

5 min. du métro
1 1/2 - 2 1/2 - 3/4 - 4/4
Court terme disponible
App. meublé et non meublé
Chauffé, eau chaude...
514-846-1531 / 842-3650

CENTRE-VILLE

PIERREFONDS, grand 4/4, 685\$ dans triplex. 3/4, 2201 Laval 485-5458, chauffé 4/4, 1553 Verchères 675\$ chauffé. Disp. août. 450-677-4694, 450-674-2545.

NOUVEAU

NOUVEAU, résidence Lapinière pour semi ou retraités. Neuf, tout béton, asc., gar., gym, 3/4 et 4/4 à partir de 740 \$. 450-656-5471, 450-466-8436

ST-LAMBERT

ST-LAMBERT, condo 2 ch., lav., vaiss., élect., stat., 850\$, 450-678-0308, 514-237-6042.

5/4, juil. 645 \$; 5/4, juil. 625 \$ non chauffés, 514-489-2399

137 À LOUER BANLIEUE QUÉBEC

DORVAL, 4/4, 5/4, chauffés, semi meublés, très propres. 514-636-3401, 514-636-3109

PIERREFONDS

PIERREFONDS, grand 4/4, 685\$ dans triplex. 3/4, 2201 Laval 485-5458, chauffé 4/4, 1553 Verchères 675\$ chauffé. Disp. août. 450-677-4694, 450-674-2545.

NOUVEAU

NOUVEAU, résidence Lapinière pour semi ou retraités. Neuf, tout béton, asc., gar., gym, 3/4 et 4/4 à partir de 740 \$. 450-656-5471, 450-466-8436

ST-LAMBERT

ST-LAMBERT, condo 2 ch., lav., vaiss., élect., stat., 850\$, 450-678-0308, 514-237-6042.

5/4, juil. 645 \$; 5/4, juil. 625 \$ non chauffés, 514-489-2399

138 CHAMBRES PENSIONS

AI MOTEL (514) 485-3344 Ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stat., 10 min. centre ville 514 489-4258

VILLERAY

VILLERAY, juin 150 \$, juil. 225 \$, chauffé, chauffés, éclairées. 1-877-658-0407

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

BROSSARD, 14 pièces, 7 ch., 2 s/bains, foyer, asc., garage, meublé si désiré, 5 ch., 2750\$. 450-465-4054, 514-703-4054

C.D.N.

C.D.N., cot. près Oratoire et U de M, 3 ch., meublé, jardin, à partir du 10 juin, 514-341-2634

GUY/Notre-Dame

GUY/Notre-Dame, maison de ville 3 ch., 2 s/b, 10 min. centre ville 514-838-3112

OUTREMENT

OUTREMENT superbe cottage, 4 ch., 2 s/bains, garage, jardin, 3400 \$, 514-695-7606

RAWDON

RAWDON, 2 niveaux, 3 c. à c., 2 s/bains, électros, combustion, foyer, alarme, piscine, pelouse et déneigement inclus. Pas d'annuaire. 900\$/mois. 450-538-2505, 450-522-2505

ROSEMERE

ROSEMERE, luxueuse maison de ville 2001, 4 ch., 2.5 s/bains, s/sol fini, impeccable. 1400 \$ 514-771-5454 ou 514-912-cttr. www.loreur.ca

150 RÉSIDENCES POUR AÎNÉS

RETRAITÉS AUTONOMES. 3/4 à 700\$ à 900\$. Garage, ascenseur, surveillance, activités. 514-521-3420

152 GARAGES

AHUNTSIC, garage 20x20 chauffé, pour entreposage, 240 \$/mois, 514-324-8257.

154 ON DEMANDE À PARTAGER

MÉTRO Beaulieu, 3 c. coloc., très propre + cool, 500 \$ tout incl. juil. Mimé 514-733-8252.

155 SOUS LOCATION

AHUNTSIC, 4/4 meublé, 4 ou 6 mois. Près parc et rivière. 514-331-9164

C.D.N.

C.D.N., luxueux 6/4, semi-dét., r-de-ch., foyer, tout meublé, tout rage chauffé, élect. incl. libre mi-juin, 2200\$, 514-735-8467.

PLATEAU

PLATEAU, beau loft au 1400, pi. du 20 juin au 20 août. Meublé, a/c, 1500\$. 514-597-0001

156 APPARTEMENTS MEUBLES

2 1/2 à côté métro Jean-Talon, 514-726-5516 ou 362-8894

AHUNTSIC

AHUNTSIC, 9218 St-Urbain, 2 1/2, studio, élect., chauffé, non fumeur, 460 \$, 514-381-0313 514-324-4078, 450-458-7657

LONGUEUIL (Vieux)

LONGUEUIL Place des Arts, édifice Gréthe, coin Clark, splendide 2 ch., grande terrasse, tranquille lumineux, pl. bois, a/c, plafonds hauts, électros, garage disp. 1250 \$. 1er juil., 514-814-5008.

N.D.G.

N.D.G. 2 ch., luxueux, sur 2 niveaux, a/c, 2 s/bains, électros + gar. 1800 \$. 514-731-5454

PLATEAU

PLATEAU, 4/4, 2 ch., 2 s/bains, électros, meublé, a/c, non fumeur, piscine int. Centre conditionnement. Juin. 514-776-9406.

PLATEAU

PLATEAU, condo 3/4 meublé, gym, sauna, piscine, vue Parc Lafontaine, 514-597-0822.

QUARTIER LATIN

QUARTIER LATIN, grand 6/4, r-de-ch., brique, foyer, pl. bois, terrasse, 1390\$, 514-523-7057

157 CENTRE-VILLE

Luxueux 3/4, 4/4, meublés, court-long terme, 514-937-4249

AMHERST

AMHERST 1807, 3/4 aires ouverts, complètement meublé, 825\$, 514-704-4793

AU CENTRE-VILLE

1 1/2, 3/4, meublés, alcove, cuisine, tout équipée, a/c, tv, câble, internet. A partir de 7 nuits pour 450\$ ou 1200\$/mois 514-914-3409

CENTRE

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1 1/2, 3/4, tout meublé, tout équipé, câble, tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill. Court et long terme. 514-842-8041

ACHAT D'ANTIQUITÉS SERVICE 1 HEURE.

Succèsion 514-577-8486

TRÉS GROS tableaux M.A. Fortin, R.Duguay, A. Vaillancourt, Iacortio, Miro, bronze de Gallo 450-577-0164

100

155 APPARTEMENTS MEUBLES

CENTRE-SUD, 3/4 aire ouverte, tout inclus, 775 \$, court ou long terme, 51 523-3148

Centre-Ville et Plateau

Studio, 2/4, à 5/4, Piscine, gar., 900 \$ et +
★ Classe 3-4 étoiles ★
meublé, équipé, câble/tél. Sem. / mois 514 631-8108

LAVAL

LAVAL, condo - hôtel 3/4, 4/4 équipé, au mois, 514-952-0087 ★ ★

LAVAL

LAVAL, près métro H-Bourras, 4/4, 2 étages, meublé, équipé, pl. bois, stat., court/long terme, juin, 725\$, 450-667-5358

MÉTRO

MÉTRO Fabre, 2/4 rénové, meublé, tout inclus, insonorisé, sécuritaire, bail court ou long terme, idéal aussi pour tous les 600\$ et plus. 514-276-4837

MÉTRO

MÉTRO Josephine à 2 pas, grand 3/4, 2e étage, rénové, 100% meublé, équipé tout neuf, un bi-juil 650 \$/mois, 514-527-8198.

MÉTRO

MÉTRO Rosemont, charmant 3/4, tout inclus, 875\$. 514-272-9884, 514-276-0030. www.info@bj-apts.com

MONTREAL

MONTREAL, 3/4, 4/4, 6/4, métro, équipée à 2, 900\$ et plus. 514-941-6039, 514-333-0687.

OUTREMENT

4/4, 5/4, meublés, luxueux, 514-272-9884, 514-276-0030. www.info@bj-apts.com

PLATEAU

PLATEAU, Launier, charmant 4/4, tout équipé, 1075 \$/mois tout incl., 514-527-8059

PLATEAU

PLATEAU, luxueux, foyer, terr., stat., 1 an tout incl. 1600\$/mois. www.iro.umontreal.ca/genera/ 514-274-4821

PLATEAU

PLATEAU av. Laval, grand 3/4, tout inclus, 950 \$, min. 3 mois, non fumeur, 514-851-2025

ROSEMONT

ROSEMONT grands 3/4-650 à 4/4-975 \$, tout inclus, propres, calmes, libres. 514-346-7700

VAN HORNE

VAN HORNE/élect. Outremont, 3/4 semi sol, joliment meublé. 470\$ 514-389-5678

VIEUX-MTL

VIEUX-MTL, super condo, 4/4, tout équipé, non fumeur, 1400 \$, 514-269-9933.

À CÔTÉ

À CÔTÉ, du métro, triplex 3x7/4, MICHEL TROTIER 514-949-3925 Re/Max Alliance

CENTRE

CENTRE, Village, semi-comm. 5 étages, commerce, 2 logis. Rev. 18 000 \$ Pric. 139 000 \$, Vincent Bussière, Century 21 Innovation, cttr, 514-829-0454

COMM. NEUVES

COMM. NEUVES, 4-6 ap., style condo, unités deluxe. Exc. investissement. Comptant min. 100 000 \$. 450-465-6456

INVESTISSEZ

INVESTISSEZ dans un condo locatif, rendement 20% et possibilité à 0.25% d'acompte, site web, 514-346-9769

N.D.G.

N.D.G., bel imm. art déco, béton, 3 750 000 \$, excellent placement. Century 21 Innovation Vincent Bussière 514-829-0454

PLATEAU

PLATEAU, cinplex rénové + 1 lot, Rev. 18 000 \$. Prix réduit. Véritable fond de pension. Info: www3.sympatico.ca/vanna deau 514-252-1610.

STE-DOROTHÉE

STE-DOROTHÉE, 4plex 2003, 2X4 1/2 s/bains, pl. bois, 2 ch., stat., extral pas d'agent. 454-0005. 514-771-5802

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

AHUNTSIC, Sauvé et Ch.-Colomb. Bâtisse vaillante 3étages 1000 pi car / plancher. Rénové (fenêtres, élect. plomberie, etc.). 370 000 \$. G. Brisebois, Re/Max Royal Jordan 514-953-4698

LA PRAIRIE

LA PRAIRIE, bâtiment et terrain commercial + maison. 450 659-8594, 514 779-8594.

184 ENTREPÔTS À LOUER

ENTRÉPÔTS INDUSTRIELS

Montréal-Rivière des Prairies
5400 à 32 400 pi. car.

JUNON INC.

514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

ACADIE / SAUVÉ, central: rénovés 45 \$, Stat. et A/C incl. 150 à 600 pi². 514-956-7855

À OUTREMENT

À OUTREMENT, 768 pi², 2e étage, 1217 Bernard (coin Bloom field), a/c, 514-984-1448

BUREAU AHUNTSIC

BUREAU AHUNTSIC, bas prix, 1000-2000 pi², a/c chauffé 8910 Lajeunesse 514-388-5358

BUREAU 1600 pi²

BUREAU 1600 pi², 5 min Marché Jean-Talon, 2e étage très éclairé, plafond 14 pi. Poss. subdiviser. 514-937-1907.

CHESTER/ST-HUBERT

CHESTER/ST-HUBERT, r-de-ch 3 bureaux, salle d'attente, a/c, 1000 \$ tx incl. 514-845-6453.

200

Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUTEMENT BESOIN caméras 35 mm, 2 1/4, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5351.

NIKON

NIKON F60-28-80, flash Nikon, 50mm, 75-240 zoom, trépied, 750 \$, 456-0375

C.D.N.

C.D.N., luxueux 6/4, semi-dét., r-de-ch., foyer, tout meublé, tout rage chauffé, élect. incl. libre mi-juin, 2200\$, 514-735-8467.

PLATEAU

PLATEAU, beau loft au 1400, pi. du 20 juin au 20 août. Meublé, a/c, 1500\$. 514-597-0001

156 APPARTEMENTS MEUBLES

2 1/2 à côté métro Jean-Talon, 514-726-5516 ou 362-8894

AHUNTSIC

AHUNTSIC, 9218 St-Urbain, 2 1/2, studio, élect., chauffé, non fumeur, 460 \$, 514-381-0313 514-324-4078, 450-458-7657

LONGUEUIL (Vieux)

LONGUEUIL Place des Arts, édifice Gréthe, coin Clark, splendide 2 ch., grande terrasse, tranquille lumineux, pl. bois, a/c, plafonds hauts, électros, garage disp. 1250 \$. 1er juil., 514-814-5008.

N.D.G.

N.D.G. 2 ch., luxueux, sur 2 niveaux, a/c, 2 s/bains, électros + gar. 1800 \$. 514-731-5454

PLATEAU

PLATEAU, 4/4, 2 ch., 2 s/bains, électros, meublé, a/c, non fumeur, piscine int. Centre conditionnement. Juin. 514-776-9406.

PLATEAU

PLATEAU, condo 3/4 meublé, gym, sauna, piscine, vue Parc Lafontaine, 514-597-0822.

QUARTIER LATIN

QUARTIER LATIN, grand 6/4, r-de-ch., brique, foyer, pl. bois, terrasse, 1390\$, 514-523-7057

ACHAT D'ANTIQUITÉS SERVICE 1 HEURE.

Succèsion 514-577-8486

240

Offres d'emploi

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

RECHERCHE cuisinier(ère)s pour restaurant dans le Vieux-Mtl. Se présenter avec CV au 1 rue St-Paul Ouest, Vieux-Mtl, Bruno+Modave.com.

RESTAURANT gastronomique de l'Ouest de l'île cherche chef de partie, cuisinier polyvalent, francophone et connaissance des vins, horaire sem. et fin de sem. Vieux Longueuil. 450-674-0946. Mme Poulin

RESTAURANT Le Bordelais
Plongeur, cuisinier
1000 boul. Gouin est
Fax: 514-337-1284

RESTO spécialités Ceviches et cocktails recherche sous chef et garde-manger. Se Présenter avec CV 29 mai, midi à 17h, 31 mai, 17h, à 21h 12 Bernard O.

SERVEUR(EUSE) belle présentation à 10 ans en cuisine française et connaissance des vins, horaire sem. et fin de sem. Vieux Longueuil. 450-674-0946. Mme Poulin

324 IMPRIMERIE, INFORMATIQUE

INFOGRAPHIE bilingue pour faire démonstration, installation, formation et réparation d'imprimantes numériques grand format. www.technogestass.com. cv@technogestass.com

INFOGRAPHISTE bilingue, 2 ans exp dans le milieu de l'imprimerie sur MAC. Envoyez CV au 514-271-3959

Services personnels

402 AVIS DE RECHERCHE

ÉTUDE DE RECHERCHE MÉDICALE
Cette étude vise des personnes qui souffrent de difficultés sexuelles reliées à la dysfonction érectile. Une somme de 50\$ sera remise à tout participant qualifié pour cette étude téléphonique confidentielle. S.V.P. appelez le 888-282-0463, poste 215. Cliquez le numéro d'étude suivant: 6289

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Échance de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT afin de contacter instantanément de nombreux personnes pour de torrides conversations individuelles.
5.14.840.2.9 Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, dont il y a beaucoup de choix.
Échance de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
Seulement 15\$ par 1 heure!

514-840-2800
introduisez le code 000
ou 1-866-522-3381
Personnes de 18 ans et +

410 ASTROLOGIE OCCULTISME

APPELLE madame de Gaspé, astrologue, réputée, info sans frais 1-866-338-2247

419 BILLETTS DE SPORT, SPECTACLE

GRAND PRIX 01, 01 ou 514-910-0200

SPORTALITY.COM
Grand Prix, tennis, spectacles
Vols et Mastercard acceptés
Appelez Jacques 514-695-6767

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

* AGENCE CHLOËE *
jolie demoiselle reçoit
10 à 23 h Agence-Chloë.com
Mtl-Est (514) 831-9143

Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

ACURA MDX 2001, 450-445-7161, 514-831-3598
BROSSARD HONDA

CADILLAC Escalade 2000, 34 000km, taque, DVD/TV, démar., 4800\$, 514-349-0404

CHEV Trailblazer 2002, A1, 8 pneus, mag, tout équipée, 48000 km, 26500\$, 514-916-2606

CRV 2000 - 2001 aut, 55000km, garantie, bas km, 450-445-7161, 514-831-3598
BROSSARD HONDA

CRV EXL 2000, 18 000 km, garantie 2010 ou 130 000 km, 450-445-7161, 514-831-3598
BROSSARD HONDA

DODGE Caravan 1998 aut, 8 pneus, 97 000km, 6500\$, nég., 514-274-6762

DODGE Caravan 97, cou-leur prune, 147 000km, 31, 6000\$, 450-430-7686

DODGE Caravan SE 96, aut, 112 000 km, exc. condition, 91 mar., 6500\$, 514-591-9913

DODGE Grand Caravan 97, 17 000km, excellent état, sport, 6000\$, 450-654-1753

ESCAPE XLT 2001, 37 000 km, 4x4, V6, 17 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110.

F 150 XLT Super Cab, 16 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

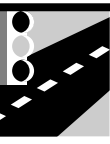
FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L V8, a/c, CD, 32 000\$, 180 000 km, seul impéc., 16 995 \$, 450-692-2817

FORD F-150 2001, super cab, 4x4, X2, 58 000 km, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD F-150 XLS 01, 4x2, boîte 8 p, 416 L



Véhicules automobiles

500

550 AUTOMOBILES

VOLKS Cabrio 97, man., exc. cond., 88 000 km, 8 pneus, 12 950 \$, 819-843-5450.

VOLKS cabrio 96, aut., 89 000 km., a/c, vert/roil beige, non fumeur, 12 950\$ 514 603-9982

VOLKS Cabrio GLS 2002, man., noire, 11 000km, cond. A1, 24 000\$ 514-895-0228

VOLKS Cabriolet 2001, man., a/c, marine, 17 900\$, comme neuf, MADR 450-922-9922

VOLKS Golf 1995, bleue pâle, toit, 100 000 km, 8 pneus, très propre, 5300 \$, 514 272-4078

VOLKS Golf 1999, rouge, man. 115 000 km, bal. gar., 9300 \$, 450-436-9570, 450-660-0078.

VOLKS Golf 2002 GL TDI, 4 ptes, man., a/c, CD, reg. vit., antivol, 4 pneus hiver, 63 000 km, 17 699 \$, 819-562-0098

VOLKS Golf 97, man., noire, 159 000 km, CD, freins/amort. refaits, 6100 \$, 450-448-6815.

VOLKS Golf GLS 2000, 4 ptes, man., 74 000 km, groupe élect., CD, 11 800 \$, 514-845-2484.

VOLKS Jetta, SE, 01, 24 000 km., 1 seule conductrice, ext. noir, int. velours charcoal, aut., 4 cyl., 4 ptes, a/c, vitres élect., sièges chauffants, ABS, AM/FM cassettes, gar. motopropulseur jusqu'en mars 04, incl. 4 pneus hiver, 18 900 \$, 450-641-4303

VOLKS Jetta 2001, VR6, GLX, modèle tout équipé, impec., 51 000km, gar. 2 ans, man., 6 CD, cuir, suspension sport VW, pneus sport Toyo, vitres teintées, allern., a/c, reprise bal jusqu'à nov. 2005, 550\$/mois (au lieu de 565\$) ou achat 23 500\$, Joel 514-835-3728

VOLKS Jetta 96 1/2 beige, aut., 4 ptes, 113 000 km, bi-jou, comme neuf, 6700\$, 514-257-0209.

VOLKS Jetta GLS 99, a/c, man. 35 000km, tout équipé, blanc gar., 11 500\$, 514 259-7874

VOLKS Jetta GLS 00, no 5 vit., toit, mags, a/c, 144 000km, 12 900\$ 514-335-2207

VOLKS Jetta GLS '96, noire, 5 vit., a/c, cruise, vitres élect., toit, support ski, 514-527-1767.

VOLKS Jetta GLS TDI 2002, 18 500\$, 99 000km, mags, toit, a/c, 514-794-3076

VOLKS Jetta TDI 02, 57 000km, argent, man., a/c, élect., 17 900\$, 514-947-1664

VOLKS Jetta TDI diesel 2001, noir, cuir, mags, toit ouvrant, 1 seul proprio, 93 000 km, 450-647-4541, 514-995-4541.

VOLKS Jetta VR6 '01 man., tout équipée, 70 500 km, gar. transf., 17 500\$. 450-441-7275

VOLKS Jetta Wolfsburg 01, 1.8T, noir, 5 vit., 43 000km, toit, gar. 04-08, 514-977-2007

VOLKS Jetta Wolfsburg 99, 54 000km, aut. bien équipé, arg. ext. int. noir, CD chargeur 6 disques véhicule très propre, 1-800-454-4775 Benoit Caron.

VOLKS New Beetle Cabrio 2004, grise, 1000 km, 31 000 \$, 418-693-8067, 418-550-3826.

VOLKS New Jetta 2002, toit, Mags, 5 vitesses, tout équipé, bleu, économique, Plaza Cadillac 514-332-1673

VOLKS Passat 01 1/2, 1.8T GLS, gris, man., 4 vit., 42 500km, a/c, 20 900\$ nég 450-447-2313

VOLKS Passat 2002 bleue, a/c, 55 000 km, cuir tan, CD, très propre, toit, gar. prol. 5 ans. 25 900 \$, 514-668-0096

VOLKS Passat 2001.5, bleue int. tan cuir, toit, excellent cond., 19500\$, 514-248-7508.

VOLKS Passat 2002, 1.8T, a/c, 68 000 km, CD, toit, sièges chauffants, cruise, gar. 4/80 km, 23 500\$ nég. 450-437-5615

550 AUTOMOBILES

VOLKS Cabrio 97, man., exc. cond., 88 000 km, 8 pneus, 12 950 \$, 819-843-5450.

VOLKS cabrio 96, aut., 89 000 km., a/c, vert/roil beige, non fumeur, 12 950\$ 514 603-9982

VOLKS Cabrio GLS 2002, man., noire, 11 000km, cond. A1, 24 000\$ 514-895-0228

VOLKS Cabriolet 2001, man., a/c, marine, 17 900\$, comme neuf, MADR 450-922-9922

VOLKS Golf 1995, bleue pâle, toit, 100 000 km, 8 pneus, très propre, 5300 \$, 514 272-4078

VOLKS Golf 1999, rouge, man. 115 000 km, bal. gar., 9300 \$, 450-436-9570, 450-660-0078.

VOLKS Golf 2002 GL TDI, 4 ptes, man., a/c, CD, reg. vit., antivol, 4 pneus hiver, 63 000 km, 17 699 \$, 819-562-0098

VOLKS Golf 97, man., noire, 159 000 km, CD, freins/amort. refaits, 6100 \$, 450-448-6815.

VOLKS Golf GLS 2000, 4 ptes, man., 74 000 km, groupe élect., CD, 11 800 \$, 514-845-2484.

VOLKS Jetta, SE, 01, 24 000 km., 1 seule conductrice, ext. noir, int. velours charcoal, aut., 4 cyl., 4 ptes, a/c, vitres élect., sièges chauffants, ABS, AM/FM cassettes, gar. motopropulseur jusqu'en mars 04, incl. 4 pneus hiver, 18 900 \$, 450-641-4303

VOLKS Jetta 2001, VR6, GLX, modèle tout équipé, impec., 51 000km, gar. 2 ans, man., 6 CD, cuir, suspension sport VW, pneus sport Toyo, vitres teintées, allern., a/c, reprise bal jusqu'à nov. 2005, 550\$/mois (au lieu de 565\$) ou achat 23 500\$, Joel 514-835-3728

VOLKS Jetta 96 1/2 beige, aut., 4 ptes, 113 000 km, bi-jou, comme neuf, 6700\$, 514-257-0209.

VOLKS Jetta GLS 99, a/c, man. 35 000km, tout équipé, blanc gar., 11 500\$, 514 259-7874

VOLKS Jetta GLS 00, no 5 vit., toit, mags, a/c, 144 000km, 12 900\$ 514-335-2207

VOLKS Jetta GLS '96, noire, 5 vit., a/c, cruise, vitres élect., toit, support ski, 514-527-1767.

VOLKS Jetta GLS TDI 2002, 18 500\$, 99 000km, mags, toit, a/c, 514-794-3076

VOLKS Jetta TDI 02, 57 000km, argent, man., a/c, élect., 17 900\$, 514-947-1664

VOLKS Jetta TDI diesel 2001, noir, cuir, mags, toit ouvrant, 1 seul proprio, 93 000 km, 450-647-4541, 514-995-4541.

VOLKS Jetta VR6 '01 man., tout équipée, 70 500 km, gar. transf., 17 500\$. 450-441-7275

VOLKS Jetta Wolfsburg 01, 1.8T, noir, 5 vit., 43 000km, toit, gar. 04-08, 514-977-2007

VOLKS Jetta Wolfsburg 99, 54 000km, aut. bien équipé, arg. ext. int. noir, CD chargeur 6 disques véhicule très propre, 1-800-454-4775 Benoit Caron.

VOLKS New Beetle Cabrio 2004, grise, 1000 km, 31 000 \$, 418-693-8067, 418-550-3826.

VOLKS New Jetta 2002, toit, Mags, 5 vitesses, tout équipé, bleu, économique, Plaza Cadillac 514-332-1673

VOLKS Passat 01 1/2, 1.8T GLS, gris, man., 4 vit., 42 500km, a/c, 20 900\$ nég 450-447-2313

VOLKS Passat 2002 bleue, a/c, 55 000 km, cuir tan, CD, très propre, toit, gar. prol. 5 ans. 25 900 \$, 514-668-0096

VOLKS Passat 2001.5, bleue int. tan cuir, toit, excellent cond., 19500\$, 514-248-7508.

VOLKS Passat 2002, 1.8T, a/c, 68 000 km, CD, toit, sièges chauffants, cruise, gar. 4/80 km, 23 500\$ nég. 450-437-5615

550 AUTOMOBILES

VOLVO S40, 2001, argent, mags, cuir, aut., 64 000 km, tout équipé, garantie, Economique Plaza Cadillac 514-332-1673

VOLVO S60 2.4 2001, 5 vit, 84000 km, équipée, 21900\$. Swedish Auto 514-484-3200

VOLVO S60 2.4T 2001, aut, 69 000 km, sable, cuir, garantie, 27 500\$. 514-591-9913

VOLVO S60 2004 aut, 29000 km. Tout équipée. A1. 33500\$. Swedish Auto 514-484-3200

VOLVO S70 1998, 156 000 km mags, pneus hiver / jantes, état A1, 11 000\$. (450) 652-6720

VOLVO S70 2000 SE, noire, cuir, toit, aut., 88 000 km, 20 500 \$. 450-889-2843.

VOLVO S70 SE 2000, 129 000 km, tout équipée, 18 900 \$, 514-214-4587.

VOLVO S80 '04, T6, 3300km, location 48 mois, 713 \$ + taxes, 0\$ comptant

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

VOLVO S80 2001, sable, tout équipée, cuir, A1, 74 000 km, 22 900 \$. Réal, 514-501-2722.

VOLVO S80 2002 noire, 65 000 km. Bal. gar. 8 pneus. Suivi Volvo. Impeccable! 819-321-9242

VOLVO S90 SI 1998, 69500 km, impeccable, tout équipée, cond A-1, 514-915-3365.

550 AUTOMOBILES

VOLVO V40 2001, toit, cuir, 60 000 km, bal. gar., 22 400 \$, particulier, 514-285-2210.

VOLVO V70 R fam AWD1999 Aut, 105000km, argent A1 Swedish Auto 514-484-3200

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

CORDOBA 1982, peinture originale, 2 ptes, toit vinyle, int cuir 63 000km 9000\$ 514 364-2682

MERCEDES 250S 1966, 6 cyl., aut., impec., collection, super investissement. 450-473-2937

MGB 1979 jaune, 62 000 km, Minilites, double carburateurs, impec. Recherche nouvel amant. 8 800\$. 514-386-8877

MUSTANG 68 V8 289, restaurée. 32 000km, 2 ptes, rouge, toit vinyile noir, impec. Pas! voir! 14 900\$ nég. Rive-sud. 514-983-1085

PONTIAC Firebird 1994, aut., air, mags, vert, 65 000 km., prix discutable. 450-676-1463

PIÈCES ET ACCESSOIRES

568

SPÉCIAL 1 4 pneus et mags neufs, 1790, 1000\$. Pneus et mags 13 à 20po. Réparation et polissage mags, 450 435-3561.

Rendez-lui la main

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Est

Vulnérabilité : N/S

NORD			
♠ 6 5 4			
♥ D 7 2			
♦ A 5 4			
♣ D 10 4 3			

OUEST	EST
♠ 8 3 2	♠ DV 10 7
♥ 9 8 6	♥ RV 5
♦ V 10 9 8	♦ D 7 2
♣ 9 8 7	♣ RV 2

SUD			
♥ A R 9			
♦ A 10 4 3			
♦ R 6 3			
♣ A 6 5			

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	1 ♣	1 SA
Passe	2 SA	Passe	3 SA
Passe	Passe	Passe	Passe

Entame : Le Valet de carreau.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Montréal

Service des infrastructures et de l'environnement

Des soumissions sont demandées et devront étre reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie : Génie et architecture
Appel d'offres : 789-AE
Descriptif : Construction d'une station de pompage permanente dans la carrière Demix
Date d'ouverture : 17 juin 2004
Dépôt de garantie : Chèque visé de 37 500 \$ ou un cautionnement de 75 000 \$
Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 27 mai au Service des infrastructures et de l'environnement - Station d'épuration des eaux usées, au 12001, boul. Maurice-Duplessis, 8 h 30 à 16 h 30 , contre un paiement de 30 \$, non remboursable.
Visite obligatoire des soumissionnaires : Le jeudi 3 juin 2004, à 10 h, à la carrière Demix sise au 11175, boul. Métropolitain Est
Renseignements : Claude Meunier, ing. (514) 280-4418
Vente du cahier des charges :
Téléphone : (514) 280-4400
Télocopieur : (514) 280-4445

Tout paiement doit étre fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal.**

Pour étre considérée, toute soumission doit étre présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 27 mai 2004
La greffière de la Ville,
M^e Jacqueline Leduc

Appel d'offres

Montréal

Direction des immeubles

Modification

Soumission : 5150
Caserne 46 (0153) — Réfection de la dalle de garage.

L'ouverture des soumissions prévue pour le 27 mai 2004 **est reportée au 31 mai 2004 à 14 h.**

3231651



AVIS PUBLICS

APCC-27-APCE-21

Conformément aux dispositions de l'article 394 de la Loi sur l'instruction publique, AVIS PUBLICS sont donnés, par la présente, de l'adoption par le Conseil des commissaires et le Comité exécutif lors de leurs séances du 19 mai 2004, des Règlements suivants :

RC-04-01 & RE-04-01 - Règlements fixant le jour, l'heure et le lieu des séances ordinaires du Conseil des commissaires et du Comité exécutif de la Commission scolaire de la Pointe-de-l'île pour l'année scolaire 2004-2005.

Les présents Règlements entrent en vigueur à la date de publication des présents avis.

Donné à Montréal, le 27 mai 2004

Christiane St-Onge,
Secrétaire générale

3231916

VOLVO

D'OCCASION

CERTIFIÉE

VOLVO
FIEVRE DU PRINTEMPS
www.volvoointelclair.com

FINANCEMENT DE 1.8% POUR 60 MOIS
GARANTIE DE 160 000KM
Pour modèles 2000 et +

04, S40 SE ASR (2)	31 900 \$
04, S60 2.4, asr ash	36 900 \$
04, V40 ASR argent	32 900 \$
02, S60 2.4T, asr (2)	31 900\$
02, S60 TS ASR (2)	26 000km
02, V70 asr arg (2)	37 000km
02, V70 MSR argent	37 000km
01, S40 A argent	19 500 \$
01, S60 TS ASR (3)	28 500 \$
01, S80 TS ASR (3)	31 900 \$
01, V70 2.4 ASR noir	26 500 \$
01, V70 TS, ASR noir	28 900 \$
00, S70 SE A bleu	20 900 \$
00, S80 2.9 ASR	61 000km

04, S40 SE ASR (2) 31 900 \$
04, S60 2.4, asr ash 36 900 \$
04, V40 ASR argent 32 900 \$
02, S60 2.4T, asr (2) 31 900\$
02, S60 TS ASR (2) 26 000km
02, V70 asr arg (2) 37 000km
02, V70 MSR argent 37 000km
01, S40 A argent 19 500 \$
01, S60 TS ASR (3) 28 500 \$
01, S80 TS ASR (3) 31 900 \$
01, V70 2.4 ASR noir 26 500 \$
01, V70 TS, ASR noir 28 900 \$
00, S70 SE A bleu 20 900 \$
00, S80 2.9 ASR 61 000km

VOLVO
POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE

VOLVO FRANKÉ
Intérré à partir de 0.8%
Gar. jusqu'à 160 000km
Pour modèles 2000 et +

03, XC90, T6, noir	43 000km
03, XC90, 2.5T, or	76 000km
03, XC70, bleu (2)	35 000km
02, V70 AWD, bleu	33 000km
01, XC70, or,	106 000km
01, S60	(3) en stock
00, S70	(2) en stock
98, XC70,	argent

À PARTIR DE 1995 JUSQU'À 2003
Plusieurs autres modèles disponibles

1 819 326-4775
1 800 454-4775
OUVERT LE SAMEDI

VOLVO MERCEDES + BMW JAGUAR, ROVER, AUDI
00 S80 T6 60km équipée 21 900
98 S70 TS SE bleue 14 900
98 S70 TS 90 000km 14 900\$
96 S80 équipée, aut., 7900\$
86 760 turbo, état neuf bijou
Garantie, financement
échange A voir 450 433-2002
www.autoselectmriabel.com

VOLVO S40, 2001, location 24/mois, 259 \$ + taxes, 0\$ comptant, choix de 3
UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

VOLKS POPULAR MONTREAL

274-5471
Certifié Pur Volkswagen
Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000km Assistance routière 24h

03, Jetta GLS, aut., noir 25 600km, cuir, mags, 1.8T 99, New Jetta GLS, man. rouge, 48 000km, 21
02, Golf GLS, bleu, manuel 31 600km, 2.0l
02, Golf GLS, aut. argent, 23 400km, 2.0l
01, Jetta GLS, automatique, 2L, 61 000km

www.popularvw.com
Financement disponible sur voiture certifiées à partir de 2.9%
Êtes-vous fait pour Volkswagen? 

274-5471
POPULAR MONTREAL



VOLKSWAGEN NIQUET

Grand complexe de Volkswagen usagées certifiées. Taux d'intérêt à 2.9% pour les modèles 2000 à 2004. Garantie Volkswagen Certifiée Pur 2 ans ou 40 000 km. www.niquet.com 514-990-0783

AVIS

AUTOS À VENDRE

Pour les fins de cette rubrique, La Presse désire aviser ses annonceurs de la teneur des normes qu'elle applique quant au contenu des annonces publiées dans cette rubrique. Tout vendeur représentant un concessionnaire, ou un marchand d'automobiles qui publie en son nom personnel une annonce visant la vente d'automobiles est requis de s'identifier comme agent vendeur ou membre d'une association. De même, tout concessionnaire ou marchand d'automobiles qui publie une annonce visant la vente d'automobiles doit mentionner sa raison sociale ou sa dénomination sociale. L'annonceur qui agit pour le compte d'un concessionnaire ou d'un marchand d'automobiles ne peut employer dans le cadre d'une annonce les mentions « seul propriétaire », « propriétaire original » ou « premier propriétaire » de façon à laisser croire à toute personne que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les Auberges du cœur du Québec



LES JEUNES QUI Y ENTRENT, S'EN SORTENT!

Info : 514.523.8559

Organismes communautaires

d'hébergement pour jeunes

en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

SUITE

des petites annonces pour les rubriques PROPOSITIONS D'AFFAIRES et AVIS dans le cahier AFFAIRES page 2

AVIS

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt. La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit étre signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit étre donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution. Dans tous les cas, il suffit de composer le (514) 987-VENDU.

Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER
PROJET N° 00391

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRV, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- Lot : 21.151 Travaux connexes aux génératrices et transformateurs

à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou de MERX et/ou sur le site de SEAO:

Courriel : www.constructo.ca ou www.merx.com et/ou www.seao.ca

Date de réception et ouverture des soumissions : 22 juin 2004 à 14 h 00

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent étre consultés sur notre site Internet :

www.chq.gouv.qc.ca



SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : L 0246-087
Projet : Local commercial - SAQ Sélection

MONTREAL

Sur le boulevard Henri-Bourassa, entre le boulevard Saint-Laurent et l'avenue Marcelin-Wilson.

La superficie du local devra étre d'environ 696.75 mètres carrés (±7500 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue et sur un niveau. La répartition de la superficie totale demandée devra étre de 70 % pour l'aire de vente et de 30 % pour l'aire d'entreposage et de service. Le local devra disposer de 35 places de stationnement adjacentes aux lieux loués et à l'usage exclusif de la SAQ. Les locaux devront étre livrés le 2 mars 2005 et le bail débutera le 1er mai 2005. Le document d'appel d'offres original doit étre rempli et retourné au plus tard le 8 juillet 2004 à 14 h à l'adresse suivante :

Service localisation et transactions immobilières
Société des alcools du Québec
7500, rue Tellier
Montréal (Québec) H1N 3W2
(Lieu d'ouverture des propositions)

Vous pourrez vous procurer le document d'appel d'offres au coût de vingt-cinq dollars (25\$) la copie, au siège social de la SAQ situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, au Service localisation et transactions immobilières, au (514) 873-6408.

Veuillez prendre note que les heures d'ouverture pour l'achat du document d'appel d'offres sont les suivantes :

Du lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

VACANCES VOYAGE

VELO DE MONTAGNE LES 10 MEILLEURES STATIONS

LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS LA PRESSE LE DANUBE

Québec inscrit un déficit de 693 millions pour Sidbec

NORMAN DELISLE
PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement québécois doit toujours composer avec un déficit de 693 millions de dollars créé par la fin des activités de la sidérurgie gouvernementale Sidbec.

Le rapport annuel de Sidbec, déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre du Développement économique Michel Audet, rappelle en effet que le déficit de 693,6 millions demeure toujours inscrit dans les états financiers de l'entreprise en 2003.

La création en 1964 d'une sidérurgie d'État, appelée Sidbec, a été une des réalisations critiquées de la Révolution tranquille et du gouvernement québécois alors dirigé par Jean Lesage.

Sidbec devait poursuivre l'ex-

ploitation d'une sidérurgie afin d'encourager le développement au Québec d'industries consommatrices d'acier et de créer des emplois.

Malheureusement, le prix international du fer a chuté dans les années 70 et la concurrence internationale a été féroce, au point que la rentabilité des mines de fer établies au Québec a connu de graves difficultés.

La ville nordique de Gagnon a fermé définitivement lorsque la compagnie Sidbec a abandonné la dernière mine de fer qu'elle y exploitait, celle de Fire Lake. Les quelques 4000 résidents de Gagnon ont dû se déplacer ailleurs au Québec.

Les années 70 ont vu la construction par Sidbec d'une usine de bouletage, d'un concentrateur à Sept-Îles en plus de la création d'ITT-Rayonier et de Sidbec-Nor-

mines à Port-Cartier.

Mais ces industries ont aussi connu des difficultés énormes, semblables à celles traversées par toute l'industrie du fer et de l'acier.

Même les activités de compagnies minières privées ont cessé au Québec, lorsque le prix du fer a chuté. La compagnie Iron Ore, alors dirigée par Brian Mulroney, a mis fin à ses activités à Schefferville en 1983, où quelque 3000 personnes travaillaient à une mine liée à Sept-Îles par une voie ferrée.

C'est en 1994 que la société d'État Sidbec a officiellement cessé ses activités. Sidbec a été vendue à des intérêts privés étrangers.

Le gouvernement doit depuis cette date inscrire une note dans ses états financiers.

Un conseil d'administration pro forma de cinq membres a été créé le 26 mars 1995 pour gérer le dossier.

PeopleSoft rejette encore les avances d'Oracle

AGENCE FRANCE-PRESSE

PLEASANTON — L'éditeur américain de logiciels professionnels PeopleSoft a annoncé hier le rejet par son conseil d'administration de la nouvelle offre de rachat hostile émanant d'Oracle, qui tente désespérément depuis un an de convaincre du bien-fondé de ses avances.

Le 15 mai, Oracle, numéro deux mondial des logiciels, a révisé en baisse de 1,7 milliard de dollars américains sa proposition de rachat, désormais estimée à 7,7 milliards US. Cette révision reflète « le changement de conditions à la Bourse et celui de la valeur de PeopleSoft sur le marché », avait-il expliqué.

Le conseil d'administration « recommande unanimement » à ses actionnaires de rejeter la nouvelle offre de 21 \$ US l'action (comparativement à 26 \$ US auparavant), a écrit PeopleSoft hier dans un communiqué.

Le conseil a fait sa recommandation après « un examen minutieux

avec ses conseillers financiers et juridiques et avec les administrateurs indépendants » constituant le comité spécialement chargé d'étudier ces questions de rachat.

Le projet de fusion a également été rejeté par le ministère américain de la Justice, qui craint un net appauvrissement de la concurrence sur le marché des logiciels professionnels.

« L'offre réduite est inadéquate et ne reflète pas la réelle valeur de PeopleSoft », a ajouté l'éditeur de progiciels. Les banquiers de Citigroup Global Markets et Goldman Sachs ont également indiqué qu'elle était « inadéquate d'un point de vue financier ». En outre, « il y a de

forts risques que la transaction tombe sous le coup de la loi antitrust », a-t-il poursuivi.

Le conseil d'administration de PeopleSoft s'est constamment opposé à l'offre d'Oracle, lancée en juin 2003.

Le projet de fusion a également été rejeté par le ministère américain de la Justice (DOJ), qui craint un net appauvrissement de la concurrence sur le marché des logiciels professionnels. Et la Commission européenne a suspendu à la mi-avril, par manque d'informations, les délais de son enquête sur cette offre publique d'achat hostile.

Malgré cela, le groupe dirigé par Larry Ellison, une des plus grosses fortunes des États-Unis, reste déterminé. Il a décidé de contre-attaquer face au DOJ et ira défendre son projet devant la justice fédérale de Californie dans un procès prévu le 7 juin.

Parmalat: 29 personnes seraient traduites en justice

AGENCE FRANCE-PRESSE

MILAN — Les magistrats milanais instruisant l'affaire Parmalat ont demandé hier que soient traduites en justice 29 personnes liées au krach du groupe italien Parmalat, ainsi que la Bank of America et deux cabinets de vérification, a-t-on appris de source judiciaire.

Cette demande de renvoi devant un juge, équivalent à une demande d'inculpation, a été présentée par trois magistrats instructeurs, Francesco Greco, Eugenio Fusco et Carlo Nocerino.

Une première requête avait déjà été présentée le 18 mars mais elle était assortie d'une demande de « jugement accéléré », qui avait conduit

à son rejet le 24 mars dernier.

La législation italienne, dans un souci de protection du droit des accusés, prévoit que la demande de jugement soit validée par un magistrat tiers, appelé juge des audiences préliminaires, qui doit se prononcer dans un délai de cinq à 10 jours.

Les 29 personnes, parmi lesquels le patron et fondateur du groupe, Calisto Tanzi, l'ancien directeur financier Fausto Tonna, des avocats, membres du conseil d'administration et réviseurs aux comptes, sont poursuivis pour « manipulation des cours de Bourse, faux bilans et entrave à la surveillance de l'autorité boursière Consob ».

Il en va de même pour les trois personnes juridiques poursuivies, à savoir la banque américaine Bank

of America et les cabinet Grant Thornton (rebaptisé Italaudit dans la foulée du scandale) et Deloitte Touche.

Tous les responsables de la faillite du géant laitier et agroalimentaire italien, le plus gros scandale financier de l'histoire contemporaine du pays, se trouvent actuellement hors de prison dans l'attente des suites judiciaires, y compris M. Tanzi, 65 ans, relâché le 9 avril après plus de trois mois de détention préventive.

Le groupe Parmalat, lui, est sous tutelle depuis le mois de décembre et la découverte d'un trou financier de 14,27 milliards d'euros (presque 24 milliards CAN) que le nouveau patron et administrateur extraordinaire, Enrico Bondi, nommé par le gouvernement italien, s'emploie à combler.

Forte baisse des commandes de biens durables en avril aux États-Unis

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Les commandes de biens durables ont reculé de 2,9 % en avril par rapport à mars, après un bond à la hausse de 5,7 % (révisé) en mars, a indiqué hier le département du Commerce.

Cette baisse, qui est la première en cinq mois, est bien plus forte que celle envisagée par les analystes qui tablaient sur un recul de 0,8 % en avril.

Le secteur des équipements de transports a connu la plus forte baisse (-4,7 %) des commandes de biens durables après deux mois consécutifs de hausse, suivi par le secteur informatique et des produits électroniques pour lequel les commandes ont reculé de 4,1 % en

avril sur mars. Le département du Commerce a révisé à la hausse le chiffre de mars qui affiche désormais une hausse des commandes de 5,7 % comparativement à une première estimation de 5 %.

Hors transports, le recul des commandes de biens durables a atteint 2,1 % en avril comparativement à une hausse de 6,3 % en mars.

Les commandes de biens d'équipement hors défense, un bon baromètre de la volonté des entreprises d'investir, ont reculé de 2,4 % en avril après une forte hausse de 6,4 % en mars.

Par rapport à avril 2003, en revanche, les commandes de biens durables ont été en hausse de 12,4 %, selon le département du Commerce.

Les commandes de métaux bruts

ont plongé de 5,3 % après une hausse de 8,5 % le mois précédent. Pour les métaux transformés, le recul n'a été que de 1,1 % à la suite d'un bond de 10,1 % en mars.

Les stocks de biens durables industriels, en hausse pour le cinquième mois consécutif, ont encore affiché une progression de 0,5 % en avril, faisant suite à une hausse de 0,4 % en mars.

Dans cette catégorie, ce sont essentiellement les stocks d'équipements de transport qui ont augmenté (+0,4 %).

Les livraisons de biens durables ont reculé de 0,8 % en avril après deux mois consécutifs de hausse et un bond de 4,3 % en mars. Les livraisons de biens d'équipements de transport ont plongé de 3,9 % en avril.



Décès, prières, remerciements

900

D000_4

INDEX DES DÉCÈS

ANGERS (Despard), Jeanne
Boucherville
CARON, Yvan

CREVIER, Diane
Montréal
DAVELUY, Guillaume
Montréal
DESJARDINS, Lionel
Montréal
DESLANDRES, François

Deslauriers (Fortier), Murielle
Montréal
GAGNON, Jean Pierre
Montréal
GEFFRAY DUFER, Raymonde
Montréal
KERTESZ, Gabor
Montréal
LAWLOR, Dr Édouard, m.v.

LEGAULT, Marcel
Montréal
MAYEU, André

MC HUGH LACHANCE, Evelyn
Montréal
MÉNARD, Madeleine

MONFILS, Gisèle
Chambly
PAPINEAU Demers, Marie-Reine
Lachute
PÂQUET, Dr Alphonse E.
Montréal
PROVENCHER, Pauline (Reid)
Laval

RACINE (Pilon), Cécile
Montréal
RICHARD, Gérard
Montréal
ROBICHAUD, S. Cécile C.N.D.
Montréal
ROUSSEAU, Pierre
L'Annonciation
SALAMIS, Constantine

ST-LAURENT, Bernard
Montréal
TURGEON, Émilien
Repentigny

N'oubliez pas de commander votre
signet. Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(Un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

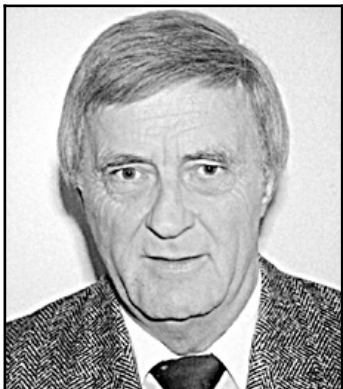


ANGERS (Despard), Jeanne
1922 - 2004

À Boucherville, le 26 mai 2004, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Jeanne Despard, épouse de feu Guy Angers et mère de François (Jeannine Bergeron), Jacques (Thu Van Tran Thi), Michel (Nathalie Caron), Lise (Jacques Hébert) et Robert (Linda Jodoin), elle laisse également ses petits-enfants Michèle, Marc, Julie-Han, Caroline, Philippe, Nicolas et Simon, ses frères et soeurs Cécile (feu Lorenzo Blouin), Rolande (Fernand Robertson), Yvette Roger (Betty-Ann Gaul) et Françoise. Sont décédés avant elle, Hélène, Irène, Berthe, Claire, Gérard et André. Elle laisse aussi son beau-frère Pierre Angers, ses belles-soeurs Suzanne Angers (feu Jean Belleau) et Françoise Angers (Camille Tremblay), ses neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Les funérailles auront lieu le samedi 29 mai à 12 h 30 en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 11 h.



CARON, Yvan
1936 - 2004

C'est avec un profond chagrin que nous annonçons le décès de monsieur Yvan Caron, ingénieur, survenu le 25 mai 2004. Il laisse dans le deuil son épouse Reine-Marie Lafamme, sa fille Dominique (Jean-Pierre Blais), son garçon Jean-François (Lucie Ménard) et ses quatre petits-fils Louis-Antoine, Vincent, Jean-Bernard et Pierre-Emmanuel. Il laisse également ses soeurs, belles-soeurs, beaux-frères, neveux, nièces et de nombreux amis. La famille accueillera parents et amis(es) au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard

Les funérailles auront lieu le vendredi 28 mai à 11 h en l'église Ste-Angele de Mérici et de là au Crématorium Magnus Poirier inc. Heures des visites: le jeudi 27 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés en sa mémoire.

CREVIER, Diane

1945 - 2004

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 22 mai 2004, à l'âge de 58 ans, est décédée Diane Crevier. Elle laisse dans le deuil Raymond (Thérèse Martin), Roger, ses soeurs Claire et feu Louise (François Lachapelle), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Mausolée St-Martin
édifice situé en arrière du
Complexe funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
(514) 277-7778

le vendredi 28 mai à compter de 10 h, suivi d'une cérémonie religieuse à 11 h 30, dans la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure au cimetière St-Vincent-de-Paul de Laval. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal, 5000 rue Bélanger Est, Montréal.

DAVELUY, Guillaume

1929 - 2004

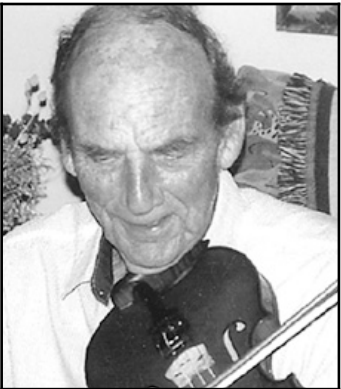
À Montréal, le 26 mai 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Guillaume Daveluy. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs Raymond, Suzanne (Bolté), Hélène, Marie (Gordon), Michel et Albert, ses neveux et nièces et de nombreux amis. Il sera exposé au salon funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA

528, Rachel, Montréal
(514) 277-7778

le jeudi 27 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 28 mai 2004, lieu et heure à déterminer au salon.

Des remerciements au personnel de l'hôpital Notre-Dame, plus particulièrement au 3e étage. Au lieu de fleurs, des dons à l'Accueil Bonneau seraient appréciés.

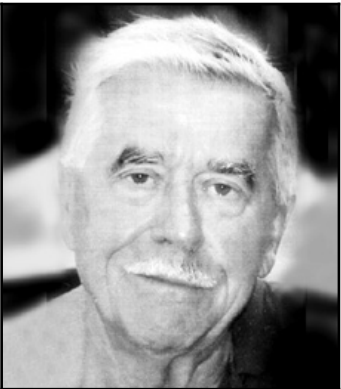


DESJARDINS, Lionel
1922 - 2004

À Montréal, le 21 mai 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Lionel Desjardins, époux de Hélène Therrien. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine et Claude, ses petits-enfants Guillaume, Etienne et Marianne ainsi que ses frères et soeurs et de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le samedi 29 mai, à 11 heures, en l'église St-André Apôtre, rue Prieur, angle Waverly, Ahuntsic et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. La famille accueillera vos marques de sympathie à compter de 10 h à l'église. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

Tél.: 514-342-8000



DESLANDRES, François
1930 - 2004

Le 22 mai 2004, François Deslandres s'est éteint entouré des siens. Il laisse dans le deuil son épouse Madeleine, ses six enfants: Isabelle (Laurent), Colette (Raymond), Erik, Dominique, Catherine (Claude), Thierry et ses quinze petits-enfants: Marie-Christine, Madeleine, Adèle Bonneviot; Bertrand, Antoine, Jérôme, Catherine Leduc; Nicolas, François, Sébastien Deslandres; Amélie, Julien Blanchard; Alexandre, Olivier et Camille Rochaix. Le service religieux sera célébré le samedi 29 mai 2004 à 11 heures au 5333 av. Notre-Dame-de-Grâce. La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église à partir de 10 heures. Elle tient à remercier le personnel de l'hôpital de Hôtel-Dieu de Montréal pour leur dévouement. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec au 800 de Maison-neuve E. seraient appréciés.

Deslauriers (Fortier), Murielle

1936 - 2004

À Montréal, le 25 mai 2004, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Murielle Fortier, épouse de Arthur Deslauriers. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Sylvie, Alain (Heike), Denis, Josée, ses petits-enfants Isabelle, Mélanie et Valéry, ainsi que plusieurs parents et amis(es). Exposée à la

Résidence funéraire Laurent Thériault
Réseau Dignité

8794, rue Centrale, LaSalle

Les funérailles auront lieu le samedi 29 mai à 10 h en l'église Ste-Catherine-Labouré, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 9 h.

GAGNON, Jean Pierre

1933 - 2004

À Montréal, le 23 mai 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé Jean Pierre Gagnon, époux de Gisèle Paquette. Il laisse également dans le deuil son fils André, sa fille Nathalie, sa petite-fille Stéphanie, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire T. Sansregret

3198, rue Ontario Est
Montréal (Québec), H1W 1P2

Les funérailles auront lieu le samedi 29 mai à 11 h en l'église St-Bernardin, 7979, 8e Avenue, et de là au Repos St-François d'Assise. Des dons à l'Entraide Ville Marie et à la Fondation Hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés. Heures des visites: vendredi 28 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

La direction et le personnel d'Imavision offrent leurs plus sincères condoléances à la famille de

Gabor Kertesz

décédé le mardi 25 mai 2004

Par respect pour la famille, les bureaux d'Imavision seront fermés le vendredi 28 mai 2004, date du service funèbre.

GEFFRAY DUFER, Raymonde
1915 - 2004

A Montréal, le 19 mai 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Raymonde Dufér, épouse de feu monsieur André Geffray. Elle laisse dans le deuil ses fils Jacques, Yves, ses petits-enfants Sylvie, François, Alain, Caroline et Philippe et huit arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 29 mai de 14 à 16 h où une cérémonie religieuse sera célébrée à 16 h à la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière Coteau du Lac.

KERTESZ, Gabor

Subitement à Montréal, le mardi 25 mai 2004, est décédé Gabor Kertesz, bien-aimé époux et meilleur ami de Silvia. Il laisse dans le deuil ses enfants Tania et Raphi (Christine Stamegna); sa mère Veronika et son père feu Imre Kertesz; sa soeur Judy (David Sinclair); son beau-frère Hans Rosenstein et son épouse, Debbie; ses beaux-parents feu Regina et Israël Rosenstein et de nombreux parents et amis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 28 mai à 15 h 30 chez

Paperman and Sons
3888, rue Jean-Talon Ouest, à Montréal

suivies de l'inhumation au cimetière Shaar Hashomayim, boulevard Mont-Royal. La tenue de la shiva sera annoncée ultérieurement.

Sa bonté, sa générosité et son rire communicateur resteront à tout jamais gravés dans nos coeurs. Que son âme repose en paix.

Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

LAWLOR, Dr Édouard, m.v.
1916 - 2004

Le 7 mai 2004, est décédé Dr Édouard Lawlor, époux de Laurette Séguin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants, Linda (Pierre Aubin), Norman (Louise Séguin), Kerry (Lyne Desjardins), Eddy (Carole Bergevin), ses petits-enfants, Anick, Guillaume, Francis, Kathleen, Grégory, Geneviève, Étienne, Jansen, Olivier, David, Karine, Édouard, et son arrière-petit-fils Luca.

Un service religieux aura lieu le samedi 29 mai 2004 à 11 heures. La famille recevra les condoléances à l'église Ste-Madeleine de Rigaud, à 10 h 30. Direction funéraire:

F. Aubry & Fils inc.

LEGAULT, Marcel
1922 - 2004

À Montréal, le 23 mai 2004, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Marcel "Pépé" Legault. Il laisse dans le deuil ses trois enfants: Yves (France Desjarlais), Joanne (Médéric Poiras) et Patrice (Denise Soucy); ses cinq petits-enfants: Mathieu, Catherine, Nicolas, Justine et Caroline; ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces. Un gros merci au personnel du C.H.S.L.D. Jeanne Le Ber pour des soins attentifs.

La famille accueillera parents et amis le dimanche 30 mai à compter de 14 h au:

Complexe funéraire St-François d'Assise

URGEL BOURGIE

6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles seront célébrées au même endroit à 17 h.

MAYEU, André
1939 - 2004

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 25 mai 2004, à l'âge de 64 ans, est décédé M. André Mayeu, époux de Mme Ella Fahey, prédécédé de sa première épouse Thérèse DeSerres. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Paul), France (Georges) et Daniel (Johanne), sa belle-fille Muriel (Charles) et son beau-fils Kenney (Lynne), ses 15 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants, son frère Denis (Monique) et sa soeur Lise (Jude), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le samedi 29 mai à partir de 13 h 30 en la chapelle du complexe funéraire

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LEGARE inc.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
(514) 595-1500

suivi d'une réunion de prières à 14 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

MC HUGH - LACHANCE, Evelyn
1923 - 2004

A Montréal, le 20 mai 2004, à l'âge de 80 ans, est décédée Evelyn Mc Hugh, épouse de feu Bernard F. Lachance. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Lorraine Dion), Paul (Danielle Duval) et André (Sylvie Désilets); ses petits-enfants: Martin (Marie-Josée), Marie-Claire (Paul), Hugo, Catherine (Sébastien), Alexandre (Valérie), Frédéric (Jérémie), ses cinq arrière-petits-enfants, son frère Frank (Pierrette); ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis(es). La famille recevra les condoléances au complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LEGARE inc.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le vendredi 28 mai de 14 à 17 h suivi d'une réunion de prières.

Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein seraient appréciés.

MÉNARD, Madeleine (née Tourangeau)
1921 - 2004

À l'hôpital Pierre-Boucher, le 25 mai 2004, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Madeleine Tourangeau, épouse de M. André Ménard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (France) et Louise (Roger); ses petits-enfants: Bruno (Mélanie) et Catherine; son arrière-petit-fils Olivier; sa soeur Manon; ses belle-soeurs Gabrielle et Marie-Thérèse; plusieurs neveux et nièces, autres parents et de très bons ami(e)s. La famille accueillera parents et amis le vendredi 28 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LEGARE inc.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
(514) 595-1500

La famille remercie très chaleureusement le personnel soignant du 7e Sud du Centre hospitalier Pierre-Boucher pour la qualité et l'humanisation des soins.

MONFILS, Gisèle (née Gauthier)
1928 - 2004

De Chambly, le 26 mai 2004, à l'âge de 76 ans, est décédée Gisèle Gauthier, épouse de Horace Monfil. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Claire Beauregard), Bruno (Johanne Doré), Lyne (Jacques Tanguay), Jozée (Daniel Savoie), ses petits et arrière-petits-enfants, sa soeur, son frère, beaux-frères, belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à

La Maison Darche
Réseau Dignité

933, Périgny
Chambly

Les funérailles seront célébrées le samedi 29 mai 2004, à 11 h, en l'église St-Joseph de Chambly, 165, rue Martel et de là, au crématorium. Heures de visites: jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi à compter de 10 h.

PAPINEAU (Demers), Marie-Reine

À l'établissement de santé d'Argenteuil de Lachute, le 25 mai 2004, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Marie-Reine Demers, épouse de feu Dr Marc Papineau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Pénélope), Marie, François (Bélinda), ses petits-enfants Marc-André, Chloé, Sarah, Sophie, Emilie, Julien, Lucille Papineau, neveux et nièces et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

Salon Roland Ménard inc.
395, Grâce, Lachute

le jeudi 27 mai de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 28 mai à 14 h en l'église Ste-Anastasie, 174 Béthanie, Lachute, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial de Lachute. Ouverture du salon vendredi à partir de 12 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital d'Argenteuil seraient appréciés. La famille remercie le personnel de l'hôpital d'Argenteuil.

PÂQUET, Dr Alphonse E.

À Montréal, le 20 mai 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé le Dr Alphonse E. Pâquet, époux de feu Elise Hurtubise. Il laisse dans le deuil ses enfants Michelle (Gilles Cloutier) et Josée Élise; ses petites-filles Elise et Geneviève et sa soeur Lucille. En outre, il laisse dans le deuil ses parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 29 mai 2004, à 11 heures, en l'église St-Joseph-de-Mont-Royal, 1620, boul. Laird (Ville Mont-Royal). La famille sera présente à l'église dès 10 heures pour accueillir parents et amis.

PROVENCHER, Pauline (née Reid)
1928 - 2004

À Laval, le 26 mai 2004, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Pauline Reid, épouse de feu M. Jean-Paul Provencher. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane, Carole, Luc (Chantal Malouin) et Alain (Martine Babin), ses petits-enfants Josie-Ann et Olivier Belle-Isle, Laurence-Olivier, Jordan, Charles-Alexandre, Véronique et David, son frère Marcel, ses belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis(es). Elle sera exposée au

Complexe Funéraire Régional Guay
418, boul. Labelle
(angle autoroute 640), Rosemère

Une réunion de prières aura lieu au complexe le dimanche 30 mai à 16 h. Heures des visites: samedi de 19 à 22 h et dimanche dès 14 h. Des fleurs ou des dons à la Fondation Entraide Ville-Marie seraient appréciés.

RACINE (Pilon), Cécile
1916 - 2004

À Montréal, le 25 mai 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Cécile Pilon, épouse de M. Lucien Racine. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Louis, les enfants de son frère décédé Antonio: Francine, Micheline, Michel et Paul, ses belles-soeurs, Huguette, Julienne et Yvette Racine ainsi que ses parents et amis. Ele sera exposée le mercredi 26 mai de 19 à 21 h et le jeudi 27 mai de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au

Complexe funéraire Beaubien
Charles E. Rajotte inc.
1350, rue Beaubien Est (De Lanaudière)
Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 28 mai, à 10 h, en l'église St-Ambroise et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

RICHARD, Gérard
(1912 - 2004)

À Montréal, le 23 Mai 2004, à l'âge de 92 ans, est décédé Gérard Richard, époux de feu Rolande Neveu. Il laisse dans le deuil sa très chère amie Thérèse Lamoureux, sa soeur Thérèse Richard, ses enfants Ghislaine (Max Mendelsohn), Hugues (Louise Poirier), Johanne (Ron Cooper), ses petits-enfants Eric (Jennifer), Julie, Geneviève et Véronique ainsi que de nombreux parents et amis.

Les funérailles auront lieu le jeudi le 27 mai à l'église St. Léon de Westmount, 4311 de Maisonneuve O (angle Clarke) , à 11 h. Parents et amis pourront rencontrer la famille à l'église à compter de 10 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Canadienne d' Alzheimer seraient appréciés.

SALAMIS, Constantine

Décédé paisiblement le 25 mai 2004 de SLA. Le fils de Père Nicholas Salamis et de feu Presbyteria Efrosini et, beaucoup aimé par sa femme Corinne Salamis (née Popescu) et sa soeur Marika Asimakopulos, il est pleuré par Presbyteria Anne, la femme de feu Père Petre Popescu, Alexander et Diane, Maria et Sandro, Lilianne et Edgar-Michael et Elisabeth, aussi bien que par ses chers nièces et neveux: Anna, Julia, Andrew, Dacia, Livia, Alexander et Christopher et filleuls: Evangelos Archakis et Denise Economides. Tristement manqué par ses cousins: Père Evangelos Georgiadis et Presbyteria Anna, Marika Panagopoulos, Constantine et Katherine Salamis, Eleftheria et Dimitri Serbetis, Emorfia et Aki Garipi et d'autres chers parents et amis.

Né à Toronto en 1941, sa famille a déménagé à Montréal en 1945 et il a grandi dans la paroisse de l'église grecque orthodoxe de la Sainte Trinité, où son père était le prêtre de paroisse. Costa a participé dans les groupes sociaux et religieux de la paroisse, faisant beaucoup d'amitiés perpétuelles. Professionnellement, Costa a travaillé dans divers emplois dans les technologies de l'information à CP Rail pour plus de 29 ans. Comme diplômé de l'Université McGill (B.Sc) et de l'Université Concordia (M.B.A. et M.C.Sc), Costa a aussi enseigné la Gestion de Télécommunications à l'Université McGill.

Il a appartenu à plusieurs associations philanthropiques comme (GOYA), (l'Association d'Étudiants helléniques de McGill) et ensuite (Ahepa). Costa a aussi aidé (Daughters of Penelope) ainsi que (Société d'entraide pour les femmes helléniques) pour des causes dignes. Il était un membre actif de (la Communauté hellénique de Montréal) et, avec son père (né à Samos), participèrent aux événements de (Pythagoras), (l'Association Samian de Montréal). Costa, ou Kostaki comme on l'a tendrement connu, a donné un exemple des valeurs chrétiennes de modestie, d'intégrité et de la dévotion pour l'église, la famille et les amis.

Les visites auront lieu le jeudi 27 mai 2004, de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu à la Cathédrale Orthodoxe grecque de Saint-George, le vendredi 28 mai 2004, à 11 h et de là au cimetière Mont-Royal. Mille mercis aux ecclésiastiques, écoliers et tous ceux qui ont visité et se sont rappelés Costa dans leurs prières, aussi bien qu'aux docteurs exceptionnels et au personnel soucieux de l'Institut Neurologique de Montréal. Des dons en sa mémoire peuvent être faits à Société d'entraide pour les femmes helléniques, C.P. 94, Mont-Royal, Québec H3P 3B8.

ROBICHAUD, S. Cécile c.n.d.
S.S. Marie-Cécilia

Décédée à l'Infirmierie Notre-Dame-de-Bon-Secours, Montréal, le mercredi 26 mai 2004, à l'âge de 82 ans et 6 mois dont 59 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame. Elle était la fille de feu Edmond Robichaud et de feu Yvonne Desjardins. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, ses frères: René (Agathe St-Laurent), Roma (Lucille Gauvreau); ses soeurs Claire (Jacques Duhamel), Jeanne (Guy Colpron), Marina (Robert Clément); ses belles-soeurs: Florida Paulin (feu Guy), Francine Larivière (feu Jean), Mary Flemming (feu Donald) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Exposée le vendredi 28 mai 2004 de 16 à 21 h. Célébration de prières le même jour à 19 h 30 et funérailles le samedi 29 mai 2004, à 10 h, à la

Maison mère
4873, avenue Westmount, Montréal

L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LEGARE inc.
(514) 595-1500

ROUSSEAU, Pierre
1958 - 2004

Accidentellement à l'Annonciation, le 22 mai 2004, à l'âge de 45 ans, est décédé Pierre Rousseau conjoint bien-aimé de Jocelyne Fortier. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Andréa, ses frères et sa soeur: Bernard (Audrey Hlady), Lucie, Jacques (Marie-Marthe Cadieux), Robert (Johanne Brouillette) et René (Paulette Carghill); ses beaux-parents André Fortier et Marielle Sarrazin; sa belle-soeur Sylvie Fortier (François Poirier) et son beau-frère Pierre-Yves Thibodeau; ses neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances jeudi le 27 mai au:

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LEGARE inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une réunion de prière sera célébrée en soirée à 20h30, en la chapelle du complexe.

À la mémoire de...

Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éprouvée.

514.285.6816

La Presse

323278

ST-LAURENT, Bernard
1916 - 2004

Monsieur Bernard St-Laurent est décédé paisiblement à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 25 mai 2004. Durant sa vie active, il a été représentant et a oeuvré bénévolement auprès de l'oeuvre des "Enfants Oubliés". Bon vivant, heureux et serein, il laisse son épouse Thérèse Gauvin, ses enfants Michel (Lyne Deschamps), Louis (Sylvie Bouva) et Francine (André Houle). Il laisse également ses petits-enfants dont il tirait une grande fierté: Charles, Andrée, Guy-Paul, Pascale, Maxime, Alexandre et Mélanie; ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces se rappelleront de lui avec plaisir. En terminant, la famille remercie le personnel affecté au 2e AB de l'hôpital Notre-Dame: disponibles, ouverts et empathiques, telles sont les qualités dont le personnel a fait preuve au cours des dernières semaines. La famille recevra les condoléances le vendredi 28 mai de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le samedi 29 mai, à 13 h, en l'église St-Joseph de Mont-Royal. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés par la famille.

TURGEON, Émilien
1925 - 2004

A Repentigny, le 23 mai 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Émilien Turgeon. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Gisèle Carrier, ses deux fils Benoît et Jean-Guy, ses deux petites-filles Tessa et Lyana, ainsi que de nombreux parents et amis. Ses cendres seront exposées au salon funéraire:

Alfred Dallaire | MEMORIA
438, Notre-Dame, Repentigny
(514) 277-7778

Le 29 mai 2004 de 14 à 17 heures. Une liturgie de la parole aura lieu à 16 heures en ce même jour.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. L.B.



À NOTRE AVIS, UN SERVEUR NE SERA JAMAIS QU'UN « SERVEUR »

Il est temps de remettre les choses en perspective. Les serveurs, tout comme la technologie en général, sont là pour servir. En bout de ligne, le rôle de votre réseau est de vous fournir l'appui dont vous avez besoin pour que vos affaires se portent mieux. C'est du moins la conviction qui guide notre approche lorsque nous développons des solutions de communication de pointe. D'abord et avant tout, nous collaborons avec vous pour approfondir et clarifier notre compréhension de votre entreprise et de ses défis. En saisissant bien le fonctionnement de votre entreprise, nous pouvons vous offrir des réponses novatrices, sur mesure. Grâce à cette approche alliée à notre expertise technique, vous ne pouvez qu'obtenir une combinaison fiable et intelligente de services de connectivité, de gestion d'infrastructure et de TI qui, surtout, rend vos idées plus efficaces et rentabilise votre temps et votre argent. Bref, un réseau qui vous sert et qui sert votre entreprise au mieux. Pour en savoir plus, visitez www.allstream.com

Connectivité

Gestion d'infrastructure

Services de TI

